

Ostdeutsche Morgenpost

Bezugspreis: Durch unsere Boten frei ins Haus 8,— Zloty monatlich oder 2,50 Zloty halbmöndlich (einschließlich 1,— Zloty Beförderungsgebühr, im voraus zahlbar. Sämtliche Postämter in Polen nehmen Bezugsbestellungen entgegen. Die „Ostdeutsche Morgenpost“ erscheint siebenmal in der Woche, frühmorgens — auch Sonntags und Montags —, mit zahlreichen Beilagen, Sonntags mit der 16-seitigen Kupferdruckbeilage „Illustrierte Ostdeutsche Morgenpost“. Durch reichhaltige, gewalttätig hervorgerufene Betriebsstörungen, Streiks usw. begründeten keinen Anspruch auf Rückerstattung des Bezugsbetrags od. Nachlieferung der Zeitung.

Führende Wirtschaftszeitung

Geschäftsstelle des Verlages:
Katowice, ul. Wojewodzka 24. Fernsprecher: 303-24.

Für unverlangte Beiträge wird eine Haftung nicht übernommen.

Anzeigenpreise: Die 12-gespaltene Millimeterzeile im schlesischen Industriegebiet 20 Gr., auswärts 30 Gr., amtliche und Heilmittelanzeigen sowie Darlehensangebote von Nichtbanken 40 Gr., die 6-gespaltene Millimeterzeile im Industriegebiet 1,20 bzw. 1,80 Zloty. — Für das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen sowie für die richtige Wiedergabe telefonisch aufgegebenen Anzeigen wird eine Gewähr nicht übernommen. Bei Platzvorschrift 25% Aufschlag. Bei gerichtlicher Beilegung, Vergleich oder Konkurs kommt jeglicher Rabatt in Fortfall. Anzeigenschluß: 16 Uhr. — Gerichtsstand: Posen.

Belgien warnt in Paris

Vor der französischen Selbstmordpolitik des Sowjetbündnisses

Außenminister-Besprechungen

(Telegraphische Meldung)

Paris, 31. August. Der belgische Außenminister Jaspar wird am Sonntagabend zu Besprechungen in Paris eintreffen. Im allgemeinen nimmt man an, daß hauptsächlich Wirtschaftsfragen besprochen werden sollen, doch rechnet man auch damit, daß zwischen Jaspar und Barthou wichtige politische Verhandlungen geführt werden, und die belgische Presse erteilt dem Außenminister einige Ratsschlüsse, die auch vom deutschen Standpunkt aus recht interessant sind.

Am interessantesten ist in dieser Hinsicht ein Beiratsrat der „Nation Belge“, die trotz ihrer französischen Neigungen

scharf gegen den augenblicklich rußland-freundlichen Kurs des Quai d'Orsay

Stellung nimmt und diese Politik Frankreichs als eine Gefahr für die belgisch-französische Freundschaft bezeichnet. Zum Ostpakt macht das Blatt folgende treffende Feststellung: „Im Laufe der letzten Ereignisse mühen wir anerkennen, daß sich hinter dem Ostpakt nichts anderes verbirgt als der Wille, mit den Sowjets das frühere russisch-französische Bündnis wieder zu knüpfen.“

Das Blatt warnt Frankreich vor dieser Politik, die eine Lockerung der französisch-polnischen Bande, die Verstärkung des pans und die Ausbreitung der kommunisti-

chen Propaganda in Frankreich zur Folge haben werde.

Frankreich betreibe eine Selbstmordpolitik.

Diese Haltung Frankreichs werde von der öffentlichen Meinung in Belgien nicht gebilligt. Außenminister Jaspar sei stets ein Gegner der Anerkennung Rußlands gewesen. (Belgien unterhält keine diplomatischen Beziehungen zu Sowjetrußland.) Jaspar werde in Paris Gelegenheit haben, die Aufmerksamkeit der französischen Regierung auf die Gefahr zu lenken, die der französisch-russische Flirt für die notwendige französisch-belgische Freundschaft mit sich bringe.

Mit dieser Auffassung macht sich die „Nation Belge“ zum Vertreter des weitestgehenden Teiles der öffentlichen Meinung in Belgien. Das Blatt drückt weiter die Hoffnung aus, daß die Reise Jaspars zu einer

Lösung der akuten wirtschaftlichen Schwierigkeiten zwischen Belgien und Frankreich

führen werde. Hoffentlich werde es Jaspar gelingen, Frankreich zu zeigen, daß es alles zu gewinnen und nichts zu verlieren habe, wenn es darauf verzichte, die belgische Ausfuhr noch weiterhin durch lächerliche Schikane zu erschweren.

In Erwartung der Saar-Rückgliederung

Französische Saardenschrift an den Völkerbund — Vorbereitung für die Uebergangszeit

(Telegraphische Meldung)

Paris, 31. August. Im Ministerrat erstattete Außenminister Barthou Bericht über die außenpolitische Lage. Er behandelte vor allem die österreichische Frage, die Volksabstimmung im Saargebiet, die Verhandlungen über den Nordostpakt und den Eintritt Sowjetrußlands in den Völkerbund. Der Außenminister ließ von seinen Ministerkollegen eine Denkschrift über das Saargebiet gutheißend, die er dem Völkerbundsrat zu überreichen gedenkt.

Die Denkschrift richtet u. a. an den Völkerbundsrat das Ersuchen, bereits jetzt für den Fall, daß die Wähler für die Rückgliederung an Deutschland stimmen sollten, die Fragen der Dominialgruben, des Währungssystems und so weiter zu regeln. Es handele sich nach Ansicht der französischen Regierung darum, die Uebergangszeit, die einen Kohlewechsel im Saargebiet gemäß dem Ergebnis der Abstimmung erforderlich machen könnte, möglichst kurz zu gestalten. Der Völkerbundsrat könnte beispielsweise für alle diese Fragen Verhandlungen zwischen Frankreich und Deutschland anregen, entweder eine direkte Aussprache oder eine indirekte durch Ver-

mittlung des Dreier-Ausschusses unter dem Vorsitz Alois.

*

Paris, 31. August. In der Zeitung „Quotidien“ steht sich der Abgeordnete Montagnon freimütig für eine Verständigung mit dem neuen Deutschland ein. Er fordert im Sinne des Appells des Führers eine schnelle Vereinigung der Saarfrage. Er bedauere, daß man schon den ersten Appell Hitlers vor einem Jahr nicht berücksichtigt habe. Die Saar hätte ein Bindeglied zwischen Deutschland und Frankreich werden können. Frankreich würde unrecht tun, wenn es den jetzigen zweiten Ruf Hitlers unbeantwortet ließe. Der etwaige Einwand, dann wolle also Frankreich Hitler erlauben, sein Prestige zu stärken, spiele gar keine Rolle, wenn der Friede dabei gewinne. Er glaube, daß Hitler den Frieden wolle. Mit Voransagen, die die Festigkeit des Hitler-Regimes anzweifeln, müsse man vorsichtig sein. Man müsse vor allem dem Urteil der politischen Flüchtlinge aus Deutschland mißtrauisch gegenüberstehen. Hitlers Bewegung behalte ihre Kraft. Montagnon warnt die Leute, die auf wirtschaftliche Schwierigkeiten Deutschlands hoffen, denn mit Revolutionen heiße mit dem Feuer spielen. Das deutsche Volk würde Frankreich für das Elend verantwortlich machen. Der

Eine Frau zerbrach in Sibirien

Ein Mord-Geständnis nach 26 Jahren — Die Tragödie der Tänzerin Anna Milner

(Sonderbericht für die „Ostdeutsche Morgenpost“)

Warschau, 31. August. Vor einem Warschauer Gericht erschien ein gewisser Rembielinski und gestand, vor 26 Jahren den reichen Großgrundbesitzer Wdowinski ermordet und beraubt zu haben. Dieser Tat wurde vor 25 Jahren die einst berühmte Kabarettdiva Anna Milner beschuldigt, zu zwölf Jahren Zwangsarbeit verurteilt und nach Sibirien geschickt. Sie hat diese Tat immer abgeleugnet, heute stellt sich heraus, daß sie tatsächlich unschuldig war.

Es war im Jahre 1908. Glückliche, sorglose Zeiten. In Rußland rollten die Goldrubel. Auch in Warschau waren Luxus und Leichtsinne zu Hause. Die oberen Zehntausend der Stadt lagen Anna Milner zu Füßen. Sie war die ungekrönte Königin des Kabarett und des Warschauer Nachtlebens.

Da wurde im Jahre 1908 der reiche Warschauer Großgrundbesitzer Jan Wdowinski ermordet. Erst schien es ein Selbstmord zu sein. Man fand den Mann erhängt auf. Dann entdeckte man Würgemale an der Leiche — Zeichen eines gewalttätigen Verbrechens. Zudem stellte man noch fest, daß

150 000 Rubel, damals eine unerhört große Summe, verschwunden waren, außerdem noch ein sehr wertvoller Schmuck.

Der Wdowinski gar nicht gehörte, sondern den er nur beliehen hatte und als Pfand aufbewahrte. Schnell war indessen die Sensation dieses Falles berrauscht. Warschau amüsierte sich wieder und dachte nicht mehr an den toten Millionär.

Nur die Polizei vergaß nicht so schnell. Ununterbrochen gingen ihre Nachforschungen weiter, aber sie fand nicht die geringste Spur von dem Verbrecher. Bis eines Tages ein Geheimagent, der auch in dieser Sache tätig war, zufällig ein Kabarett aufsuchte, in dem Anna Milner auftrat. Kaum hatte der Geheimagent die Diva gesehen, blieben seine Augen starr auf ihrem Schmuck haften: das waren die Wdowinski gestohlenen Juwelen, wenigstens eines der auffallendsten Stücke davon. Ueberraschend drang die Polizei bei der Diva ein, veranfaltete eine Hausdurchsuchung. Man fand noch weitere Stücke aus dem Besitz Wdowinskis. Anna Milner wurde verhaftet. Man machte ihr den Prozeß.

Mit Tränen im Auge schwor sie:

alle diese Stücke, die sie belasteten, habe ihr ein Mann geschenkt, mit dem sie ein einziges Mal zusammengewesen sei, den sie niemals vorher und nie nachher in ihrem Leben gesehen habe.

Man glaubte ihr nicht. Der „geheimnisvolle Unbekannte“ ist eine zu abgebrauchte Entschuldigung. Vier der damals bekanntesten Anwälte Warschaws verteidigten die Diva, die ganze Gesellschaft der Stadt fand sich bei den Verhandlungen ein, selbst das Ausland verfolgte die Verhandlungen mit großer Spannung. Sie endeten damit, daß Anna Milner schuldig befunden und verurteilt wurde.

Zwölf Jahre Zwangsarbeit waren das Ende dieser glanzvollen Karriere.

Anna Milner kam nach Sibirien. Aber Warschau vergaß seinen einstigen Liebling nicht.

Friede als solcher verdiene ein Opfer. Deshalb sei er für eine Aussprache mit Hitler und für eine Antwort auf seinen Aufruf.

Einflußreiche Freunde bemühten sich immer wieder um sie, zumal viele in Warschau an ihre Schuld nicht glauben wollten, und nach drei Jahren hatten sie es erreicht, daß Zar Nikolaus II. die Begnadigung unterschrieb. Anna Milner kam zurück. Freunde holten sie ab. Es war eine bittere Stunde des Wiedersehens.

Drei Jahre Sibirien hatten die einst so lebenslustige, sprühende Frau vollständig verwandelt.

Nie mehr erreichte sie ihren alten Ruhm. Was ihr begegnete, war Mitleid, und das trieb sie noch mehr zur Verzweiflung.

Die Zeit verging, andere Sorgen kamen, der Krieg, die Revolution. Anna Milner wurde vergessen, die heutige Generation kennt kaum ihren Namen.

Bis jetzt dieser vergessene Fall wieder aufge-rollt wird. Der wirkliche Mörder hat sich in Warschau gemeldet. Vor dem Gericht dort erschien Wladimir Rembielinski und gab zu Protokoll, daß er der Mörder Jan Wdowinskis sei. Er erklärte, die Tat, die er einst beging, habe ihm keine Ruhe gelassen. Jetzt wolle er für sie büßen.

Den Schmuck, den er damals geraubt habe, habe er tatsächlich der Anna Milner geschenkt.

die nichts von seiner Tat geahnt habe und mit der er, so wie die Diva damals angab, nur ein einziges Mal zusammen gewesen sei. Danach sei er mit den geraubten 150 000 Rubel nach Amerika geflohen, wo er 25 Jahre gelebt habe. Vor einem Jahre sei er wieder nach Polen zurückgekommen. Jetzt stelle er sich dem Gericht zur Verfügung.

Die Richter sind nicht erfreut von der Ansicht, diesen alten Fall wieder aufrollen zu müssen. Wenn auch Mord nicht verjährt, so ist es doch äußerst schwer, jetzt wieder alle Einzelheiten der Vergangenheit zu entwirren. Der erste Prozeß 1909 fand vor russischen Gerichten statt, es gab damals kein Polen. Wer will wissen, wohin die Akten dieser Verhandlung verschwunden sind? Von Anna Milners Verteidigern sind die meisten tot. Und selbst die Leidtragende dieser Tragödie, der einst so gefeierte Star, der — wie man jetzt bestimmt weiß — schuldlos in Sibirien war und dort am Leben zerbrach, man weiß heute nichts mehr von ihr, weiß nicht, ob Anna Milner noch lebt, oder ob sie schon tot ist.

Und selbst, wenn Anna Milner noch lebt, wenn sie ihre Rehabilitierung erfährt: sie wird heute nicht viel mehr dafür übrig haben als das schmerzvolle Lächeln eines Menschen, dessen Karriere das Schicksal zerbrach.

Die Organisation von Nürnberg

(Telegraphische Meldung)

Nürnberg, 31. August. In einer von der Organisationsleitung des Reichsparteitages einberufenen Besprechung wurde die Presse mit interessanten Einzelheiten der Organisation des Reichsparteitages bekanntgemacht. Der für den Aufmarsch der SA verantwortliche Leiter,

Brigadeführer Züttner,

konnte feststellen, daß der Aufmarschstab im besten Einvernehmen mit der Organisationsleitung zusammen gearbeitet habe. Die SA. lege es bei dem Parteitag als ihre Aufgabe an, erneut unter Beweis zu stellen, daß sie sich mit allen Gliederungen der Bewegung verbunden fühle, und daß ihre Leistungen dem Führer die Gewißheit geben, daß er sich immer auf sie verlassen könne. Der Aufmarschstab müsse vor allem die in rascher Folge eintreffenden 110 Eisenbahntransporte rasch in das gewaltige Zeltlager auf den Langwasserwiesen abstellen lassen. 110 000 SA-Männer seien aus dem Lager nach der Zeitpolarena in Marsch zu bringen.

Ueber die Beteiligung der Politischen Leiter am Aufmarsch und Appell sprach

Kreisleiter Bolgmann

aus Rommstock. Rund 180 000 Politische Leiter werden sich auf 32 Plätzen in Nürnberg und Kürnberg versammeln, um in 12er-Reihen durch Nürnberg zu marschieren. Die einzelnen Ränge werden sich schließlich zu zwei gewaltigen Marschkolonnen vereinen und so in die Zeppelinfeld einmarschieren. Die Länge dieser beiden Kolonnen betrage rd. 15 Kilometer, und fast 3 Stunden brauchen sie, bis der Einmarsch auf der Zeppelinfeld vollzogen ist. Die ersten Gänge setzen sich gegen 12 Uhr in Bewegung, und bis 17 Uhr werde der letzte auf der Wiese eingetroffen sein. Eines der eindrucksvollsten Bilder des Partitages werde der Fahneinmarsch auf der Zeppelinfeld sein. 21 000 Fahnen nehmen am Einmarsch teil. Dem Appell folge der Fackelaug.

Interessante Zahlen gab

Kreisleiter Pape, Oldenburg,

über die Waffenquartiere. Es mußten Unterbringungsmöglichkeiten für etwa 520 000 Mann geschaffen werden. Die größte Schwierigkeit machte die Unterbringung in den Fabriken, da infolge der Wirtschaftsbelebung innerhalb zweier Monate rd. 30 000 Quartiere ausfielen, für die Ersatz geschaffen werden mußte. Von den Privatquartieren entfielen auf die Stadt Nürnberg 41 000. Es werden 600 große Zelte und 4 200 Kleinzelte errichtet. Für die Waffenquartiere mußten 80 000 Zentner Stroh beschafft werden.

Gauinspekteur Kropp

Berichtete, daß die Deutsche Reichsbahn 525 Sonderzüge zum Transport der Teilnehmer am Reichsparteitag abfertigen wird. Der Abtransport beginnt am 5. September mit dem Arbeitsdienst und endet am Sonntag, 8. September, mit der SA. Für die Reichsbahn bilden aber nicht die 525 Sonderzüge an Anfahr- und Abfahr die Hauptschwierigkeit, sondern die Leerzugbewegung. Die Züge müssen teilweise bis zu 400 Kilometer weggelassen und zum Transport wieder herangeholt werden.

SS-Gruppenführer Schmauser

sprach über den Abferrungsdienst und über die Bildung des polizeilichen Einheitsabtes. Eine Änderung im Programm ist infolgedessen eingetreten, als als Abschluß des gesamten Partitages eine Sublimierung der Wehrmacht vor dem Führer stattfindet, und zwar durch den Großen Zapfenstreich.

Der Reichsleiter des Presse- und Propagandaamtes der NS-Gemeinschaft „Kraft durch Freude“,

Hg. Geiger,

berichtete über das am Sonntagabend, dem 8. September, nachmittags und abends, anlässlich des Reichsparteitages im gesamten Stadiongelände stattfindende große Volksfest, das alle Arbeitsgebiete der NS-Gemeinschaft „Kraft durch Freude“ zeigen soll. Das Reichsamt Volkstum und Heimat veranstaltet ein Waffenspektakel „Deutschland gestern, heute und morgen“, das in dramatischer Steigerung Kriegs- und Nachkriegszeit, den Kampf des Nationalsozialismus um das Volk und seinen Sieg symbolisch darstellen wird. Die NS-Kulturgemeinde bringt im Waldtheater ein buntes Programm, ausgeführt von einer Münchener Truppe, mit Hans-Sachs-Spielen, Kabarettvorführungen, mittelalterlicher Musik, Reigentänzen, Solotänzen, Ballettvorführungen, Bombom-Virtuosen usw.

Das Amt Reisen und Wandern zeigt die Originalmodelle der „Bremen“ und „Europa“, des „Colymbus“ und des neuen Panzerkreuzers „Königsberg“. Die Modelle werden auf dem Dugendteich kreuzen.

Das Amt „Schönheit der Arbeit“ wird auf einem Ausstellungstand über den Sinn und die bisher geleistete Arbeit seines Aufgabengebietes orientieren.

Das Sportamt zeigt in massenportlichen Vorführungen von etwa 1 000 bis 1 500 Frauen und

Männern einfache Massengymnastik und Körperkultur. Die Krönung des Ganzen bildet schließlich das Riesenfeuerwerk, das in der Hauptkampfbahn, der Zeppelinfeld und dem Dugendteich abgebrannt wird.

Keine Sterilisierung von Ausländern

Das Rassenpolitische Amt der NSDAP. teilt mit:

In einem großen Teil der Auslandspresse wurde kürzlich in großer Aufmachung darüber berichtet, daß in Wiesbaden die italienische Staatsangehörige Rosa Labriola gegen ihren Willen zwangsweise sterilisiert worden sei. Die Blätter, besonders die italienischen, nahmen diese Meldung zum Anlaß, um in schärfster Weise gegen das deutsche Gesetz zur Verhütung erbkranken Nachwuchses und den Nationalsozialismus überhaupt Stellung zu nehmen.

Die Nachprüfung dieser Meldungen hat ergeben, daß sie eine grobe Irreführung der Öffentlichkeit darstellen. Das zuständige Erbgesundheitsgericht Wiesbaden stellt amtlich fest, daß gegen die fragliche Italienerin allerdings ein Antrag auf Unfruchtbarmachung gestellt worden war, daß das Gericht ihn jedoch in der ordentlichen Sitzung vom 15. August — Aktenzeichen 4 XIII 108/34 — abgelehnt hat. Dem zuständigen italienischen Konsul ist auf seine Anfrage dieser Sachverhalt bereits amtlich mitgeteilt worden.

Damit sind diese ausländischen Tendenzmeldungen als unwahr und als bloße Stimmungsmache gegen Deutschland erwiesen.



Vorbereitungen zum Reichsparteitag

Ein Teil der Hochzeile, aus denen die Hunderttausende bespielt werden, wird abgeladen.

Scheinwerfer

„Zeppelin“-Expedition über Südamerika

Der neue große Zeppelin, der z. B. noch im Bau ist, soll im nächsten Jahre mehrere große Luftreisen über die unersorgten Gebiete Innerbrasilens unternehmen, um dadurch zur Aufklärung dieses Landes beizutragen. Ueber die geplanten Fahrten berichtet „Der Mittag“, Düsseldorf, daß man in Rio de Janeiro den Expeditionsbeginn bereits für August nächsten Jahres ansetzen zu können glaubt. Die Brasilianische Regierung hat ihre Beteiligung zugesagt. Mehrere Staatsbeamte sollen an der Fahrt teilnehmen, um geographische und geologische Untersuchungen in den „weißen Flecken“ der brasilianischen Landkarte vorzunehmen. Man hat die Absicht, die Geheimnisse des brasilianischen Urwaldes auf einen Filmreifen zu bringen und die ganze Welt durch Rundfunkberichte von Bord des Luftschiffes aus über die Ergebnisse der Fahrt fortlaufend zu unterrichten. Die finanziellen und wissenschaftlichen Vorbereitungen der Expedition liegen in den Händen des bekannten Forschers Professor Wageler, der sich bereits seit Monaten in der Hauptstadt Brasiliens aufhält. Edener will persönlich das Kommando über das Luftschiff übernehmen.

Von unschätzbarem Wert für die Durchführung der wissenschaftlichen Beobachtungen soll die besondere Konstruktion des Luftschiffes sein, die es gestattet, daß der Zeppelin bewegungslos über der Erde in jeder Höhe verharren könne. Ferner wird der Luftkreuzer mit einer besonderen Vorrichtung ausgerüstet sein, die den Expeditionsteilnehmern ohne Hilfe von Landungsmannschaften ein Von-Bord-Gehen ermöglicht. Dieser Apparat könne auch über dem Wasser verwendet werden, indem die Passagiere mit Hilfe eines Klappsteges in einem kleinen Boot herabgelassen würden. Dr. Edener erklärte, eine Fahrt über das

brasilianische Urwaldgebiet sei nur von einer festen Basis aus, also von Rio de Janeiro, möglich. Voraussetzung sei daher die Fertigstellung der Luftschiffhalle in Rio. Der ursprüngliche Plan, die ganze Forschungsreise, die sich über 26 000 Kilometer erstreckt, während einer Fahrt zu bewältigen, sei undurchführbar. Die erste Forschungsreise soll in drei Abschnitten vor sich gehen, wovon die erste zum Amazonasstrom bis Manaus, dann nördlich über die undurchdringlichen Wälder zwischen Guyana, Venezuela und Columbia und zurück über Matto Grosso führen soll. Der zweite Flug soll wiederum über Matto Grosso zu den unersorgten Quellen des Xingu und Tapajoz führen, während der dritte Abschnitt der Forschungsreise über Sao Paulo, Parana, Santa Catharina und Rio Grande do Sul gehen soll.



Die Flugstrecke, die das Luftschiff durchfliegen wird

Mussolinis Mißerfolge

Den Grund, warum Mussolini kürzlich gar so laut die Kriegstrompete blies, sieht die „Deutsche Allgemeine Zeitung“ in seinen außenpolitischen Mißerfolgen. Sie schreibt darüber:

„Daß Herr Mussolini mit der Entwicklung nicht zufrieden ist, daß sie ihm seine innere Ruhe geraubt oder doch empfindlich gestört hat, beweist seine kriegerische Manöverrede in Bologna. Mussolini hat in seiner Außenpolitik schon manchen Mißerfolg hinter sich. Seine weitsehenden Pläne im Nahen Osten beantwortete die Türkei mit der Ablehnung an Sowjetrußland. Das dann von Italien umworbene Griechenland machte sich zum Vorkämpfer des erfolgreich durchgeführten Gedankens vom Balkanpakt. Jugoslawien quittierte den Aufmarsch der italienischen Truppen an der österreichischen Grenze mit einer Willensundgebung, die nicht mißzuverstehen war. Selbst mit Albanien muß Italien jetzt wieder verhandeln. Mussolini darf zwar noch das Defizit des albanischen Staates bezahlen, der aber in Zukunft ohne die feste Subvention von zehn Millionen Gold-Reichsmark auskommen will. Dafür „verzichtet“ Albanien auf die italienischen Schulen und begnügt sich mit einer sehr viel geringeren italienischen Militärmission, die nach glaubwürdigen Nachrichten schon auf 16 Köpfe zusammengeschnitten sein soll. Deutschland ist durch maßlose Angriffe der italienischen Presse so vor den Kopf gestoßen, daß die Franzosen frohlocken, Mussolini hätte sich den Rückweg zu Deutschland endgültig versperrt, die deutsche Karte endgültig abgeworfen.“

Worin bestand denn die diplomatische Stärke Italiens in der Nachkriegszeit? Den unerfüllten Willen zur Gleichberechtigung, den Italien auf den großen Marinekonferenzen und in Genf stets an den Tag legte, die hierauf folgende Schlagkraft der italienischen Wehrmacht wird niemand unterschätzen, aber es darf nicht vergessen werden, daß Italien seine Nachkriegsstellung entscheidend einem anderen Tatbestand verdankte. Italien hat sich seine Stellung in der Nachkriegs-

Polen soll in Moskau Stettin erobern!

Englische „Geographie“ um ein neues deutsch-polnisches Phantasie-Bündnis

Wir haben schon vor einigen Tagen auf das alberne Geschwätz von einem deutsch-polnischen Geheimabkommen hingewiesen und dabei eine Blüte abgerupft, nämlich die angebliche polnische Verpflichtung, Deutschland in einem künftigen Kriege mit Lebensmitteln zu versorgen. Damit war beim besten Willen nicht viel Einbruch zu machen. Deshalb wurde man in der feindlichen Presse kühner und fabelte von einer Neuverteilung des Ostens unter Deutschland und Polen. Den Gipfel hat jetzt der englische „Sunday Dispatch“ erklommen. Er bringt in großer Aufmachung mit der Ueberschrift

„Zwei Nationen stimmen überein“ einen deutsch-polnischen Kriegsplan für den Fall, daß es tatsächlich zu einer Auseinandersetzung mit den Waffen zwischen Japan und der Sowjetunion kommen sollte. Das Blatt erzählt aus „zuverlässiger Quelle“, daß Deutschland bei Kriegsausbruch im Fernen Osten Truppen in Leningrad landen würde, auf das 900 Kilometer entfernte Moskau zu marschieren und als erste Kriegsbeute zunächst das Memelgebiet wiedergewinnen würde. Polen seinerseits würde eine Armee nach der Ukraine senden und sich das große Getreide-refervoir der Sowjetunion aneignen. Ferner würde es eine zweite Armee direkt nach Moskau, das in der Luftlinie 1500 Kilometer von Warschau entfernt ist, senden. Es würde Litauen besetzen und voraussichtlich auch Lettland. Dadurch würde Polen die wichtigsten baltischen Häfen von Riga, Wilna und Stettin in seinen Besitz bringen.

Dieser Unsinn ist zu grotesk, als daß er eine ernsthafte Betrachtung verdient. Über der „Sunday Dispatch“ hat nicht für Erheiterung der Leser sorgen wollen, und das gibt trotz allem zu denken.

Barthou telephonierte nach Moskau

(Telegraphische Meldung)

Paris, 31. August. Bei der Eröffnung der Telefonverbindung zwischen Paris und Moskau am Freitag hat der französische Außenminister Barthou eine Botschaft an die Sowjetrussische Regierung durch das Telefon abgegeben, in der er die Herzlichkeit der Beziehungen unterstreicht, die beide Länder verbinden. Frankreich wünsche für den Frieden zu arbeiten und sei höchst befriedigt, Sowjetrußland an dieser Aufgabe mitarbeiten zu sehen.

Am 3. September werden sowjetrussische Kriegsschiffe den polnischen Hafen Gdingen anlaufen, um den Besuch polnischer Kriegsschiffe in Sowjetrußland zu erwidern. Der Aufenthalt soll 5 Tage dauern.

Auf seiner Rückkehr von Südamerika hat das Luftschiff „Graf Zeppelin“ eine Zwischenlandung in Sevilla vorgenommen, um drei Fahrgäste dort abzuholen und neue aufzunehmen. Die Arbeiten an dem vorgesehenen Zeppelin-Hafen von Sevilla sind noch nicht recht weitergekommen. Es fehlen bisher vor allem ein Gaswerk und Reparaturwerkstätten.

Verantwortl. Redakteur: Ignatz Malars. Biala b. Bielsko. Herausgeber und Verleger: „Prasa“, Spółka wydawnicza z ogr. odp., Katowice. Druck: Verlagsanstalt Kirsch & Müller GmbH, Bouthen OS.

welt gemacht als Vorkämpfer des Revisionismus aus dem Lager der Gegenseite. Die Welt wußte, daß Italien zu denen gehörte, die mit dem Kriegsausgang nicht zufrieden waren. Auf dieser Grundlage wurde die gefühlsmäßige Annäherung an Deutschland vollzogen. Nun hat sich ereignet, was die Franzosen gern als den moralischen Bruch Mussolinis mit Hitler-Deutschland bezeichnen, und es sollte Mussolini zu denken geben, daß die Franzosen dies als einen französischen Erfolg buchen.“

Die Schweiz nicht für Sowjetrußland

Der „Berner Bund“ schwächt die Äußerungen anderer Schweizer Blätter ab, wodurch bestimmt zu erwarten sei, daß sich der Bundesrat in der kommenden Woche für ein „Nein“ der Schweiz in der Frage der Aufnahme Sowjetrußlands in den Völkerbund entscheiden werde. Das Blatt bestätigt, daß in der kommenden Woche Beratungen zwischen der Völkerbundsabordnung und der Bundesratsabordnung für außenpolitische Angelegenheiten in Bern stattfinden und daß dann der Bundesrat der schweizerischen Abordnung die Anweisungen geben werde. Ein „Ja“ der Schweiz komme nicht in Frage. Es sei aber noch keine Entscheidung gefallen, ob eine Stimmenthaltung stattfinden oder ein „Nein“ ausgesprochen werden solle. Der Bundesrat werde die Wirkung seines Beschlusses auf das Schweizer Volk bestimmt in Erwägung ziehen, doch dürfe man von ihm nicht verlangen, daß er seine Politik rein nach der Stimmung im Volk richte. Die Frage werde vielmehr nach allen ihren verschiedenen außen-, innen- und völkerpolitischen Seiten geprüft werden müssen.

Ueber die Haltung der Schweiz zur Saarpolizei hat im Bundesrat ein Meinungsaustrausch stattgefunden. Zurverfügungstellung eines schweizerischen Kontingents kommt nicht in Frage, höchstens nur eine persönliche Rekrutierung von Schweizern durch Organe der Saarregierung.

Aufhebung des Bankgeheimnisses

Die neue Steuerordnung bestimmt, daß alle Selbstverwaltungskörperschaften, Banken, Sparkassen usw. über Auftrag der Finanzbehörden Auskünfte über Vermögens- und Einkommensstand der Steuerzahler geben müssen. Die Durchführungsverordnung zu diesem Gesetz, die in aller nächster Zeit erscheinen wird, befaßt, daß die Bezeichnung „Selbstverwaltung“ sowohl territoriale als auch wirtschaftliche Selbstverwaltungskörperschaften erhalten. Mithin sind also auch Handelskammern verpflichtet, die erwähnten Auskünfte über Personen und Firmen zu erteilen. Mit Rücksicht darauf, daß für die genannten wirtschaftlichen Institutionen solche Angaben mitunter auf Schwierigkeiten stoßen könnten, hat sich der Verband der Handelskammern veranlaßt gesehen, beim Finanzministerium mit dem Ersuchen vorzulegen, diese wirtschaftlichen Korporationen von der Auskunftspflicht zu entheben.

Die Gläubiger-Vorrechte

Die Finanzbehörden haben die Reihenfolge des Vorranges der Gläubiger bei Eintreibungen festgelegt. Den Vorrang genießen bei der Durchführung von Eintreibungen immer die Finanzbehörden, erst dann können die Forderungen der Selbstverwaltungen, Sozialversicherungsanstalten usw. eingetriben werden.

Chorzow

10 unbefordete Stadträte in Chorzow bestätigt

Die für die neue Großstadt Chorzow von der Wojwodenschaft ernannte kommissarische Stadtvertretung hatte in ihrer ersten Einführungssitzung am 18. Juli 10 unbefordete Magistratsmitglieder gewählt. Die Wahl, die geheim war, erfolgte laut Vorschlag des stellvertretenden Vorsitzenden der einzelnen Fraktionen der kommissarischen Vertretung. In dieser hat die Sanierungsabteilung die absolute Mehrheit mit acht Vertretern, die deutsche Fraktion hat drei, die Korfanti- und Nationale Arbeiterpartei haben je zwei Vertreter. Auf die Liste der Regierungspartei entfielen sechs unbefordete Stadträte: Kornie, Kawisja, Mitek, Dorszal, Kozioł und Niebala, auf die deutsche Fraktion zwei Stadträte Buczek und Vondraliti, auf die Korfanti- und Nationale Arbeiterpartei je ein Stadtrat Stempniowicz und Siłora. Der Wojwode Dr. Graczyński hat die gewählten Stadträte bestätigt, wobei die Bestallungsurkunden dem Magistrat in Chorzow ausgestellt wurden.

Die Einführung der neuen Stadträte erfolgt in der nächsten Sitzung der kommissarischen Stadtvertretung.

Elektrifizierung der Industrie

In auffallender Weise zeigen in der letzten Zeit große Industriebetriebe der Wojwodenschaft Schlesien das Bestreben, sich von der Lieferung von elektrischem Strom durch andere Unternehmungen unabhängig zu machen. So ist es der Fall bei den Staatl. Stickstoffwerken Chorzow und ebenso bei der Interessengemeinschaft, die bereits die Vorarbeiten getroffen hat, um die Königshütte durch Strom der Halbhütte zu versorgen. Beide, sowohl die Königs- als auch die Halbhütte gehören der Interessengemeinschaft an. In der Halbhütte befindet sich eine modern ausgestattete elektrische Zentrale, die in der Lage ist, verschiedene andere Betriebe mit Strom genügend zu versorgen. Gewisse Schwierigkeiten ergeben sich in der Herstellung der Verbindung zwischen der Halbhütte und Königshütte, doch diese Schwierigkeiten scheinen bereits behoben zu sein, denn die Wojwodenschaft hat die Genehmigung zur Realisierung bereits erteilt.

Es werden zwei Kabel mit einer 20 000 Volt hohen Spannung längs dem Eisenbahnstrang von Halbhütte-Bismarckhütte über Chorzow nach der Königshütte geführt. Es ist zu erwarten, daß wohl schon in der nächsten Zeit die Durchführung der Elektrifizierung der Königshütte erfolgt sein wird.

Todesprung einer Geisteskranken

Am Freitag, 10 Uhr vormittags, stürzte sich die 34jährige Ehefrau Hildegard Lewkowitz, Wielentzi-Straße 41, in Chorzow, im Zustande geistiger Unmachtung aus dem Fenster ihrer im dritten Stock befindlichen Wohnung und blieb mit zerhackten Gliedern auf dem gepflasterten Hof liegen. Die Bedauernswerte hatte sich die Wirbelsäule gebrochen und einen Schädelbruch davongetragen. Auf dem Transport nach dem Krankenhaus starb sie an den Folgen der schweren Verletzungen.

Ein ähnlicher Fall ereignete sich auf der Redenstraße 1a, wo die 64jährige Anna Reizowski infolge Gasvergiftung ihr Leben lassen mußte. Man fand die Tote im Bett liegend vor. Ob sie Selbstmord verübt hatte, oder ob sie das Opfer eines Unglücks geworden ist, konnte nicht festgestellt werden.

Stadtverordnetenversammlung in Tarnowitz

Zwei Magistratsmitglieder eingeführt

Die Deutsche Fraktion gegen unterschiedliche Behandlung

(Eigener Bericht)

Am Freitag traten die Stadtväter von Tarnowitz zu einer Sitzung zusammen, bei welcher die Einführung des vor mehreren Monaten mit 18 gegen 11 Stimmen von der Stadtverordnetenversammlung gewählten zweiten Bürgermeisters, Rechtsanwalts Kozłowski, erfolgte. Damit ist der von einigen polnischen Stadtverordneten gegen diese Wahl erhobene Einspruch, wie eingangs der Sitzung Stadtverordnetenvorsteher Jasiulek bekannt gab, hinfällig geworden. Der neue zweite Bürgermeister, Rechtsanwalt Kozłowski, ist der Nachfolger des bereits vor mehreren Wochen aus dem Magistrat ausgeschiedenen bisherigen Beigeordneten Dr. Sager, den ein Teil der Mitglieder der polnischen Stadtverordnetenfraktion fallen ließ. Gleichzeitig wurde bei der gestrigen Stadtverordnetenversammlung Oberbuchhalter a. D. Franz Gorol, von der Liste der Deutschen Wahlgemeinschaft, als Nachfolger des vorüber einem Jahr aus dem Magistrat ausgeschiedenen Kaufmanns Bach eingeführt. Die

Einführung der neuen Magistratsmitglieder

nahm Bürgermeister Antek vor, der sie auch bereidigte. Anschließend daran gaben die Stadtverordneten ihre Zustimmung zur Umbenennung der Industriestrasse in ul. Legionów und der Parkstraße in ul. Bierackiego.

Die eigentliche Tagesordnung war damit erledigt, doch zögerte sich der Schluß der Sitzung hinaus, da Direktor Czaja namens der deutschen Stadtverordnetenfraktion eine Erklärung abgab, die sich in eingehender Weise mit dem nicht gerade deutschfreundlichen Kurs, der seit Monaten beim Magistrat durch Beseitigung der deutschen Denkmäler, Abänderung von Straßennamen, Entlassung von Angestellten und Hilfskräften u. a. m. zum Ausdruck kommt, beschäftigte. Unter allgemeiner Spannung wurde von sämtlichen deutschen Stadtverordneten unterschriebene Erklärung abgegeben, die sich mit diesen unerfreulichen Dingen bis ins einzelne befaßt und hoffentlich dazu beitragen wird, in Zukunft im Sinne der deutsch-polnischen Verständigungsarbeit Abhilfe zu schaffen.

Wohnungen für Barackeninassen

Chorzow, 31. August.

Zwecks Behebung der dringendsten Wohnungsnot hat die Stadtverwaltung Chorzow beschloffen, ein etwa 10 000 Quadratmeter großes Gelände in Maciejów von der Interessengemeinschaft zu pachten, bezw. zu kaufen. Auf diesem Gelände befindet sich ein Schlafhaus, das 25 unbewohnte Zimmer hat, die schon seit Jahren leer stehen. Diese Räume geben die Möglichkeit, 21 Familien unterzubringen. Auf diese Weise kann ein Teil der an der Wandaststraße in notdürftig zusammengepöckelten

Bretterbuden hausenden 40 Familien in eine sichere und menschenwürdige Unterkunft gebracht werden.

Für den anderen Teil der wohnungslosen Familien soll eine neue Baracke neben dem Schlafhaus errichtet werden. Jede der dort angelassenen Familien soll außerdem einen Garten zur Bewirtschaftung erhalten. Diese Frage einer regelrechten Ansiedlung war Gegenstand der Beratungen in der Donnerstagssitzung des Magistrats.

* Hilfsverein Deutscher Frauen. Dienstag, 4. 9. (20), findet im Klubzimmer des Hotels Graf Neben eine wichtige Zusammenkunft der Mitglieder, Bez. Kirch, statt.

* Chausseeverre. Vom 3. September ab bleibt die Chaussee, die von Chorzow nach Beuthen führt, wegen Pflasterungsarbeiten in dem Abschnitt vom Hohenbinder Friedhof bis zur Grenze für den Wagenverkehr gesperrt.

Siemianowitz

Michalkowik kann weiter bauen!

In der Gemeindevertreterversammlung gab der Gemeindevorsteher bekannt, daß sich die Hohenloherwerke bereit erklärt haben, für den Weiterbau des Volkshauses das erforderliche Baumaterial kostenlos zur Verfügung zu stellen. Außerdem ist die Verwaltung bereit, einen Warenausfluß von 15 000 Ploch unter noch zu vereinbarenden Bedingungen zu gewähren. Für die Ueberschwenmungsgebiete wurde ein Betrag von 700 Ploch genehmigt. An Stelle des durch Wegzug ausgeschiedenen Gemeindevorstehers Zentili von der deutschen Wahlgemeinschaft tritt der Vizevorsitzende Hyla, der jedoch eine schriftliche Abgabe ausgestellt hat. Dieser Punkt mußte deshalb vertagt werden. Die Gemeinde Baingow teilt mit, daß sie ihre Austrittserklärung aus dem Amtsbezirksvorstande rückgängig macht.

* Gegen weiteren Arbeiterabbau. In einer vom Magistrat anberaumten Sitzung wurde über den bei Nichterschichte geplanten Abbau von 70 Mann verhandelt. Anwesend waren 35 Vertreter aller Parteirichtungen. Es wurde einstimmig festgestellt, daß für diesen Abbau die Genehmigung des Arbeitsinspektors erforderlich ist. Es kommen lediglich sieben Mann zur Entlassung, die durch andere ersetzt werden.

* Wieder zurückgetreten. Direktor Bernacki, der vor einem Jahre eine gleichwertige Stellung bei der Kynbiter Steinkohlengewerkschaft angetreten hat, tritt wieder in die Dienste der Interessengemeinschaft und übernimmt die Leitung der Florentinegrube bei Hohenbinder.

* Deutsche Theatergemeinde Siemianowitz. Den Theaterfreunden von Siemianowitz und Umgebungen geben wir bekannt, daß die Mitwirkenden für die Saison 1934/35 schon von heute ab in der Buch- und Papierhandlung A. Lubwina, ul. Bytomska 1, und beim Geschäftsführer A. Matheis, ul. Sibielskiego 32, zu haben sind. Die Mitgliedsbeiträge sind dieselben wie im Vorjahr. Mitglieder der Deutschen Theatergemeinde haben verschiedene Vorteile beim Besuch der Veranstaltungen, wie billige Eintrittspreise, Vorkaufrecht zu jeder Aufführung u. a. Auch für Siemianowitz sind einige Aufführungen vorgesehen. An alle Volksgenossen geht der Ruf: Unterstützt das Deutsche

Theateraufführung

zugunsten der Hochwassergegeschädigten

Hermann Frischler veranstaltet mit seinem Schüler-Ensemble zugunsten der Opfer der Ueberschwenmungskatastrophe in Polen drei Aufführungen der Verdischen Oper „Rigoletto“, und zwar Dienstag, 4. September, im großen Saale des Hotels „Graf Neben“ in Chorzow, am 7. September im Stadttheater Bielitz und am 8. September im Stadttheater Teschen. Die musikalische Leitung liegt in Händen von Kapellmeister R. v. Tomaszewski.

Ein bankrotttes Unternehmen

Tarnowitz, 31. August.

Das Bezirksgericht in Tarnowitz hatte sich in der letzten Zeit wiederholt mit Klagen geschädigter Personen gegen die hiesige Walz-Laffefabrik zu beschäftigen. Die gestrige Verhandlung wegen Verlustes eines Darlehens von 23 500 Ploch beendete einem außerordentlich starken Interesse zahlreicher an dem Unternehmen beteiligten Personen. Klägerin war Frau Elfriede Ptol aus Oppeln, die vor Gericht erklärte, daß sie ihr Geld nicht hergegeben hätte, wenn ihr die tatsächlichen Verhältnisse des Unternehmens bekannt gewesen wären. Gegen den früheren Leiter des eingegangenen Unternehmens war der Vorwurf der Irreführung erhoben worden, daß kurz vor Vergabe der 23 500 Ploch eine Hypothek von 80 000 Ploch wegen nicht erfolgter Zinszahlungen gekündigt worden war. Die Verhandlung ergab jedoch, daß der frühere Leiter mit Dr. Ptol, der in das Unternehmen eintrat, nicht verhandelt hatte, da er bereits ausgeschieden war. Der Angeklagte wurde daher freigesprochen. Das Geld zahlreicher Gläubiger, darunter auch der Betrag von 23 500 Ploch scheint für immer verloren zu sein.

50 Jahre Kreuzkirche in Siemianowitz

Die katholischen Vereine, der Kirchenvorstand und das Pfarramt der Kreuzkirche-Parrchie treffen Vorbereitungen zu der am 23. September stattfindenden 50jährigen Jubiläumsfeier der Kreuzkirche.

Die Parrchie Siemianowitz ist im Jahre 1866 von der Michalkowitzer Parrchie abgesondert worden, wurde selbständige Parrchie und erhielt 1867 eine Pfarrkirche, die unter Mitwirkung der Gräflichen Familie Hensel von Donnersmarck errichtet wurde. Der erste Seelforger der Parrchie war Pfarrer Hugo Stabitz, der es sich zur Lebensaufgabe gestellt hatte, die Pfarrkirche durch ein majestätisches Gotteshaus zu ersetzen. Die Grundsteinlegung erfolgte bereits am 29. Juni 1881, die Einweihung am 23. September 1884 durch Weihbischof Dr. Gleich. Der Bau wurde mit einem Kostenaufwand von 300 000 Mark ausgeführt.

Zu der 50jährigen Jubiläumsfeier ist die gesamte Geistlichkeit, die in der Kreuzkirche amtiert hat und sich noch unter den Lebenden befindet, eingeladen. Die Zelebrierung des feierlichen Hochamtes hat der hochwürdigste Herr Bischof persönlich zugesagt. In die Jubiläumszeit ist eine Mission mit besonderem Ablauf vorgesehen. Es wird eine Kirchenchronik in beiden Sprachen herausgegeben. Die Organisation der weltlichen Feier liegt in den Händen des Kirchenvorstandes und der katholischen Vereine.

Großfeuer bei Hildburghausen

(Telegraphische Meldung)

Erfurt, 31. August. Das im thüringischen Landkreise Hildburghausen gelegene Dorf Marisfeld ist durch eine verheerende Feuersbrunst heimgesucht worden. Während eines schweren Gewitters schlug der Blitz in die Scheune eines Landwirts und zündete. Zu allem Unglück waren die Fernspreitleitungen während des Gewitters zerstört worden, so daß die Nachbarn nicht zu Hilfe gerufen werden konnten. Da die Ortswehr allein zu schwach war, um des Feuers Herr zu werden, riefen sich die Flammen mit unheimlicher Schnelligkeit weiter und erfaßten drei Wohnhäuser, fünf Scheunen und zehn Nebengebäude, die in Schutt und Asche gelegt wurden. Die gesamte Ernte, landwirtschaftliche Maschinen und viele Geräte sowie Kleinvieh wurden ein Raub des Brandes.

Erpreßer nach amerikanischem Muster

(Telegraphische Meldung)

Zena, 31. August. Vor dem Schöffengericht stand ein Erpreßerfall nach amerikanischem Muster zur Verhandlung. Der Angeklagte Stidra hatte einem Geschäftsmann durch Drohungen den Betrag von 5000 RM abnötigen wollen. Der Geschäftsmann und seine Frau wurden mit dem Tode bedroht, ihr zu erwartendes Kind sollte entführt werden. Schließlich ging der Erpreßer der Polizei doch ins Garn. Als er Boten ausgesandt hatte, um das Geld abzuholen, wurden diese verhaftet. Auf Grund ihrer Angaben gelang es dann auch, den Erpreßer zu schnappen. Vor Gericht gab der Angeklagte an, daß er durch das Treiben der amerikanischen Gangster und durch die Lektüre von Kriminalgeschichten auf den Gedanken gekommen sei, auch in Zena einmal einen Verlock gleiches Art zu machen. Das Gericht verurteilte ihn zu 1½ Jahren Zuchthaus und Verlust der bürgerlichen Ehrenrechte auf die Dauer von drei Jahren.

Lublinitz

* Starke Interesse an Damenphotographien. Die Bewohner der Korfantistraße in Lublinitz wurden zu nächstlicher Stunde durch heftiges Scheinblitzen geweckt. Man beobachtete einen jungen Mann, der aus dem Schaufenster einer Photofirma eine Anzahl Photographien entwendete und dann die Flucht ergriff. Wie festgestellt wurde, handelte es sich reißlos um Photographien von jungen Damen, in die der junge Mann sich anscheinend verliebt hat.

Für die innige und liebevolle Teilnahme beim Heimgehe unserer lieben Mutter sowie für die herrlichen Kranzspenden danken herzlichst im Namen aller Hinterbliebenen

Geschwister Kahl.

Beuthen OS., den 1. September 1934.

Gelegenheitskäufe!
1 Paar Ohringe 2 prima Zuckerpillen, 26 Brillanten
nur RM. 278.- 1 einsteineriger Herren-
Brillanten-Ring, 104 Karat nur RM. 213.-
Voeikel, Beuthen, Bahnhofstr. 1

Metallbettstellen

Auflagebetten, Chaiselongues,
aus eigener Werkstatt

Koppel & Taterka

Beuthen OS. Hindenburg OS.
Piekeler Str. 23 Kronprinzenstr. 92

Ehestandsdarlehensscheine
werden in Zahlung genommen

Bestes Tafel- und Wirtschaftsobst

täglich zu verkaufen.

Bestellungen auf Winterobst

werden schon jetzt entgeg. genommen.

Obstbauinstitut der Höheren

Landwirtschaftsschule

Brieg, Bezirk Breslau.

Kauschs Frühstückstuben (Weberbauer)

Beuthen OS., Bahnhofstr. 31.

Sonnabend, den 1. Septbr., ab vorm. 10 Uhr

Groß-Schweinechlachten

Portion Weißfleisch 60 Pfg. Weißwürste Stück 15 Pfg.

Ausschank von Weberbauer und Kulmbach-Bieren.

Zurückgekehrt

habe meine Praxis

wieder aufgenommen

Geheimrat

Dr. Nathan

Hindenburg-Zaborze

Unterricht

Die Schüler-Tanzstunde beginnt

in Beuthen im „Raiserhof“ am

Donnerstag, dem 6. September cr.,

Damen 6½, Herren 7½ Uhr abends.

Meldungen erbittet

Tanzschule Krause, Beuthen OS.,

Gymnasialstraße 12a. — Teleph. 5185

Ehrenerklärung!

Die Frau Mar-

garete Kaluz, Beu-

then OS., Gymna-

sialstraße 1, zuge-

fugte Verleumdung

und Ehrabschnei-

dung nehme ich zu-

rück, erkläre sie für

unwahr u. leiste

Abbitte. Ich warne

jedem vor Weiter-

verbreitung.

Kurt Karslner, Stb.

Gust.-Freyt.-Str. 7

Die kleine Anzeige

ist der große

Mittler unter

den Menschen

Dein Radio

nur v. Fachmann.

Radio-Silner,

Gleiwitz,

gegenüb. Hauptpost

Vermietung

Eine moderne

2-Zimm.-Wohnung

mit allem Komfort

1. Etg., Nähe Park

für 1. Oktober '34

zu vermieten.

Burgil, Beuth.

Rubendorffstr. 10.

Mietgesuche

3-Zimmer-Wohnung

mit Bad, Beigelaß

1. ob. 2. Etg., von

ruhig. Mieter zum

1. 10. gesucht.

Preisangebote unt.

8. 1795 an die G.

bies. Zeitg. Beuth.

„Wiederaufbau“ München 23.

Stellenangebote

Alte leistungsfähige Spezialfabrik sucht

bei Konditoren, Bäckern, Eisbäckern

nachweisl. bester, tücht., fachkundige

Vertreter

zum Vert. ihrer Badmittel: schlagfertig.

Einweih., Badpulv., Badgewürz-Extrakte,

Eispulver etc. Hohe Provision. Eventl.

Auslieferungslager. Angebote erb. unter

M. P. 2657 a. Ala. Ang. W. G., Berlin W 85

Leistungsfähiger

Vertreter

mit zu überneh-

mendem Antisep-

von großer Be-

stätt.-Versicherung.

Sparten zu gün-

stigen Bedingungen

für sof. gef.

Bemerkg. unter

M. P. 261 an

Ala. Angew. A. G., Breslau I.

Vertreter sucht

„Wiederaufbau“ München 23.

Grundstücksverkehr

Gutverzinsliche Villa

mit zwei je 5-Zimmer-Wohnungen,

Küche, Bad, Speisek., Entree und

schön. Manfadenwohnz., in vor-

nehm. ruhig. Stadtteil der Kreis-

u. Garnisonstadt m. all. höh. Schul.

Neustadt OS.

bei 15 000 RM. Ang. preisw. ver-

käuf. Eine 5-Zimm.-Wohnung wird

beziehb. Auskunft erteilt

Kaufmann Josef Kuroczid,

Neustadt OS., Wallstraße 2.

Verkäufe

3 wei gebrauchte, gutehaltene

Klaviere,

1 Selter (Nußbaum), 1 Kufse

(Schwarz) verkauft preiswert

Musikhaus R. Staschik

Beuthen OS., Bismarckstraße 65

(Ortsfremdenkasse).

Ein „Offener Brief“ an die Welt

Auf Tiereinkauf in Aegypten

Malesch — das Zauberwort der Araber / Viel Höflichkeit und viel Zeit / Eine andere Welt, andere Begriffe

Kürzlich ist der Oberinspektor des Berliner Zoologischen Gartens, Seitz, von einer größeren Einkaufsreise zurückgekehrt. Es galt, seltene Vögel und Fische, zum Teil solche, die der Zoo bisher noch nicht besaß, aus dem Morgenlande nach Europa zu bringen. Keine einfache Angelegenheit! Auf Gang durfte und konnte nicht gegangen werden, man mußte vielmehr alles über den See in Kairo besorgen, was sich aber dank der Liebenswürdigkeit des dortigen Leiters verhältnismäßig leicht abwickelte.

Doch setzte das eine gewisse Erfahrung voraus; es ging nicht so einfach wie bei uns, wo man gleichsam bloß in den Zoo zu gehen und nach dem Preis zu fragen braucht — nein, in Aegypten ist es doch ganz anders; und Herr Seitz weiß allerdings Bescheid davon zu berichten.

Wenn man bei uns bereits mit den Verhandlungen fertig ist, hat man in Aegypten vielleicht gerade erst die Vorbereitungen beendet.

Was bei uns in vierzehn Tagen erledigt werden kann, dauert dort vier bis sechs Wochen. Der Aegyptier hat viel Zeit und läßt sie sich in allem.

Das ist nicht verwunderlich; er hat nicht so viel zu tun wie wir und daher, wie der Berliner zu sagen pflegt, „die Ruhe weg“. Die Zahl der Gebildeten ist verhältnismäßig klein, die der Unalphabeten wird teilweise mit 98 Prozent angegeben. Die Gebildeten haben in London, Paris und in Deutschland ihre Kenntnisse im Umgang mit anderen Menschen erworben, die übrigen sind in der gleichen Art aufgewachsen wie ihre Väter, Großväter und sämtliche Vorfahren. Daher werden die, welche ihrer Verantwortung bewußt sind, leicht nervös; sie verlassen alles gut zu machen, glauben aber dabei, alles machen zu müssen und kommen dadurch zu nichts. Und die anderen brauchen sich erst recht nicht zu beeilen. Die Führung aller Betriebe und Einrichtungen ist meist ausgezeichnet — sie hat nur einen, den Deutschen nicht ganz unbekannten Fehler: die untergeordneten Stellen sind häufig zu schwerfällig und zu überheblich.

30 Grad Wärme — noch zu kalt

Das hinderte nicht, daß man Herrn Seitz mit der größten Liebenswürdigkeit entgegenkam; aber das erklärt auch, warum das eine oder andere nicht ganz klappen konnte. Er wollte zum Beispiel zu den Korallenriffen im Roten Meer. Man wollte ihm gern seinen Wunsch erfüllen und er sollte auch kostenlos mit einem Dampfer, der Fische aus dem Roten Meer abzuholen pflegt, mitfahren. Er hätte sich ja gern ein Boot gemietet, allein, das hätte man ihm leicht als Unhöflichkeit ausgelegt, und so mußte er warten, bis — das in Aussicht gestellte Schiff nicht ging. Er fuhr also mit dem Auto und wollte von Sand aus zu den Korallenriffen hinfahren, mußte es jedoch aufgeben, da das Wasser trotz 30 Grad Wärme im Verhältnis zur Luft von 55 Grad zu kalt und unerträglich war.

Mit dem Auto durch die Wüste

Aber sonst ist alles nach Wunsch gegangen. Der Beobachter in Kairo besorgte ihm alles, was er wollte, führte auch für ihn die Verhandlungen mit dem Sudan und gab sich überhaupt die redlichste Mühe. Doch wesentlichlicher als die Erfahrungen, die er als „Tiereinkäufer“ hatte, sind die, welche er als Reisender gewann.

Von Kairo begab er sich unter anderem nach Sués. Mit dem Auto — durch die Arabische Wüste. Ein ziemlich anstrengendes Unternehmen. Die Straße ist zwar von ihren Sandmassen befreit, trotzdem aber sehr abgefahren und holprig, Asphalt oder Teer fehlt selbstverständlich. Allerdings hat jetzt die Shell-Gesellschaft den Auftrag erteilt, den Straßenbau unter gewissen Bedingungen auf ihre Kosten auszuführen.

Unglücksfälle sind nichts Ungewöhnliches. Häufig werden sie dadurch verursacht, daß der Wagen plötzlich aus irgend einem Grunde vom Wege abgelenkt und sich „nebenbei“ im Sand überfährt oder durch Wagen aus entgegengesetzter Richtung und durch Fußgänger in Gefahr gebracht

wird. Vor vielen Jahren kamen auch noch Ueberfälle durch Beduinen häufig vor; heute ist das jedoch ausgeschlossen, dafür sorgt schon die Wachsame Wüstenpolizei auf ihren schnellen Kamelen.

Weiße Sonnen zeigen den Weg, und wenn man Glück hat, übersteht man die rund 200 Kilometer lange Straße in drei bis vier Stunden ohne Schaden.

Wenigstens ohne Schaden für den Reisenden. Die Wagen werden schon mehr mitgenommen. Man beginnt daher bereits, für die Wüstenstraßen besondere Autos zu bauen: mit drei Achsen, das heißt: mit sechs Rädern.

Die Wüste ist ganz anders, als man sie sich im allgemeinen vorstellt. Man glaubt, eine weite Ebene anzutreffen, dabei ist sie gebirgig und daher unübersehlich, und Fremde ahnen nichts von den hinter den Hügel in wüchter Nähe liegenden Dörfern. Der Verkehr auf der Wüstenstraße ist im Laufe der letzten Jahre ziemlich lebhaft geworden. Meist trifft man ägyptische Wagen, erkennbar am Fehlen der Nummern, zum großen Teil amerikanische Marken, doch auch deutsche.

Und in Kairo begegnete Herr Seitz sogar einen kleinen Dösel mit dem Reichen I. A. Wie dieser Berliner Wagen die Wüstenfahrt überstanden hat, davon hat er allerdings leider nie etwas gehört.

Eine vorbildliche Bank

Bei seinen Besprechungen lernte er auch unter anderen den Präsidenten der Wüsten-Bank kennen, eines Intimites, das sich wesentlich von allen ähnlichen Einrichtungen unterscheidet. Es ist sozusagen die „Wüstenbank“: alle Reichen halten es für ihre Vaterländische Pflicht, bei ihr einen Teil ihres Vermögens zu hinterlegen, ohne davon einen Gewinn zu haben. Die Bank gibt wohl Zinsen, doch nicht ihnen: das Geld behält sie vielmehr und steckt es in Unternehmungen, die dem Volksganzen dienen. Mit Hilfe des Präsidenten erhielt Herr Seitz auch einen Einblick in die Arbeit der ägyptischen Fischerei — und überhaupt in das ägyptische Geschäftsleben. Er spricht davon mit größter Hochachtung.

Oberster Grundsatz ist gegenseitiges Vertrauen. Wer eine gute Empfehlung hat, wird in jeder Beziehung unterstützt. Voraussetzungen ist jedoch, daß er sich dessen würdig zeigt — und noch besser, wenn er Deutscher ist. Denn für Deutschland haben die Aegyptier im allgemeinen sehr viel übrig, manchmal mehr als für andere Ausländer.

Herr Seitz konnte es immer wieder feststellen.

Das Zauberwort der Araber

Die Lebensbedingungen der Aegyptier sind naturgemäß wesentlich anders als die der Europäer, auch in weltanschaulicher Hinsicht. Der Europäer möchte, um sich dort länger aufhalten zu können, Geld haben: denn er stellt ja Ansprüche. Nicht so der einfache Mann. Ihm genügt, wenn es nicht anders geht, ein Lager im Freien — Regen kennt man ja kaum — ein wenig Zwiebel, Salat und ein Stück Hammelfleisch, das ihm nötigenfalls schon eine miltätäre Seele schenkt. Im übrigen führt er sein Leben so, wie es ihm bestimmt ist — widerstandslos, geduldig, in sein Schicksal ergeben und im unerschütterlichen Glauben daran, daß Gott es so gewollt habe, und daß man es nicht ändern könne.

„Malesch“ — „das macht nichts“

Ist das Zauberwort, das ihn alles im Leben ertragen läßt. Unglück, Unberechtigtkeit, Mißerfolg, Krankheit: Malesch — es macht nichts. Herr Seitz war zum Beispiel Zeuge folgender Szene: ein Auto hatte auf der Wüstenstraße eine verheerende Frau angefahren, weil sie nicht aufpasste und es plötzlich ihrem Ziel einfiel, auf die andere Seite zu gehen. Sie fiel zu Boden, das Tier wurde ein wenig verletzt, aber dennoch meinte sie:

Malesch — es macht nichts. Der Araber oder noch mehr die Araberin träumt gern auf der Straße; also kann sie schon einmal unversehens in einen Wagen hineinkommen. Meist geht es glatt ab, da der Fahrer ja auf derartige unvorhergesehene Zwischenfälle vorbereitet ist. Doch selbst wenn es Folgen hat und es ein paar Schrammen gibt (am liebsten aber leichte Verletzungen, damit der Antreiber zu einer lebenslänglichen Rente verurteilt, dem „Verkehrshöflichkeit“ die Sorge für das weitere Dasein nimmt), immer heißt es: Malesch — es macht nichts.

Schimpfen kennt man nicht; wenigstens glaubt das Herr Seitz festgestellt zu haben. Nicht einmal fluchen. Das liegt wohl an der Religion.

Die Rache der häßlichen Louise

Paris. Zwei Mädchentragedien über-schneiden sich in diesem traurigen Pöbel. Das Leid des häßlichen Mädchens, das seine Säßlichkeit Stunde um Stunde fühlt, weil es neben einem schönen Mädchen arbeiten und leben muß — und das Leid eines schönen Mädchens, dem die Rache der Säßlichen alles, aber auch alles nahm, bis auf das Leben. Jeanne Bernat, das „Mädchen mit dem Säßchen“, wie man sie einst nannte, wird ihr vernarbtes Gesicht mit den toten Augen nie mehr zu einem Säßchen verziehen. Louise Viard geht auf zehn Jahre in das Gefängnis. Eine harte Strafe, aber zu hart, wo sie nie mehr gut machen kann, was sie anrichtet?

Jeanne Bernat und Louise Viard kannten sich seit ihrem zehnten Lebensjahre. Sie gingen auch in das gleiche chemische Laboratorium, standen am gleichen Tisch, bekamen den gleichen Lohn. Nur ein Unterschied war zwischen ihnen: so hübsch Jeanne war, so häßlich war Louise. Wer in das Laboratorium kam, schaute auf Jeanne, die Glückseligkeit.

„Ich lache gern, weil ich so schöne Zähne hab“, sagte Jeanne eines Tages.

„Dir wird das Lachen auch noch vergehen“, sagte Louise gehässig.

Es kam noch die notwendige Liebesgeschichte mit dem Laboranten hinzu, der

gion des Arabers, die ihn lehrt, alles hinzunehmen, wie es kommt und sich gegen nichts zu wenden. Gott hat es gewollt, daß der eine reich und der andere arm ist, also hat man ihn nicht, kämpft man nicht gegen ihn. Denn: Malesch — es macht ja nichts.

Und es will mir fast scheinen, als ob diese Erkenntnis, die Herr Seitz mitgebracht hat, wesentlich ist als die schönen Tiere, um die man nun mit Recht den Berliner Zoo beneiden kann. Und wir sollten uns für so manchen „Zusammenstoß“ im Alltag das Zauberwort merken: Malesch — es macht ja nichts. Das Leben wird dann sicher noch einmal so schön.

Max Lenz.

Jeanne ebenso sehr liebte, wie Louise ihn liebte. Louise begann sich ernstlich mit Mordplänen gegen Jeanne zu tragen. Aber sie verworf diese Mordgedanken — nicht aus Mitleid, sondern weil es zu schnell ging, weil die Freundin dann nicht genug litt. So wählte sie den anderen Weg. Sie verachtete sich eine blasse Schwefelsäure.

Als sie abends zusammen den Betrieb verließen und Jeanne ihr lachend erzählte, daß sie gleich den Laboranten treffe und mit ihm tanzen gehe, schüttete Louise ihr die Schwefelsäure ins Gesicht.

Der schnell erhobene Arm konnte den Mund mit den schönen Zähnen noch schützen, aber der volle Guß traf die Augen. Als man Jeanne nach Wochen die Augenbinde abnahm, wußte sie, daß sie blind sei — für immer — und daß ihr Gesicht voll Narben sei.

Louise Viard hat kein Wort des Bedauerns gehabt für die Unglückliche. Sie hat ihre Strafe stumm hingenommen. So sehr haßte sie, die Säßliche, die Schönheit, die Schönheit an sich, die sie in dieser Jeanne Bernat treffen wollte. Der Geist der schönen Jeanne, die jetzt ein armer Krüppel ist, beginnt sich zu umnachten. Für sie sind Glück, Schönheit und Welt versunken — durch eine Freundin, die sie haßte, weil sie schön war.

Jedem Brautpaar ein Bienenschwarm

Budapest. Zur Hebung der Honigproduktion hat die ungarische Stadt Resolvent beschlossen, jedes mittellose Brautpaar der Stadt nach der Heirat mit einem Bienenvolk und einem Bienenschwarm zu beschenken. Die so Beschenkten erhalten auch ebenfalls umsonst entsprechenden Unterricht über die zweckmäßige Bienenzucht. Die Stadt erwartet von dieser Maßnahme eine erhebliche Erhöhung der Honigproduktion.

In Berlin wurde auf dem Platz, auf dem der Scharführer der SA, Hans Steinberg, in der Nacht zum 2. Juli 1932 von Kommunisten erschossen wurde, ein Denkmal enthüllt.

Der Belgische Außenminister Jaspar wird während eines kurzen Pariser Aufenthaltes mit Doumergue und Barthou über Wirtschaftsfragen und über Fragen der internationalen Politik im Hinblick auf die Wälfertbundstagung verhandeln.

Wir bitten unsere Leser

das Bezugsgehalt nur gegen Aushändigung der vorgebrachten Quittung zu bezahlen. Beträge, die ohne ordnungsmäßige Quittung gezahlt werden, erkennen wir nicht an.

Ostdeutsche Morgenpost (Vertriebsabteilung)
Beuthen OS. / Fernsprecher 2851

Aus Oberschlesien und Schlesien

Oberschlesiens Arbeitsdienst fährt nach Nürnberg

Oppeln, 31. August.
Als einzige von den Gaupellen des Arbeitsdienstes im Reich wird die Gaupelle Oberschlesien des Arbeitsdienstes XII in Nürnberg teilnehmen und unter Leitung des Gaupellmeisters Mager durch Streichmusik aufwarten. Die Kapelle hat bereits die Reise dahin angetreten und macht zunächst einen Abstecher nach Berlin.
Im Rahmen der Veranstaltungen des Parteitagestages wird zum ersten Male auch der NS. Arbeitsdienst teilnehmen. Donnerstag, 6. September, marschieren die braunen Kolonnen des Arbeitsdienstes in Stärke von 50 000 Mann durch die Straßen Nürnbergs.

Der Oberschlesische Arbeitsdienst nimmt mit über 1000 Arbeitsdienstführern und Arbeitsmännern daran teil.

Dienstag, 4. September, treffen die einzelnen Bände aus den verschiedenen ober-schlesischen Lagern in Oppeln ein, von wo aus die gemeinsame Abfahrt per Sonderzug nach Nürnberg erfolgt. Nach der Ankunft in Nürnberg am 5. September finden Führerbesprechungen statt, das Beziehen und Einräumen der Lager in den großen Zelten sowie das Einüben der Aufstellung zum Appell. Für den Abend ist Feuerwerk und sonstige Freizeitgestaltung vorgesehen.

Am Donnerstag vormittags findet der große Appell vor dem Führer auf der Zeppelinfeld statt.

im Stadiongelände statt, anschließend ziehen die Kolonnen durch Nürnberg zum Vorbeimarsch vor dem Führer auf dem Adolf-Hitler-Platz. Am Abend des 6. September wird die Rückreise angetreten.

Alle Nürnbergfahrer des Arbeitsdienstes XII (Oberschlesien) treffen Dienstag, 4. September, 9 Uhr, in Oppeln ein und versammeln sich zur Abfahrt auf dem Deterplatz, wo die Arbeitsmänner bewirtet werden. Die Abfahrt von Oppeln erfolgt 13.40 Uhr. Die Rückkehr erfolgt am Freitag, den 7. September, 14.16 Uhr an Oppeln.

An die Hinterbliebenen der NSDAP!

Nürnberg, 31. August. Die Pressestelle des Reichsparteitages teilt mit:

Da es unmöglich war, alle Hinterbliebenen der gefallenen Kameraden zu dem Parteitag durch den Führer einzuladen, hat nur die Hälfte der Hinterbliebenen Einladungen erhalten; die übrigen sollen beim nächsten Reichsparteitag berücksichtigt werden.

Neue Ueberschwemmungs-Katastrophe in Polen

Kattowitz, 31. August.

In Sosnowitz (Dombrowaer Revier) entlud sich ein schweres Gewitter, das von wolkenbruchartigem Regen begleitet war. Zahlreiche Straßen der Stadt, viele Wohnungen und Keller in den tief gelegenen Stadtteilen wurden unter Wasser gesetzt. In verschiedenen Fällen richteten Blühschläge Schäden an. Ein Mann wurde auf der Straße vom Blitz erschlagen. Auch ein Straßenbahnwagen wurde vom Blitz getroffen, von den Fahrgästen kam jedoch niemand zu Schaden. Im Kreise Wadowitz (Woiwodschaft Krakau), der bereits bei der letzten großen Hochwasserkatastrophe in Mitteleuropa gezogen worden war, sind infolge schwerer Unwetter neue Verwüstungen angerichtet worden. In wenigen Stunden traten Flüsse und Bäche über die Ufer und überschwemmten die Felder und Wiesen. Bei Wadowitz hat der Fluß Sawa einen Stand von einem Meter über normal erreicht. In der Ortschaft Katow wurden sämtliche Straßen überschwemmt, mehrere gefährdete Häuser mußten geräumt werden.

Fruchtlose Entlassung bei Urlaubsmißbrauch

Wichtige neue Gedanken enthalten einige Tarifordnungen, die der Treuhänder der Arbeit für das Wirtschaftsgebiet Brandenburg veröffentlicht. In einer Tarifordnung für die Fleischergesellen ist z. B. ein Zuschlag von 100 Prozent für Sonn- und Feiertagsarbeit vorgesehen. Stirbt ein verheiratetes Mitglied der Gefolgschaft nach mindestens einjähriger Beschäftigung, so ist der Lohn für drei Wochen an den hinterbliebenen Ehegatten oder die versorgungsberechtigten Kinder weiter zu zahlen, ebenso an Eltern oder Geschwister, wenn der Verstorbene ihr alleiniger Ernährer war.

Neu ist vor allem auch die Bestimmung, daß der Beurlaubte während des Urlaubs keine Beschäftigung gegen Entgelt übernehmen darf; jede Zuwiderhandlung zieht fruchtlose Entlassung nach sich und berechtigt zur Rückforderung des Urlaubsentgelts.

Das neue Stadion im Festschmuck

Hindenburgs vorbildliche Sportanlage

(Eigener Bericht)

Hindenburg, 31. August.

Am Freitag nachmittag zeigte sich das neu erbaute Hindenburg Stadion zum ersten Male in Gegenwart von Vertretern der Presse im Festschmuck. Einen herrlichen Anblick bietet die neue Sportanlage, die von 48 Fahnen, die lustig im Winde flatterten, eingerahmt wird. Der Blickpunkt der Anlage aber ist

ein acht Meter hohes Hoheitsabzeichen aus Holz mit 14 Meter Spannweite,

das auf einem 12 Meter hohen Gerüst montiert ist, wofür 650 Ibs. Meter Holz Verwendung fanden. Rechts und links wird das Hoheitsabzeichen von den Fahnen des neuen Deutschlands wirkungsvoll umrahmt und bildet gewissermaßen den Hintergrund der Tribüne für die Ehrengäste, die am Sonntag in ständiger Zahl erwartet werden.

Das riesige Rasenoval umfassen 6 neue Billaufsprecher von Teleskopen, die ersten, die in Oberschlesien aufgestellt gefunden haben. Im übrigen werden vier Riesenschneinwerfer der DDM, den gesamten Platz in den Abendstunden in ein magisches Licht hüllen.

Alle diese Maßnahmen werden die Einweihung der Kampfbahn im neuen Stadion der Stadt Hindenburg zu einem wahren Fest der Volksgemeinschaft gestalten, wie es in diesem Rahmen Hindenburg noch nie erleben durfte. Und mit der Einweihung geht ein langgehegter Wunsch der Hindenburg Sportler in Erfüllung, denn während alle Großstädte im Reich schon lange Jahre ihre eigenen Sportstätten besitzen, hatte die arme Arbeiterstadt Hindenburg nicht einen einzigen Sportplatz, der auch nur einigermaßen befriedigenden Anforderungen gerecht geworden wäre.

Bei Aufstellung der neuen Stadtbauungspläne in den Jahren 1928/30 wurde besonderer Wert darauf gelegt, auch für Hindenburg allmählich Sportstätten zu schaffen, die als Nutzungs-Grünflächen anzusehen sind.

Eine dieser im Bebauungsplan vorgesehenen Sportstätten ist das Stadion in der Südstadt der Stadt Hindenburg, das nach endgültiger Fertigstellung zwei Übungssportplätze, ein Schwimmbad und eine große Aufmarschanlage umfassen wird. Das gesamte Gelände ist in städtischem Besitz und darf als Bauland nicht benutzt werden.

Die Verbindung von der inneren Stadt nach dem Stadion ist sehr gut.

Die bereits ausgebaute Sosnitzer Straße und die im Ausbau begriffene Michaelstraße sind die Hauptzubringerstraßen für große Marschkolonnen und den Fahrzeugverkehr, während die Pfarrstraße mit ihren parallel gelegenen Seitenstraßen und der noch auszubauenden Solgerstraße in Zukunft

leicht den Fußgängerverkehr der Zuschauer Massen aufnehmen können.

In den Jahren 1931/32 konnte das Gartenamt die an der Pfarrstraße gelegenen beiden Übungsplätze fertigstellen. Die anschließende Kampfbahn wurde im Sommer 1933 in Angriff genommen, nachdem die notwendigen Erdarbeiten als Notstandsarbeit genehmigt waren. Aus einem bis dahin brach liegenden und aus alten Biegeleichen bestehenden Gelände wuchs bis zum Herbst desselben Jahres das Gerippe der zukünftigen Kampfbahn. 30 000 Kubikmeter Boden mußten bewegt werden, um die vertieft liegende Kampfstätte mit den Zuschauerterrassen zu umgeben. Die Innenfläche mußte mit einer Drainage versehen werden, ebenso war es notwendig, eine genügend starke Wasserleitung zu verlegen. Dank der eifrigsten, nicht ruhenden Arbeit aller an dem Bau der Kampfbahn interessierten Sachbearbeiter konnte die einmal begonnene Arbeit im Frühjahr d. N. trotz der großen finanziellen Schwierigkeiten fortgesetzt werden. Zur Fertigstellung der Kampfbahn gehörte hauptsächlich der Ausbau der Zuschauerterrassen, die nubbare Herrichtung der Laufbahnen und Sprunggruben, die Abgrenzung der Zuschauerplätze von den Sportbahnen durch Holzmäule, der Ausbau der Hauptzugangsstraße von der Westseite der Kampfbahn, der Bau der notwendigen Treppenanlagen, die Ueberbrückung der Einmarschstraße und das Anlegen des eigentlichen Sportrasens.

Wenn alle diese vielseitigen Arbeiten in der verhältnismäßig kurzen Zeit, die noch zur Verfügung stand, am Tage der Einweihung fristgemäß beendet sind, so ist das ein Beweis dafür, daß die Stadt Hindenburg gewillt ist, in Zukunft nicht mehr als Aschenbrödel unter allen ober-schlesischen Städten zu marschieren, sondern durch Aufbietung aller ihr zur Verfügung stehenden Kräfte dafür besorgt sein will, daß auch die Arbeiterstadt eine gleichberechtigte und gern aufgesuchte Stadt des deutschen Südostrans wird.

Die Kampfbahn

erhält als Kernplatz einen Normalrasenplatz von 70 x 105 Meter, der von einer 400-Meter-Mäulenbahn umgeben ist. Die nach oben ansteigenden sieben Zuschauerterrassen sind in einem für alle Zuschauer gute Sicht bietenden Verhältnis angelegt. Das gesamte Fassungsvermögen der Zuschauerplätze beträgt 20 000—30 000 Personen. Leider war es nicht mehr möglich, die auf der Westseite der Kampfbahn geplante Tribüne, die etwa 2000 überdeckte Sitzplätze fassen wird, zu bauen. In diesem Bau werden auch die Umkleekabinen, die Duschräume und Toiletten sowie Räume für Sanitätsmannschaften und zum Aufbewahren von Geräten eingebaut.

Kunst und Wissenschaft

Wesen und Wert musikalischer Kritik

Zu diesem Thema äußert sich Dr. Fritz Stege in den „Nationalsozialistischen Monatsheften“: „Es ist leicht, mit dem Hinweis auf den bewährtesten Komplex Hanslick-Wagner-Bruckner ein „Bereit“ über die gesamte Musikkritik auszusprechen. Mühevoller, aber lohnender ist die Aufgabe, unter den Tausenden von Kritikern der letzten zwei Jahrhunderte die Fälle herauszufinden, in denen der Kritiker gewissermaßen, segensreiche Aufbauarbeit in wertvoller Förderung von Kunst und Künstlern geleistet hat. Solche Fälle drängen nur selten an die Öffentlichkeit. Warum? Der echte Kritiker ist ein Opfer der ihm auferlegten Selbstlosigkeit, er wirkt in der Stille, er arbeitet nach innen, ihm fehlt das laute Echo des Beifalls, der dem Künstler den Erfolg kündigt. Und doch: Gibt es etwas Herrlicheres als die Aufgabe, mit Schaffens zu dürfen an der Errichtung eines Gebäudes deutscher Musikkultur? Etwas Beglückenderes als das Gefühl, Talente zu fördern, Kunstwerte anzuerkennen, etwas Niederkündenderes als die Enttarnung überkünstlicher Minderwertigkeit und Mittelmäßigkeit? Kritik ist Herzessache. Kritik ist eine Charakterfrage. Kritik ist abnehmendes Wissen, denkwürdiges Fühlen, ist unablässiges Verben um Verständnis, um Glauben und Vertrauen. Kritik ist das künstlerische und kulturelle Gewissen der Nation.“

Schärfere Handhabung des Auswahlprinzips, höhere Anforderungen an Leistung und Charakter des Musikkritikers sind die einzigen Wege, um das Vertrauen zwischen Musiker und Kritiker herzustellen und zu befestigen. Hier, deutscher Musikkritiker, zeige dich würdig deines Amtes!

Alfred Mitscherlich 60 Jahre alt

Am 29. August beging Prof. Dr. Elharb Alfred Mitscherlich, der Ordinarius für Pflanzenbau und Direktor der Landwirtschaftlichen Institute der Universität Königsberg seinen 60. Geburtstag.

Professor Mitscherlich wird mit Recht als der Schöpfer der pflanzenphysiologischen Bodenkunde angesehen, die er aus den Arbeiten seines einstigen Lehrers in Kiel, Prof. Robert Bodenkunde angesehen, die er aus den Arbeiten die im Jahre 1926 erschienene über „Das Liebig'sche Gesetz vom Minimum und das Wirkungs-gesetz der Wachstumsfaktoren“. Das eigentliche Neue an seiner Betrachtungsweise ist, daß er auch den Boden nicht mehr vom rein geologischen Standpunkt ansieht, sondern ihn im Zusammenhang mit der lebendigen Pflanzendecke betrachtet, die auf ihm wachsen soll und der er die Nährstoffe zu liefern hat. Wenn er dabei von Liebig's Gesetz vom Minimum ausging, so hat er doch der Erkenntnis der Zusammenhänge zwischen Boden und Pflanze ganz neue Wege gewiesen.

Technische Hochschule Breslau

In der Fakultätseinteilung der Technischen Hochschule Breslau gehen die Lehrstühle für organische und anorganische sowie physikalische Chemie und chemische Technologie aus der Fakultät für Stoffwirtschaft in die Fakultät für Allgemeine Wissenschaften über. Die bisherige Fakultät für Stoffwirtschaft ohne die chemischen Fächer erhält die neue Bezeichnung „Fakultät für Bergbau und Hüttenwesen.“

Deutsche Hochschule in Odessa

Die russische Schwarze-Meer-Stadt Odessa, die vor dem Kriege das kulturelle Zentrum des Krimgebietes war, wird eine deutsche pädagogische Hochschule erhalten. Dem Institut soll je ein biologisches, chemisches, geographisches, mathematisches, philosophisches und physikalisches Seminar angegliedert werden. ab.

Hochschulnachrichten

Prof. Dr. Friedrich Pfister, Ordinarius für Klassische Philologie an der Universität Würzburg, ist als Nachfolger von Professor Schade-waldt an die Universität Freiburg i. B. berufen worden. — Der a. o. Lehrstuhl für vergleichende Religionsgeschichte und Religionsphilosophie in der Evangelisch-Theologischen Fakultät der Universität Marburg ist in die Philosophische Fakultät der Universität Greifswald verlegt und dem planmäßigen a. o. Professor Dr. Dr. Friedrich Heiler übertragen worden. — Am 31. August vollendet der Ordinarius für Philosophie, Ästhetik, Psychologie und Pädagogik an der Universität Leipzig, Geheimrat Prof. Dr. Karl Marbe, sein 65. Lebensjahr. — Wenige Wochen nach seinem 79. Geburtstag ist der frühere langjährige Ordinarius für Kirchenrecht an der Deutschen Universität Prag, Professor Dr. Heinrich Singer, gestorben. — Am 31. August beging der Ordinarius für Geschichte der alttestamentlichen Religion und allgemeine Religionsgeschichte an der Universität Amsterdam, Prof. Dr. Heinrich Sadmann, seinen 70. Geburtstag. — Der entpflichtete a. o. Professor für Bakteriologie, Serologie und Hygiene an der Deutschen Universität Prag, Dr. Gottlieb Salus, ist in Prag gestorben. — Der ärztliche Direktor des Allgemeinen Krankenhauses Eppendorf in Hamburg und Ordinarius für innere Medizin an der

Universität Hamburg, Prof. Dr. med. Rudolph Brauer, ist zum Ehrenmitglied der Türkischen Tuberkulose-Gesellschaft ernannt worden. — Geheimrat Reg.-Rat Prof. Dr. Friedrich Karl Kleine, seit einem Jahr Präsident des Preussischen Instituts für Infektionskrankheiten „Robert Koch“ in Berlin, ist in den Ruhestand versetzt worden. Gleichzeitig wurde Geheimrat Kleine zum Ehrenmitglied des Robert-Koch-Instituts ernannt. Geheimrat Kleine hat sich im In- und Ausland durch die Bekämpfung der Schlafkrankheit vor allem in Deutsch-Ostafrika einen hochgeachteten Namen geschaffen.

Schau deutscher Keramik in Bonn

Die Deutsche Keramische Gesellschaft hält vom 23.—25. September ihre 15. Hauptversammlung in Bonn ab. Anlässlich dieser Tagung wird durch Prof. Dr. Kieze in Berlin in der Universität Bonn eine Schau deutscher keramischer Rohstoffe eröffnet werden.

Auf der Spur des Krebsreizers

In der „Medizinischen Welt“ macht der Biologe Dr. Brehmer die aufsehenerregende Mitteilung, daß er im normalen Menschenblut einen Mikroorganismus gefunden habe, der unter gewissen Begleitumständen und Bedingungen einen krankmachenden Charakter annehmen und dadurch zum Erreger des Krebses werden könne. Bisher wurde der Standpunkt vertreten, daß die Entstehungsfaktoren des Krebses nicht bakterieller Art sei. Der bakterielle Befund Dr. Brehmers ist von dem führenden Blutforscher Prof. von Schilling in Berlin als solcher bestätigt worden; allerdings wird die Frage, ob damit der Krebskeim gefunden wurde, offen gelassen.

Beuthener Stadtanzeiger

Eduard Raudeltas letzte Fahrt

Der so jäh aus dem Leben geschiedene, allbeliebte frühere Obermeister der jetzt aufgelösten Klempner- und Installateur-Zunft, Klempnermeister Eduard Raudeltas, wurde am Freitag nachmittag unter überaus starker Teilnahme aus allen Kreisen der Bevölkerung auf dem Evangelischen Friedhof, Gutenbergstraße, zur letzten Ruhe gebettet. Vor dem Trauerhause, Bismarckstraße, hatte eine eindrucksvolle Parade der Vereine und der Berufsgenossen Aufstellung genommen, an der Spitze die Kriegerkapelle, dann eine Wehrgruppe des Kriegervereins, der Kameradenverein ehem. 22er mit Fahne, ferner Fahnenabteilungen des Kameradenvereins ehem. Sanitätsschüler, des Männergesangsvereins Koffberg, des Beuthener Turnvereins, der K. S. Hago, der Gemeindegruppe des Deutschen Evangelischen Männerwerkes. Unmittelbar vor dem Leichenwagen waren die Berufsgenossen und das Werkstättenpersonal des Heimgegangenen aufgestellt. Als der Sarg aus dem Trauerhause getragen wurde, neigten sich die Fahnen zum Gruß, die Wehrgruppe präsentierte, und die Musikkapelle spielte einen Choral. Es war der Wunsch des Verstorbenen, noch einmal an der Werkstätte seines fleißigen Schaffens vorbeizuziehen. Darum wurde der Weg zum Friedhof über die Scharleyer Straße gewählt. Unter den Klängen der Trauermusik ging es zur Friedhofspforte. Die Trauergemeinde scharte sich um das im Grünsmud liegende Grab. Bei dem plötzlich einsetzenden wolkenbruchartigen Regen wurde der Sarg der Erde übergeben.

Pastor Heidenreich entwarf ein Bild vom Leben und Streben des Entschlafenen, der, durchdrungen von glühender Vaterlandsliebe, in Krieg und Frieden dem deutschen Volke diente. Drei Ehrenwägen galten dem guten Kriegerkameraden.

Gesunde Mütter, gesundes Volk!

Am Bahnhof stehen bleiche, müde Frauen und warten auf das Eintreffen des Kindes, welches sie in ihr zugewiesenes Heim bringen soll. Es sind hilfsbedürftige Mütter, welche durch die K. S. Volkswohlfahrt zu ihrer langentbehrten Erholung kommen. Schwer ist der Abschied von zu Hause gewesen, aber die Freude, auch einmal für kurze Zeit auszurufen von dem Drängen und Treiben der Zeit, läßt ihre Augen leuchten. Wenn sie dann wieder zurückkehren an ihren Arbeitsplatz, in ihre Familie, gestärkt an Leib und Seele, dann wissen sie: unserem Führer haben sie diese Erholungswochen zu danken, und freudig gehen sie an die Arbeit mit dem Bewußtsein, daß die K. S. Volkswohlfahrt ihnen in wirtschaftlichen Nöten helfend, zur Seite steht.

Darum geht an Dich, deutscher Volksgenosse, die Bitte: Unterstützt mit allen Kräften das Hilfswerk und dadurch deutsche Mütter, auf daß Deutschland zu dem werde, was es früher

Ein Skelett antwortet Im Oberschlesischen Landesmuseum

Nacht, Kurzschluß! Ein Geräusch. Unheimliche Stille. Phantastische Angstmomente ver- schleieren meine Sinne. 12,30 Uhr. Der Licht- schaden ist beseitigt. Das Skelett muß morgen fertig sein. Mit zuckenden Augen beginnt die Präparierung. Die Gebeine kochen. Das Gas summt, jammert. Qualvolle Dämpfe ent- steigen dem Wasser. Nimm mich heraus, ich will heraus. Trotzig sträubend starrt der Schädel auf mich. Keine Rücksicht. Er muß ins heiße Wasser.

Meine Bademuskeln arbeiten. Hohl- äugig stiert mich der rein nordische Schädel an. Der bewegliche, stark ausgeprägte Unterkiefer sitzt in den Scharnieren. Das Stirnbein ist durchbohrt. Wer hat dein Lebenslicht gelöscht? ... Dich Deinen Freunden weggerissen? ... Solche Gedanken durchdringen mein Hirn. Tiefes Schweigen um mich. Das Wasser kocht, die Zähne klappern. Welch ein Gefühl für einen Lehrling! Endlich alles verstummt. Die Augenhöhlen klingen. Angstschweiß steht mir auf der Stirn. Warst Du ein Opfer der Lüge? ... Der Schädel zuckt. Schmerzhaft verkrampft brückt Bahn auf Bahn. Mein Atem hält zurück ... Du hast geantwortet, Deine aufgespreizten Riefen fielen zu.

Verbissen und verkrampft wirft Du in Wut ein Gebett.

Verdient die Ehre, verdient den Ruhm! Bekämpft als Held für unsere Gauen!

Es dämmert. Ein Auto hupt. Erlöst! Und nimmer wieder Nachtarbeit!

Ku.

war: „Gesund und stark.“ Opfert am 2. September!

* 60 Jahre alt. Oberpostkassier H. Ban- nowski, der schon 27 Jahre am hiesigen Postamt tätig ist, feiert am 4. September d. J. seinen 60. Geburtstag.

* Gerichtspersonalien. Amtsgerichtsdirektor Winkel, vom hiesigen Amtsgericht, tritt, nach- dem er die Altersgrenze erreicht hat, am 1. Okto- ber d. J. in den wohlverdienten Ruhestand. — Vom gleichen Zeitpunkt ab wird der geschäfts- führende Obersekretär am hiesigen Landgericht, Justiz-Oberinspektor Bloch, der kürzlich eben- falls 65 Jahre alt geworden ist, pensioniert.

* Wohltätigkeitsportfest der Polizei. Das am Sonntag stattfindende Polizei-Wohltätig- keitsportfest wird zugunsten der K. S. für das Hilfswerk „Mutter und Kind“ veran- staltet.

* Schömburg. Gemeinderatsitzung. Gemeindefürsorge M. Reineck hatte die Gemein- deräte zu einer Sitzung ins Gemeindehaus berufen. Die unvorhergesehenen Etatsüberschrei- tungen des vergangenen Jahres wurden be- willigt. Es wurde beschlossen, die Drageower Straße in „Dfstandstraße“ umzubenennen. In 15 Minuten war die Tagesordnung erschöpft und die Sitzung geschlossen.

Rundfunktenor Heidrich, Breslau, an das OS. Landestheater verpflichtet

(Eiaener Bericht)

Beuthen, 31. August.

Wie wir erfahren, ist es Intendanten Bartelmus gelungen, den Rundfunktenor am Breslauer Sender, Heidrich, für die kom- mende Spielzeit am Oberschlesischen Lan- destheater zu verpflichten.

Der Tenor ist den Rundfunkhörern unserer schlesischen Heimat durch seine herborragen- den Leistungen bekannt und dürfte auch die Theaterbesucher mit seinem Gesang und Spiel erfreuen. Die Spielzeit, die ursprünglich am 15. September beginnen sollte, ist mit Rück- sicht auf den Reichsparteitag in Nürnberg auf den 22. September verschoben worden. Bis dahin hofft man auch, die umfangreichen Um- bauten im Stadttheater fertigzustellen. Man hat endlich den Bühnenarbeitern, denen bisher kein Unterkunftsraum zur Verfügung stand, eine Aufenthaltsstätte, die durch einen

Aufgang unmittelbar mit der Bühne verbunden ist, geschaffen. Auch der Dramaturg, der keinen eigenen Raum besaß, hat ein Arbeitszim- mer erhalten, wie überhaupt — bedingt durch die Mehrarbeit in verwaltungstechnischer Hinsicht — eine Anzahl neuer Büroräume geschaffen werden mußte. Das Ballett wird in dieser Spielzeit zum ersten Male in einem neuzeitlichen Nebensaal proben können. Zur Zeit wird an der Neugestaltung der Theateräume noch fleißig gearbeitet.

In wenigen Wochen schon werden die Theater- besucher — die außerordentlich billigen Preise der diesjährigen Spielzeit ermöglichen es jedem Volksgenossen, ein Abonnement ab- zuschließen — das Haus füllen, um aus den Dar- bietungen des Oberschlesischen Landestheaters, dessen Spielplan in seiner Vielseitigkeit über- nachst, Kraft und Freude zu schöpfen.

Bund Deutscher Osten veranstaltet „Tage der Heimat“

Zu den an den nächsten Sonntagen in ins- gesamt 708 Orten Oberschlesiens zur Durchfüh- rung gelangenden Tagen der Heimat schreibt uns der Untergau Oberschlesien des Bundes Deutscher Osten als Veranstalter dieser Feiern:

Ein nicht zu unterschätzendes Gut, das den aufrechten Grenzlandbewohner in guten und schlechten Tagen besetzt, ist die Volkser- bundenheit und die Liebe zur Heimat. Der Oberschlesier ist sich dessen bewußt und daher auch bemüht, Sprache, Sitten und Gebräuche unver- fälscht zu erhalten und die Liebe zur heim- matischen Scholle, den Born zur echten und wahren Vaterlandsliebe, zu pflegen. Diese geistigen Schätze, die wir von unseren Vätern übernommen haben, müssen uns heilig bleiben und sorgsam gehütet werden. Die Pflege des deutschen Volkstums ist eine der wichtigsten Auf- gaben im Grenzland. Die innerpolitischen Ver- hältnisse des vorigen Jahrzehntes, die Zerrissen- heit des deutschen Volkes, der verderbliche Ein- fluß der internationalen Elemente, vor allem aber das ziellose Handeln der alten Regierung, die jedes nationale Empfinden und Handeln unterdrückte, brachten es mit sich, daß das deutsche Volk in jeder Hinsicht immer lauer wurde und auch der Oberschlesier von seiner Grenzlandauf- gabe immer weiter abdriftete. Das Schwinden des nationalen Bewußtseins wurde immer deutlicher. Dazu kamen noch die ungün- stigen, wirtschaftlichen Verhältnisse, die das Los der breiten Volksmasse weiter trauriger gestal- teten. Gewissenlos, die das Unglück des Landes nicht verstehen wollten und rücksichtslos aus die- sem Elend ihre Vorteile suchten, schufen eine Kluft zwischen den einzelnen Berufsschichten, die immer mehr auseinandergeriet. Diesem Uebel mußte entgegengetreten werden.

Dem „Bund Deutscher Osten“ ist es gelungen, in über 700 Orten an den kommenden Sonntagen im September „Tage der Heimat“ zu veranstalten. Es bietet sich jedem Bürger Oberschlesiens Ge- legenheit, seine heimatliebende und volksverbun- dene Gesinnung durch den Besuch der Veransta- lung im Nachbarorte an den Tag zu legen. Er lernt Volkstrachten und die ländliche Volksseele kennen und baut mit an der Ueberbrückung der Klassengegenstände. Der Cha-

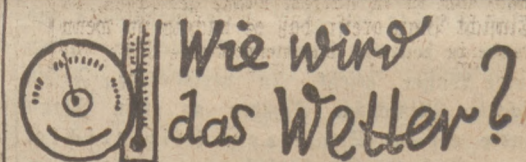
rakter des Landvolkes spiegelt sich auch in den schönen Umzügen wider. Die vielseitigen Dar- bietungen der Landjugend werden gewiß jeden Besucher erfreuen und ihm in der Volksbelustig- ung Zerstreuung geben.

Neue Lehrgänge bei den Landesführerschulen

Oppeln, 31. August.

Das Gauleitungsbüro in Schlesien der NSDAP. teilt mit:

Durch die Neuauflage der Gaue durch das Reichsschulamt schied Oberschlesien seine Teilnehmer im Lehrgang der Landesführerschule nicht mehr wie bisher nach der Landesführer- schule V in Sasnitz auf Rügen, sondern nach der Landesführerschule I in Königswinter (Rheinland). Der nächste Kursus an der Landes- führerschule beginnt Mittwoch, 12. September, und dauert bis Sonnabend, 13. Oktober. Der nächste Kursus an der Grenzlandführerschule in Schim- schow OS. beginnt erst am Montag, dem 24. Sep- tember 1934.



Die stark veränderliche Witterung wird noch anhalten, da auch weiterhin über Mittel- europa verschiedenartige Luftmassen nordwärts wandern. Besonders veränderlich wird der Wit- terungscharakter durch die infolge der Südwest- strömung sich zeit- und stellenweise einstellende Föhnwindwirkung.

Aussichten für OS. bis Sonnabend abend: Wechselnder Wind, meist stärker bewölkt, wahrscheinlich etwas kühleres Wetter, zeitweise Regen.

Beuthener Filmschau

„Ein Walzer für dich“ Im „Gloria-Palast“

Dr. Goebbels hat einmal die Forderung aufgestellt, daß die deutsche Filmindustrie keines- wegs daran gehindert werden solle, unterhal- tende Lustspiel- und Operetten- filme zu drehen, daß man aber verlangen müsse, daß solche Filme auch wirklich witzig- unter- haltend und amüsant gemacht würden, selbstverständlich in der Sauberkeit, wie sie heute Mindestvoraussetzung ist. Der Film „Ein Walzer für dich“ kann für sich in Anspruch nehmen, daß er diese Forderungen erfüllt. Er spielt auf dem bewährtesten Operettenhintergrunde eines sagenhaften Fürstentums, das sich diesmal „Pa- lamo“ nennt und nach der Abbanung der Herzogin Ludowika (Adele Sandrock) wieder von einer Herzogin regiert wird, der jungen Stefanie (Camilla Horn). Der eigentlich be- rufene Thronfolger, Prinz Antonio, ist nämlich seit mehreren Jahren verschollen, und der Film beginnt mit dem nächsten Ministerrat (der Minister Wilhelm Bendow und Genossen), der die überraschende Mitteilung erhält, daß Prinz Antonio am Leben ist und als der berühmte Kammerjäger Torelli bisher sein Inognito ge- wahrt hat. Obwohl Herzogin Stefanie gar nicht daran denkt, auf die Krone zu verzichten, wird Torelli (Louis Graveur) geholt, da un- bedingt „ein starker männlicher Arm“ das Land regieren müsse. Er willigt auch ein, nach Palamo zu folgen, obwohl sein Freund, Kapellmeister Cortes (Heinz Rühmann), dringend abredet und sein Improvisator (Theo Lingens) von die- ser Flucht auf den Thron überhaupt nichts wis- sen darf.

Wenn es einst San Riepora billig war, auf dem Mattbaum eines Dampfers zu liegen, so ist es

Graveur recht, daß er die Eisenbahnfahrt mit dem Gold aus seiner Kasse füllt, wobei er des dankbaren Beifalls aller Film-Zuhörer selbstver- ständlich sicher sein kann.

Heinz Rühmann, der ihn als persönlicher Ad- jutant begleitet, gibt der Handlung die heitersten Lichter. Er muß entgegen allen Versprechungen sich in eine fabelhafte Uniform stecken und sogar auf ein Pferd setzen lassen, das natürlich seine eigenen altgewohnten Wege mit ihm geht und ausgerechnet in der „Gegenrichtung“ der Herzogin Stefanie landet, wo der persönliche Adjutant un- bedingungsweise eine nicht unfreundliche Aufnahme durch die junge Herzogin und ihre Freundin Manja (Maria Sazarina), Tochter des Mi- nisterpräsidenten, erfährt. Er ladet beide Damen zum Fußball. Gegen die Absperremaßnahmen des Ministerpräsidenten gelingt es ihnen auch, dorthin zu kommen, und während Herzogin und Herzogin sich erzürnt das Recht auf die Regie- rung streitig machen, freundet Rühmann sich immer mehr mit der hübschen jungen Freundin an, bis beide aus Versehen und Auge in Auge sich den Mund gehörig durch Paprika ver- brennen, so daß sie dann nachts halberdurstet umherirren und schließlich im Weinteller lan- den, um dort die unter diesen Umständen unaus- bleibliche, von Rühmann mit köstlichem Humor, von Maria Sazarina mit tänzerischer Grazie erfüllte Schwips-Szene aufzuführen, zu der sich dann auch noch Herzogin und Herzogin ge- sellen.

Die Handlung endet damit, daß Torelli wie- der zu seinem Kammerjägerberuf zurückkehrt, Herzogin Stefanie aber ihn und ihre Freundin Manja seinen Kapellmeister begleitet, während die alte Herzogin Ludowika wieder das schwere Amt des Regierens übernehmen muß.

Mag die Handlung sein wie sie will, sie ist vornehmlich dank Heinz Rühmann und auch Theo Lingens so fröhlich belebt, daß Louis Gra- veur so voll Musik, daß Maria Sazarina so voll Tanz, daß ein Unterhaltungsfilm zu Stande gekommen ist, der nur heitere Erinnerung und keinen faden Nachgeschmack schaler Inbegrifflichkeit hinterläßt.

„Schloß Hubertus“ in den Kammerlicht- spielen

Nach dem Roman von Ludwig Ganghofer hat die Ufa einen Film drehen lassen, der auf Grund der schau- spielerischen Leistungen und der herrlichen Naturaufnah- men ein gutes Präzitat verdient. Der Film spielt im deutschen Hochgebirge und gestaltet das Leben auf einem Jagdschloß eines gräflichen Jagdessezes, der, nach hartem Kampf schließlich selbst schwer getroffen vom Schicksal, dem Glück seiner beiden Kinder nicht mehr im Wege stehen will. Allen voran steht das Können von Friedrich Ullmer als Graf Egge. Auch sonst ist die Be- setzung ausgezeichnet. Zu bemängeln wäre höchstens die Langatmigkeit mancher Szenen, für die aber immer wieder die hervorragende Bildgestaltung mit den selten schönen Gebirgslandschaftsaufnah- men und die schauspielerischen Leistungen entschädigen. Hervorzuheben noch der außerordentlich geschickt photo- graphierte Kampf zwischen Jäger und Adler, hoch oben am steil abfallenden Gebirgsfelsen, bei dem sich das Erleben zur höchsten Dramatik steigert.

Die Ufa-Wochenschau zeigt u. a. Ausschnitte aus dem Boxkampf zwischen Schmeling und Newell. Man sieht dabei deutlich, wie aus dem hümmig ansehnenden Newell zum Schluß ein schwer geschlagener Kämpfer wird, der sich nach Beendigung der achten Runde kaum noch auf den Beinen halten kann.

„Die große Chance“ im Intimen Theater

Der große Glücksfall begünstigt hier einen jungen Erfinder einfacher Herkunft, der in besten Gesell- schaftskreisen Eingang findet und sich in eine reizende, vornehme Dame verliebt. Er lernt jedoch auch die Hohl- heit des Gesellschaftslebens kennen und ver- läßt die Gesellschaft wieder. Eine wertvolle Erfindung knüpft indes die zerrissenen Fäden wieder an. Er be- kommt ein glänzendes Angebot und ist dann als Schwie- gersohn willkommen. Der Stoff ist recht schmacht ge-

macht, tüchtig aufgelockert und mit Witz und Tempo aus- gestattet. Hans Söhner und Camilla Horn spielen das vertraute, zum Glück bereits Paar ganz ent- zündend. Köstlich spielen auch Paul Henckels, Walter Steinbeck und Trude Hesterberg. Ebenso ent- fassen Hans Niese und Jakob Tiedtke heitere Stimmung.

„Großfürstin Alexandra“ in der Schauburg

Die Großfürstin erfährt viel Leid. Sie wird vom Schicksal von der Seite ihres Gatten getrennt. Da sie glaubt, daß er getötet worden sei, widmet sie sich in Wien der Kunst. Ihr Leben bekommt einen anderen Sinn. Sie entsagt aber der Künstlerlaufbahn und hat nur ein Ziel, ihren wieder aufgetauchten Mann glücklich zu machen. Dieser Film fesselt besonders durch die reizende Maria Sazarina. Sie muß jeden in den Bann schlagen, der ihrem vortrefflichen Spiel, der guten Ge- staltung inneren Empfindens mit Aufmerksamkeit folgt. Auch die schauspielerischen Leistungen ihrer Mitwirkenden stehen auf beträchtlicher Höhe, besonders die von Paul Hartmann als Großfürst, von Sazarina als Kaiserin, der Gelegenheit hat, seine beliebte Komik spielen zu lassen, von Leo Slezak und Johannes Riemann.

„F.P. 1 antwortet nicht“ im Palast-Theater

Eine lebendige Note gibt diesem wertvollen Film von der schwimmenden Luftzug des Luftschiffes die Mit- wirkung der Deutschen Luftschiff-Flieger- schule im fliegerischen Teil. Der Film ist faszinierend abwechslungsreich. Hans Albers, Sibille Schmitz, Paul Hartmann und Peter Lorre sichern dem Film durch ihre eindrucksvolle Gestaltung den Erfolg. Nicht zuletzt sind Hermann Speelmans und Paul Westermeyer zu nennen.

„Glückliche Reise“ in den Thalia-Lichtspielen

Die „Glückliche Reise“, als lustiger Tonfilm insge- niert, führt vom brasilianischen Urwald nach Hamburg und dann wieder zurück in die neue Welt. Zwei deutsche Farmer holen sich in Hamburg ihre Lebenskameradinnen. Der Befruer fährt belustigt mit und hat viel zu lachen. Den Ton in diesem Film gibt Magda Schneider an. Wenn als Gegenspieler Max Hansen erscheint und die beiden irgend ein Schläger- lieb fangen, dann gibt es recht ausgeräumte Minuten. Erhard Arendt und Carla Carlsson, das zweite Operettenpaar, machen ihre Sache ebenfalls recht nett.

Spendet für „Mutter und Kind!“

Laß' Mutter und Kind nicht untergehn!

Aus der Arbeit der NS. Volkswohlfahrt Beuthen

Die Pressestelle des Amtes für Volkswohlfahrt, Kreisamtsleitung Beuthen-Stadt, schreibt im Hinblick auf die am 2. September stattfindende Geldsammlung für das Hilfswerk „Mutter und Kind“:

Nach dem Willen des Führers Adolf Hitler soll die NS. Volkswohlfahrt ein Bindeglied sein, das der Führungsanspruch des Nationalsozialismus auch auf dem wirtschaftlich so wichtigen Gebiete der Wohlfahrtspflege verwirklicht wird. Die gesamte, heute in Deutschland betriebene Wohlfahrtspflege wird durch die NS. Volkswohlfahrt in ihrer Art und letzten Zielsetzung beeinflusst. Außerdem fallen der NS. Volkswohlfahrt in ihrer Eigenschaft als Organisation freier Wohlfahrtspflege naturgemäß auch die praktischen Aufgaben der Wohlfahrtspflege zu. Alle diese Arbeiten stehen unter der Aufsicht der Gesundheitsführung. Zur Verwirklichung kommt der nationalsozialistische Gedanke: Bejahung des Geistes, Schaffensbereitschaft und Arbeitsfreudigkeit. Dieser Grundsatz entspricht der nationalsozialistischen Auffassung vom Staat, der seinem Volk Aufbau, Erhaltung, ewiges Leben geben will. So allein soll das

Hilfswerk „Mutter und Kind“

aufgefaßt werden, das jetzt zur grundlegenden und dauernden Aufgabe der NS. Volkswohlfahrt gemacht worden ist. Sie ist im wesentlichen in die Zukunft gerichtet, indem sie ein körperlich und geistlich gesundes Volk schaffen und erhalten will. Der Zusammenhalt ist die Familie! Die Wohlfahrtsarbeit im Nationalsozialismus geht deshalb von der Familie aus. Ihr Herzstück ist die Familienfürsorge. Die eigentliche dauernde Arbeit der NS. Volkswohlfahrt beginnt mit der Arbeit für Mutter und Kind. Der Personenteil der durch die NS. Volkswohlfahrt zu betreuenden wird deshalb ausschließlich die erbgutunde Familie sein. Für Privat-eigennutz, für unfruchtbare Sonderinteressen kann sie kein Verständnis aufbringen. Nachdem die notwendigen Vorarbeiten für das Hilfswerk „Mutter und Kind“ in vier Wochen geleistet waren, wurde die praktische Arbeit durchgeführt. Die Zahl der Beratungskontakte für Mutter und Kind wurde bedeutend vermehrt. Das Bedürfnis nach ihm ist in starkem Maße gewachsen, da die Einsicht klar liegt, daß es wichtig ist, wenn die werdende Mutter, das neugeborene Kind, die stillende Mutter richtigen Rat, praktische Anleitung und Hilfe erfahren. Hieran hängt das Schicksal der kommenden Generation an.

Eine ausgesprochene Sommerarbeit war die Erholungspflege für die Kinder und Jugendlichen und auch gerade für die kinder-

reichen Mütter. Allein auf's Band, nach Würtemberg, Bayern, Mittel- und Norddeutschland und an den Bodensee, sind 560 Kinder aus dem Stadtkreis Beuthen entsandt worden. 350 Kinder warten noch auf die Verschickung. Nach innen ist der bloße Fürsorgegedanke erweitert worden. Mit dem Zweck der Erholung wird zugleich der Gedanke

nationalpolitischer Erziehung

verbunden. Planmäßig werden die deutschen Stämme durch diesen Jugendaustausch einander näher gebracht. Es wird daran gearbeitet, im Bewußtsein der kommenden Generationen den Begriff der Ländergrenzen zugunsten der großen Reichsidee aufzugeben. Planmäßig wird aber auch die Jugend aus den Großstädten und dem Industriegebiet in grenzpolitisch gefährdete Teile des Reiches gebracht.

Die Müttererholungsarbeit soll der kinderreichen und abgearbeiteten

Mutter äußere und innere Ausspannung und Stärkung geben. Es soll aber zugleich eine Dankeschuld an die Frauengeneration abgetragen werden, die die großen Notzeiten Krieg, fremde Besatzung, Aufstand, Inflation und Arbeitslosigkeit aushielt und heute dem neuen Staat ihre wertvollen und lebendigen Kräfte spendet. Für die Zeit der Abwesenheit der Mütter die richtigen Hilfen und Vertretungen zu finden, ist das Kernstück der Arbeit, um die Mutter wirklich innerlich von aller Last und Besorgnis frei zu machen. Auch die wirtschaftliche Seite dieser Arbeit stellt große Anforderungen. Alle diese Mütter sind voll von Dank und Freude gewesen. Sie haben in den meisten Fällen ganz wesentlichen Gewinn an

Körperlicher und seelischer Erholung

gehabt. Das Ziel dieser Arbeit wurde durchweg erreicht. Die Mütter gingen mit neuer Kraft und Frische und neuem Mut an ihre Arbeit.

Alle Hilfe der NS. Volkswohlfahrt wird so persönlich wie möglich gestaltet. Materielle Hilfe genügt meist allein nicht. Jede echte Wohlfahrts-pflege stellt zugleich eine seelsorgerische Maßnahme dar. Es ist notwendig, daß es eine Stelle gibt, die gerade den ärmsten und noleidendsten Volksgenossen nach den jahrelangen Nöten und Enttäuschungen neuen Mut, neue Hoffnung gibt, die die schlummernden Kräfte wieder wecken kann. Neben der Erholungspflege wurden von der Kreisamtsleitung Beuthen-Stadt der NS. Volkswohlfahrt in den Monaten Mai, Juni, Juli und

August d. J. für das Hilfswerk „Mutter und Kind“ erhebliche Mengen an Lebensmitteln und Säuglingswäsche verausgabt. Die Waren wurden aus Mitteln der NS. Volkswohlfahrt bei Beuthener Kaufleuten gekauft und an die Bedürftigen verausgabt. Die der NS. Volkswohlfahrt zur Verfügung gestellten Geldmittel fließen sonach wieder zurück in die Wirtschaft. In den letzten vier Monaten wurden für weitere Unterstützungen verschiedener Art rund 5100 Mark von der Kasse der Kreisamtsleitung der NS. Volkswohlfahrt verausgabt. Die

NSB.-Rüde

verabsolgte seit April d. J. 66 400 Mittag-, Frühstück- und Abendessen. Die wichtigsten Aufgaben des Hilfswerkes „Mutter und Kind“ werden auch im Winter, im Rahmen des Winterhilfswerkes, weitergeführt werden. Die Beratungsstellen und die Sprechstunden bleiben bestehen. Die Mütter-

Hast Arbeit Du und dadurch Brot,
So gib für andre, die in Not!

erholungsfürsorge wird ebenfalls im Winter weitergeführt werden. Ebenso werden die Fürsorgemaßnahmen für die werdenden Mütter auf dem Gebiete der Ernährungshilfe, der Gewährung von Kleidungsstücken und Säuglingsausstattungen im Rahmen des Winterhilfswerkes weitergeführt werden.

Das Hilfswerk „Mutter und Kind“ trägt letzten Endes den Charakter einer

Familienhilfe

Es wäre verfehlt, die Hilfsmassnahmen nur auf die Mutter zu erstrecken und sich um die übrigen Familienmitglieder nicht zu kümmern. Der Aufgabenkreis für dieses Hilfswerk ist demnach überaus umfangreich. Dauernde Unterstützungen werden allerdings nicht gewährt. Neben der zufälligen Hilfe der NS. Volkswohlfahrt besteht die beste Hilfe für „Mutter und Kind“ darin, durch Vermittlung der NS. Volkswohlfahrt den Vater und, wenn möglich, auch die erwerbsfähigen Kinder in den Arbeitsprozeß einzureihen.

Die wichtigste Grundbedingung für die Gesunderhaltung von Mutter und Kind ist eine gesunde Wohnung. Deshalb setzt sich die NS. Volkswohlfahrt auch für den Kampf gegen Wohnungsnot jeglicher Art ein.

Die Beratungsstellen übernehmen die ärztliche und rechtliche Beratung der Mütter und die Überwachung des Gesundheitszustandes der Säuglinge. Der 2. September gilt der Geldsammlung des Hilfswerkes „Mutter und Kind“, die die letzte Sammlung für dieses Hilfswerk in diesem Jahre ist.

Oberschlesien, helft alle mit!

Deutsche Volksgenossen! Am 2. September 1934 tritt das Hilfswerk „Mutter und Kind“ zum letzten Male in diesem Jahre mit einer gewaltigen Werbeaktion an die Öffentlichkeit. Zum letzten Male wird in allen deutschen Gauen für dieses nationalsozialistische Hilfswerk gesammelt. Du, deutscher Mann, und Du, deutsche Frau, hier laßt Du Deinen Nationalsozialismus der Tat beweisen. Hilf, spende, opfere auch Du für die Zukunft Deines Volkes. Denn, „Mutter und Kind“ sind das Unterpfand für die Unsterblichkeit unseres Volkes“. Darum weise die Sammler und Sammlerinnen, die am 2. September auf den Straßen Blumen verkaufen und mit Sammellisten in die Häuser gehen, nicht ab. Mit jeder Spende unterstützt Du den Wiederaufbau und damit die Zukunft Deutschlands.

Heil Hitler!

gez. Adamczyk, Untergauleiter u. Landeshauptmann.
gez. Bock, Untergauleiter des NSB.
gez. Burda, Oberbürgermeister.
gez. Döge, Regierungs- und Schulrat.
gez. Dornot, Gaufraktionsleiterin.
gez. Füllsch, Oberbürgermeister.
gez. Fißel, Schulrat.
gez. Geisler, Gaufraktionsleiter, Schles.
gez. Meisner, Präsident d. Reichsbahninspektion Oppeln.
gez. Meß, Gruppenführer der SA.
gez. Meyer, Oberbürgermeister.
gez. Reiser, Untergauleiterstellenleiter.
gez. Rostkötter, Oberbürgermeister.
gez. Schmidt, Regierungspräsident.
gez. Strencioch, Gauamtsleiter der NSB.
gez. Dr. Timpe, Regierungsdirektor.
gez. Waldmann, stellvert. Untergauleiter.
gez. Werner, Oberführer der SS.

O Straßburg, o Straßburg...

Ein fröhlicher Militär-Roman aus der Vorkriegszeit von Anton Schwab

13

Leutnant Rocca blüht auf Sergeant Rumbusch. „Was machen Sie für Geschichten! Tumbieren den Rekruten Spielmann Schwein! Nehmen Sie sich in acht, daß ich Sie nicht melde. Ich habe die ganze Zeit beobachtet. Dieser Spielmann gibt sich alle Mühe. Warum haben Sie auf ihn ein? Ich verbitte mir das! Sie sollen die Rekruten ausbilden, ihnen nicht aber den Dienst verfehlen! Verstanden?“ „Ja wohl, Herr Leutnant!“ „Abtreten!“ „In Sergeant Rumbusch' Brust wühlt es. Eine Wut hat er im Leibe, daß er den Rekruten Spielmann zerreißen könnte. Aber er beherrscht sich. Er wird ihn sich noch kaufen.“

Rumbusch ist mit dem Feldwebel befreundet. Sie sind Spiel- und Zechkumpane. Rumbusch hat immer Geld, der Feldwebel nie welches. Rumbusch hat dem Feldwebel schon rund fünf-hundert Mark geborgt. Teilweise hat es der Feldwebel im Spiel an ihn verloren.

Rumbusch ist 32 Jahre alt, noch Junggeselle, er hat sein Auge auf Gustel, die frische lebens-lustige Tochter des Feldwebels geworfen. Freilich nicht mit viel Glück, denn Gustel kann den „Deutscheschinder“ nicht riechen.

Rumbusch ist schlechter Laune, als er den Feldwebel Oskar Knebelbach besucht.

„Was hast du denn heute, Erwin?“ fragt ihn der Feldwebel.

„Nicht viel! Dieser Spielmann... dieser Kerl... wegen dem Kerl hat mich heute der Leutnant angepöbeln.“

Knebelbach nicht bedächtig. „Spielmann! hm! Der die große Nummer bei den Offizieren hat!“

„Weil er so'n feines Nas ist, was?“ „Wahrscheinlich! Weil er so'n feiner Spieler war! Bekannt, wahrscheinlich sogar befreundet mit Majestät... mit unserem König. Du... Erwin, wenn ich dir einen guten Rat geben darf, dann sieh dich vor. Ganz verurteilter Junge, der Spielmann! Hat mich heute der Hauptmann rangenommen, wegen ihm. Was denkst du, was

los ist? Spielmann soll Burische bei Rocca werden!“

„Burische? Bei Leutnant Rocca? Nächstes Jahr vielleicht!“

„Nein jetzt, mein Lieber. Der Herr Oberst genehmigt es! Siehe, so entziehen sie ihn uns! Er gehört im Grunde genommen zur feinen Gesellschaft.“

„Zurück nochmal! Das ist stark! 'nen Rekruten von zwei Monaten... als Burischen abkommandieren! Na, zum Schieber habe ich ihn ja wieder.“

„Daß die Hände von Spielmann! Kann ihn genau so wenig leiden. Aber... laß die Hände weg. Hast nur Mergel! Wenn du ihn schmeißt, der meldest dich glatt, und wenn keiner ein offenes Ohr findet... der ganz bestimmt. Ich habe mit dem Burischen vom Obersten gesprochen, vom Major meine ich... der hat erzählt, daß der Spielmann gelungen hat, und alle wären ganz begeistert gewesen. Der Oberst hat mit ihm gesprochen wie mit einem Offizier. Ganz gesellschaftlich. Laß ihn in Ruhe, es ist zum besten.“ Rumbusch sagt nichts mehr, aber der Haß in ihm blüht.

Rumbusch hielt sich zurück. So klug war er, daß er seinem Haß Zügel anlegte.

Wacht Tage später wurde Soldat Spielmann abkommandiert, als Burische zu Leutnant Rocca. Er trat am gleichen Tage seine Stellung an.

Leutnant Rocca empfing ihn beinahe kameradschaftlich. Er bat ihn, Platz zu nehmen und begann: „Wissen Sie, wenn Sie es verdanken, daß Sie bei mir Burische sind?“

„Ich weiß es nicht, Herr Leutnant!“

„Fräulein Hella von Kolenberge, der Tochter unseres Obersten.“

„Ah... das ahnte ich nicht!“

„Sie haben Fräulein Hella bis Straßburg begleitet?“

„Wir waren Reisetkameraden, Herr Leutnant.“ „Fräulein Hella hat mir davon erzählt. Sie hat sehr gut von Ihnen gesprochen. Sie sind ein Mann von Bildung, haben eine gute Erziehung, das spürt man, und... wenn Sie auch nur Burische bei mir sind, ich will Ihnen die großen

Arbeiten nicht zumuten. Dazu ist der Pferde-pfleger da. Den können Sie zu allen groben Arbeiten heranziehen.“

„Vielen Dank, Herr Leutnant. Aber es macht mir Vergnügen zu arbeiten, und es schadet ja keine Arbeit.“

Der Leutnant lächelte. „Gewiß, mein Lieber! Also... ich setze Sie gewissermaßen als Majordomus über meinen kleinen Haushalt. Ich bewohne hier die erste Etage. Sechszimmer-Wohnung mit reichlich Nebengeläch. Zur Verfügung stehen ein Dienstmädchen, ein Pferdepfleger. Ich überlasse Ihnen alles.“

„Ich werde mich bemühen, das Heim so schön und angenehm wie nur möglich zu machen. Essen Herr Leutnant im Kasino oder...?“

„Ich esse meist zu Hause. Die Lina kocht ausgezeichnet, meine Mutter hat sie angelernt. So gut bekomme ich's im Kasino nicht. Ich bin gewohnt, um drei Uhr zu speisen. Lina weiß das alles.“

„Gewiß, Herr Leutnant!“

„Also auf gutes Verstehen, Herr Spielmann. Privat sind Sie mir immer Herr Spielmann. Dienstlich bin ich gezwungen, das Herr wegzulassen.“

„Herr Leutnant sind sehr liebenswürdig!“

Leutnant Rocca stellte dann Spielmann der Lina vor. Das war schon ein altes Mädchen, mit gutmütigen, mütterlichen Augen. Spielmann nickte, daß er sich sehr gut mit ihr verstehen würde.

Der Pferdepfleger war ein wackerer Sachse aus Meissen, der das zweite Jahr diente, auch er war sehr freundlich, obwohl es ihn wurmte, daß künftig ein Rekrut über einen „alten Mann“ bestimmen sollte. Aber es gelang Spielmanns nobler, vornehmer Art bald, sich aufs beste mit Fritze Schöber zu verständigen.

Spielmann steht vor dem Spiegel und sieht sich an.

„Bist ein hübscher Kerl!“ sagt er zu sich. „Dast Glück gehabt, daß es die Natur gut mit dir meinte. Und wieder zeigt sich... einem hübschen Gesicht ist man gefällig. Wärs du hübsch, dann würde sich kein Luder um dich kümmern. Du würdest im Glimme nicht auffallen. Wärs du hübsch, keine Oberstentochter hätte Fürsprache für dich eingelegt. Immer liegt das Neßere!“

So sprach der Mann zu sich.

Und er war nicht ganz zufrieden mit der Welt und ihrem Lauf.

Er nahm die Zügel des Junggesellenhaushalts in die Hand.

Rocca war sehr vermögend. Seine Eltern besaßen große Güter, und jede Summe stand dem Sohne zur Verfügung.

So lebte er auf großem Fuße, ohne allzu tenebrischen Leidenschaften zu trömen. Er spielte wenig und noch dazu leidlich glücklich.

Seine Leidenschaft waren die Frauen, aber er war zu klug, um sich ausnützen zu lassen.

Rocca überließ Spielmann sämtliche Zahlungen für den Haushalt. Er übergab ihm den Betrag von 500 Mark mit der Anweisung, davon alles zu bezahlen, und sobald der Betrag zur Reize ginge, von ihm entsprechend anzufordern.

Spielmann legte sich eine kleine Nachführung an.

Er nahm die Bestände des Weinkellers auf, fertigte eine Liste an, bestellte entsprechend nach. Rocca überließ ihm die Sortenauswahl, denn alles stelte sich heraus, daß Spielmann da besser Bescheid wußte als er.

Es kam ein strenger Zug in den Haushalt. Alles war immer in Ordnung, es gab kein Nachhaken. Nie fehlte es an was. Er beherrschte Rocca nicht mit Kleinigkeiten, verfügte selbständig.

War einmal eine kleine Gesellschaft, dann bestimmte er das Menü und die Weine, und Rocca war zufrieden.

Ihm gefiel, daß er sich um den ganzen Haushaltstram nicht zu kümmern brauchte, und wenn Spielmann keine Abrechnung vorlegte, dann sagte er nur: „Danke! Ich weiß, daß ich mich absolut auf Sie verlassen kann.“

Er warf seinen Blick auf die Abrechnung. Auch in den amourösen Angelegenheiten machte er Spielmann zu seinem Vertrauten.

Augenblicklich galt Roccas Interesse der schönen, schlaffen Schauspielerin Adrienne Courbonnet.

Sie war Mitglied des Straßburger Stadttheaters und ein Liebling der Offiziere der Regimentstraburgs. In ihrem Salon verkehrten die Offiziere der verschiedensten Formationen.

Die Regimentskommandeure haben es nicht gerade gern, aber da Adrienne Courbonnet - sie sprach das Deutsche akzentfrei und gab sich selbst als Deutsche - peinlich genau auf ihren Ruf bedacht war und sich durchaus als Dame gab, huldete man es.

Es war Dezember geworden, Weihnachten stand vor der Tür.

Leutnant Rocca verließ die Feiertage beim zu den Eltern. Spielmann war einige Tage sein eigener Herr.

Weihnachten besuchten ihn die Freunde, die zum ersten Male Erlaubnis erhielten, die Kaserne zu verlassen.

(Fortsetzung folgt)

Glückliche Jugend

Oft genug lesen wir in unseren Zeitungen von der Kinderlandverschickung der NS., und Millionen von deutschen Eltern sind dafür unserem Führer dankbar, aber leider haben noch nicht alle hilfsbedürftigen Kinder einen Erholungsurlaub durch die NS. Volkswohlfahrt erhalten können, da die vorhandenen Mittel nicht ausreichen. Daher geht am 2. September an Euch alle die Bitte: „Unterstützt das gigantische Hilfswerk durch die Erlangung einer oder mehrerer gläserner Rosen und helft dadurch beitragen, Volksnot zu lindern.“

Nunmehr rollen Bäume über Bäume zurück in die Städte und bringen Tausende von gesunden und braungebrannten NS.-Jugendkindern wieder in ihre Heimat. Erholt an Leib und Seele und erfüllt von tausend Erinnerungen an die schönen Ferientage, kehren sie heim zu ihren Eltern. Man merkt es den Kleinen an, und tausend dankbare Briefe bezeugen es, daß es ihnen gut gefallen hat, denn das Erzählen nimmt bis zum Abend, bis die Augen vor Müdigkeit zufallen, kein Ende. Und dann hat der gute Onkel und die gute Tante, bei welcher sie zur Erholung waren, soviel mitgegeben, Süßes, Tauschen, ja sogar Kleider und Schuhe, und nicht zuletzt erzählen sie mit Stolz, daß sie so viel an Gewicht zugenommen haben. Wenn man die kleinen Feriengäste so dankbar von der NS. sprechen hört, dann erst weiß man, wie viel Segen die NS. Volkswohlfahrt auslöst, und dann regt sich das Gefühl der Nächstenliebe, das soziale Gewissen und freudig opfert auch Du für die herrliche Einrichtung unseres Führers.

Jede neue Tat sei für jeden Volksgenossen ein Mahnruf, Mitglied der NS. Volkswohlfahrt zu werden und aktiv mitzuhelfen an der Gesunderhaltung unserer Jugend. Spendet am 2. September!

* **Schülerfest des Gymnasiums.** Der Elternbeirat des Staatlichen Friedrich-Wilhelm-Gymnasiums Gleiwitz veranstaltet Mittwoch, 5. September, 14.30 Uhr, im Schützenhaus „Neue Welt“ unter Mitwirkung der gesamten Anstalt zum dritten Male nach dem Weltkrieg ein Schülerfest, zu dem auch Gönner und Freunde der Anstalt sowie die ehemaligen Schüler eingeladen sind.

* **Kraftwagen zusammengestoßen.** An der Ecke der Wilhelm- und Heubredstraße stießen zwei Personenkraftwagen zusammen. Einer der Wagenführer wurde leicht verletzt. Die Schuld soll den anderen Wagenführer treffen, der kein Vorfahrtsrecht hatte und zu schnell gefahren ist. Die Fahrzeuge wurden schwer beschädigt. Einer der Kraftwagen geriet beim Zusammenstoß auf den Bürgersteig.

* **Neuerwerbungen der Stadtbibliothek.** Im Lesesaal der Stadtbibliothek werden in der nächsten Woche die von der Bibliothek neu erworbenen Bücher ausgestellt. Es sind dies für die Studienbibliothek: Frank: Nationalsozialismus und Demokratie im Frankreich der dritten Republik; Wagner: Deutsche Gegenwart; Wandrey: Kolbenheuer, der Dichter und Philosoph; Düvert: Die Frau von heute, ihr Weg und Ziel; Sch: Herrschaft in Mitteleuropa; Arwahn: Feste der Arbeit; Grote und Erb: Konstantin Giel, der Mann und sein Werk; Becker: Der deutsche Weg; Haas: Physik für jedermann; Vacuon: Deutsche Agrarrevolution und Bauernpolitik. — Für die Volksbibliothek: Volkman: Am Vor der neuen Zeit; Derken: Kamerad, reich mir die Hände; Wengle: Der Freiheit entgegen; Zehler: Vom Salentreu, die Geschichte eines Symbols; Derken: Gespräche mit dem Tod, hinter den Kulissen der französischen Filmindustrie. — Romane und Erzählungen: Brehm: Wieder Kaiser nach König; Buchholz: Dorf unter der Düne; Eisgruber: So schollen wir nach Paris; Gaber: Schippe, Hade Soil; Hülsen: Freicorps Drogit.

* **Die neuen Filme.** Im Capitol gelangt das Tonspiel „Der Schrecken vom Heiberg“ zur Aufführung. Die ausgezeichnete Besetzung mit Paul Baders, Ralph Arthur Roberts, Ursula Gröbelen und Fischer-Röppel sichert der heiteren und abwechslungsreichen Handlung den Erfolg. Die Schauburg bringt die Operette „Die Gasparstiftin“ mit Paul Kemp, Paul Söbinger, Ida Wüst und Inge Pitt. Der Hauptteil ist hier auf fröhliche Stimmung und große Ausstattung gelegt, die an glanzvollen Requisiten nicht spart. In den U. B. Lichtspielen gelangt die Strauß-Operette „Eine Frau, die weiß, was sie will“ zur Aufführung. Mit Dagmar steht im Mittelpunkt der Darsteller, und neben ihr Maria Belling. Auch hier ist auf die Ausstattung großer Wert gelegt. Die Musik von Oscar Straus gibt dem Film eine stimmungsvolle Untermalung.

Hindenburg

Löhne bis zu 165 Mk. sind unpfändbar

Diese Belehrung mußte sich in einer Verhandlung vor dem Hindenburg Arbeitsgericht ein Handwerksmeister gefallen lassen. Ein Angeklagter des Handwerksbetriebes hatte die Auszahlung eines ihm als Schadenersatzleistung vorenthaltenen Gehalts in Höhe von 120 Mark gefordert. Obwohl der Betriebsführer wiederholt belehrt worden war, lehnte er die Auszahlung ab. Dem Klageantrag entsprechend wurde der Beklagte verurteilt.

* **Vom Polizeiamt.** An Stelle des mit der Leitung der Kriminalinspektion in Beuthen betrauten Kriminalrats Dr. Krümer ist Kriminal-Kommissar Jurek aus Gleiwitz an das Polizeiamt Hindenburg berufen und mit der Leitung des Einbruchbezirks beauftragt worden. — Ebenfalls von Gleiwitz nach Hindenburg versetzt wurde der Kriminalkommissar Alberti, ein gebürtiger Berliner, dem die Leitung des Betrugsbezirks übertragen wurde, das damit zum ersten Male hauptsächlich besetzt wurde.

N. G. Kulturgemeinde

(Deutsche Bühne)

Neue Preise, günstigere Bedingungen! Als neue Einrichtung sind für die bevorstehende Spielzeit die Eintrittspreise und Mitgliedsbeiträge nach dem Einkommen gestaffelt. Das Leistungsprogramm ist bedeutend erweitert. Jetzt kann sich wirklich jeder Volksgenosse in die große nationalsozialistische Kulturfront einreihen, niemand mehr muß auf den regelmäßigen Theater- und Konzertbesuch verzichten!

Auskunft und Eintragungen in den Geschäftsstellen: Beuthen, Kaiserplatz 6c, Fernsprecher 2424; Gleiwitz, Am Adler 1, Fernsprecher 4918; Hindenburg: Hermannstraße 11, Fernsprecher 2178.

* Auf sein 40jähriges Wirken als Priester kann in diesen Tagen der Vater Adams aus der Hindenburg Kamillianer-Niederlassung zurückblicken. Aus diesem Anlaß wird der Jubilar am Sonntag in der Kamillianerkirche einen feierlichen Gottesdienst abhalten. Hindenburg ist dem Vater Adams zur zweiten Heimat geworden. —

* Ein ehrlicher Finder, wie man ihn nicht alle Tage antrifft, übergab einem Schalterbeamten des Hindenburg Postamts eine Damen-

Auf zur großen Saar-Treue-Rundgebung am 2. Sept. im neuen Stadion von Hindenburg.

handtasche mit Inhalt. Die Tasche konnte ihrer Besitzerin bald wieder zugestellt werden. —

* **Vollsbadedage der NS. Gemeinschaft „Kraft durch Freude“.** An der Montag als Vollsbadedage einen sehr schwachen Besuch aufgewiesen hat und die Badedage am Ende der Woche mehr Zuspruch erfahren, sind die Volksschwimmtage geändert worden. Das Stadtbad wird nun an folgenden Tagen für Volksschwimmabende der NS. Gemeinschaft „Kraft durch Freude“ benutzt: jeden Donnerstag von 6—10 Uhr abends, jeden Freitag von 6—10 Uhr abends. Der Eintrittspreis von 15 Pf. je Person bleibt bestehen, sechs Karten 75 Pf. Teilnahmeberechtigt sind nur Arbeitsfrontmitglieder (männlichen und weiblichen Geschlechts). Die Eintrittskarten werden nur gegen Vorweisung der Mitgliedskarte oder Drittungen der Deutschen Arbeitsfront verkauft.

* **Sonderzug nach Breslau.** Vom 16. bis 23. September, 20 Uhr, wird vom Amt „Kraft durch Freude“ der NS. Gemeinschaft „Kraft durch Freude“ in der Jahrhunderthalle zu Breslau das Werk „Neurode“, die größte Veranstaltung, die je auf diesem Gebiet im Osten Deutschlands gezeigt wurde, in Form einer Festspielwoche durchgeführt. Zu dieser Festspielwoche fährt ein Sonderzug von Hindenburg nach Breslau. Der Fahrpreis einschl. Eintrittskarte beträgt 4,20 Mark. Anmeldungen sowie Auskunft in der Geschäftsstelle der NS. Gemeinschaft „Kraft durch Freude“, Hindenburg, Kronprinzenstraße 313, Zimmer 1, Telefon 2455.

Ratibor

* **Dedenbrand.** Im Hausgrundstück Krankenhausstraße Nr. 2 brach infolge Selbstentzündung ein Brand in der im dritten Stockwerk gelegenen Waschküche aus. Es waren die Balken unter der Deckung in Brand geraten. Die Feuerwehr löschte binnen kurzer Zeit den Brand. Der Sachschaden beträgt etwa 200,— RM.

* **Walderholungsstätte „Dobra“ wird eingeweiht.** Sonnabend nachmittag findet die Einweihung der neu hergestellten Walderholungsstätte Dobra statt. Dieses Lokal, das sich in städtischen Besitz befindet und verpachtet worden ist, wurde vollständig umgebaut. Das Walderholungsgebiet Dobra, die Lunge der Stadt, soll unserer Bevölkerung ein Ort der Erholung und der Ruhe sein.

Cosel

* **Kinderfest im Karolusfest.** Die Spielschule (Kindergarten) des Karolusfestes feierte im Garten des Stilles ein „Kinderfest im Zwergwalde“, wozu Baumeister, Reichel sein niedliches Gartenhäuschen als Zwergschloß der Anstalt gestiftet hatte. Es war ein besonderer Tag der Freude für die Kleinen, Eltern und Gäste. Stolz trat der Zwergkönig mit seiner Gemahlin aus dem Schloß unter das Volk der Elfen, Nixen, Krösche, Käfer und dergl. Während dem Zwergvolk an der Tafel Kaffe und Kuchen gut munde, führten Haushaltungsschülerinnen deutsche Tänze auf. Große Freude brachten dann die Gesandten: Segelboote für die Knaben, Raschwerl für die Mädchen. Schürat Ertel dankte den Schwestern, insbesondere der Vorsteherin, Schwester Berchmann, für alle Müheverwaltung und empfahl den Gästen, ihre Kleinen in den Kindergarten zu schicken.

* **Ferientinder reisen in den Harz.** Aus Stadt und Kreis Cosel reisen nochmals 167 Kinder zu einem Erholungsurlaub in den Harz, begleitet von Hrl. Bichels vom BDM, Frau de Lage und Unterbahnführer Dömann von der HJ. und Frau Schlich vom Roten Kreuz.

Neustadt

Ehrungen für Veteran Kaiser

Dem Auszügler Anton Kaiser in Körnitz wurden zu seinem 90. Geburtstag herzliche Ehrungen zuteil. Die ganze Gemeinde nahm an dem Festtag des Altveterrans von 1866, 1870/71 Anteil. Die Häuser zeigten Flaggen und. Als Gratulant hatte sich auch der Landrat des Kreises, General Schwantes, eingefunden, der eine Ehrengabe des Kreises überreichte.

Spendet



für das Hilfswerk Mutter und Kind

* **Neuer Leiter der Polizei.** Der Polizeihauptwachmeister Wilhelm Karasim in Neustadt wurde mit dem 1. September mit der Leitung des Neustädter Polizeiamtes unter gleichzeitiger Beförderung zum Polizei-Obermeister betraut. Karasim ist seit 1920 im Polizeiamt der Stadt Neustadt tätig. Mit dem gleichen Zeitpunkt wird der bisherige Leiter des Polizeiamtes, Polizeihauptwachmeister Wischalla, zum Polizeireferat befördert und in den Verwaltungsdienst übergeführt.

* **Das 40jährige Arbeitsjubiläum** begeht am 1. September der Arbeiter Alois Neger aus Reiselwitz. Jahrzehnte schon ist er beim städtischen Gaswerk Neustadt tätig, beliebt bei seinen Mitarbeitern.

* **Das Ritterschießen** wurde bei der 1. priv. Schützengesellschaft Neustadt abgehalten. Rother Ritter wurde Kamerad Schmidt, linker Ritter Kamerad Menzler.

* **Gläublichen.** Die neue Schule, die einflüssig für 52 Kinder hergestellt wurde, wird nach den Herbstferien eröffnet werden.

Ober-Slogau

* **Silberhochzeit.** Ihre Silberhochzeit feierten der frühere Bürgermeister von Neustadt, Dr. Rathmann und Frau.

* **Die Realsteuerzuschläge** werden auf Grund der von der Reichsregierung in Aussicht gestellten Reichshilfe für das Rechnungsjahr 1934/35 wie folgt ermäßigt: Bei der Gewerbesteuer vom Ertrage von 500 auf 360 Prozent, bei der Gewerbesteuer nach dem Kapital von 1160 auf 754 Prozent.

* **Neue Schule.** Der Schulneubau im Stadtteil Hinterdorf ist im Rohbau fertig. Ostern 1935 wird die Schule wohl eingeweiht werden. — Der Mieterverein hielt die Generalversammlung ab. Als neuer Vereinsführer wurde Friseurmeister Janikel bestimmt.

Krenzburg

* **Treter der NS. Kulturgemeinschaft bei!** Im Gasthaus von Krenzburg fand eine Tagung der NS. Kulturgemeinschaft statt. Da Krenzburg eine eigene Bühne nicht erhalten kann, wird wieder die NS. Kulturgemeinschaft eine Besuchergemeinde ernennen, die gleichzeitig den Besucherstamm des Theaters bildet. Jedes Mitglied zahlt einen Jahresbeitrag von einer Mark, dafür werden die Eintrittspreise für die Vorstellungen ermäßigt. Zugleich aber übernimmt das Mitglied der Gemeinde die Verpflichtung, alle Vorstellungen zu besuchen. Minderbemittelte Volksgenossen brauchen nur einen Beitrag von jährlich 0,20 Pfg. zu bezahlen.

Rosenbora

* **Verlegt.** Dem Lehrer Glowalla, amtierenden Lehrer in Klein Borek, ist die erste Lehrerstelle in Schönwald übertragen worden.

* **Große Pflichtfeuerwehrrübung.** Mittwoch, 5. September, 17.30 Uhr, findet eine Pflichtfeuerwehrrübung statt. Jeder Feuerwehrmann ist zum pünktlichen Erscheinen verpflichtet. Auch die Pferde- und Lastkraftwagenbesitzer haben für schnelle Bestellung zu sorgen. Die Löschzug-

Gefahrenabzeichen für hirnerkrankte Krieger

Näherlich wie die Kriegsblinden erstreben auch die innerhalb der NS. Kriegsverföhrung zusammengefaßten hirnerkrankten Krieger den engeren Zusammenfaß in einer Sondergruppe. In einer Versammlung der Hirnerkrankten hielt der Landesgeschäftsführer für Schlesien, Kiebel, Breslau, einen Vortrag über die Auswirkung der Hirnerkrankungen auf das Nervensystem und die Neigung zu epileptischen Anfällen. Der Bund der Hirnerkrankten hat mit

Beweise, daß Du bist ein edler Mensch, ein guter Christ!

Genehmigung der Reichsführung der NSDAP. ein Gefahrenabzeichen geschaffen, das in Form einer Nadel getragen wird und auf gelbem Grunde drei schwarze Punkte mit der Umschrift „Hirnerkrankter Krieger“ zeigt. Das Abzeichen soll in erster Linie dazu dienen, daß das Publikum auf der Straße bei Anfällen des Hirnerkrankten diesem besondere Hilfe angedeihen läßt. Die Ehefrauen der hirnerkrankten Krieger hat der Redner um Nachsicht mit den Verletzten, da sie für Erregungszustände nicht verantwortlich zu machen sind.

Bezirksgeschäftsführer Szczepanski hielt einen Vortrag über das neue Versorgungsrecht und die Verleihung von Ehrenkreuzen an die Frontkämpfer.

Schönheit der Arbeit!

Breslau, 31. August.

Mit der in Jahresfrist geleisteten ewigen Arbeit macht das Amt für „Schönheit der Arbeit“ in der NS. Gemeinschaft „Kraft durch Freude“ jetzt bekannt. Bezahlende von Betrieben im ganzen Reich sind durch Vertreter dieses Amtes besucht und auf eine schöne Ausgestaltung jedes Arbeitsplatzes untersucht worden. Der Adel, mit dem die Arbeit und der Arbeiter im Dritten Reich umgeben ist, mußte folgerichtig seine Auswirkung haben. „Schafft schöne Arbeitsstätten — Licht, Luft und Sonne in die Betriebe!“ so lautet der neue Schlachtruf, der den Arbeiter mit teilnehmen lassen will am Adel der Arbeit. Dieser Schlachtruf des Amtes für Schönheit der Arbeit wendet sich zwar in erster Linie an den Betriebsführer, andererseits aber auch in nicht geringerer Umfang an die Gefolgshabenden selbst. Das Amt für Schönheit der Arbeit hat unter der Führung von Architekt Speer sechs Grundforderungen aufgestellt, die nach und nach möglichst alle verwirklicht werden sollen, an und für sich aber den jeweiligen Umständen entsprechend verändert werden können. Sie lauten:

Sauberkeit und Ordnung im Betrieb, liebevolle Behandlung der Werkstätten durch Arbeiter und Schmutz, Schaffung von Nebenräumen und sanitären Anlagen, schöne Ausgestaltung der Höhe und Schaffung von Freiflächen, soweit es betrieblich möglich ist, größtmöglicher Gesundheitsschutz und schließlich, als besonderer Punkt, die Mitarbeit der Belegschaft.

führer und Stellvertreter sowie die Geräteführer sollen bereits um 16.30 Uhr am Depot erscheinen.

* **Kinder fahren in den Harz.** Durch die NS. konnten wieder 100 Kinder aus Rosenberg in den Harz geschickt werden.

* **Jugendliche Obstdiebe.** Während der letzten Zeit wurden verschiedene Male bei Bürgermeister Viehweger Obstdiebstähle ausgeführt. Jetzt gelang es, der Diebe habhaft zu werden. Ein Polizeibeamter stellte drei junge Burischen, die gerade im Begriff waren, Obst und Tomaten aus dem Garten zu stehlen, n.

Oppeln

* **Teilweise Sperre im Kreise.** Zur Vermeidung der Verbreitung der Tollwut ist über die Ortschaften, einschließlich der Gemarkungen, Kolonien und Vorwerke des Kreises Oppeln: Jawicz, Liebenau, Dammratschhammer, Fischen-dorf, Neuenhof, Süßenrode, Zehlig, Friedrichthal, Murolo, Blümlenau, Alt-Budowisch, Neu-Budowisch, Eichenberg, Georgenwerf und Tauenkinow. Diese Ortschaften bilden einen Sperrebezirk. Sämtliche Hunde sind festzunageln oder sicher einzusperren.

* **Marktpreise am 31. August.** Landbutter kostete ein Pfund 1,28 Mark, Molkebutter 1,55 Mark. Die Eierpreise waren etwas gestiegen. Unsortierte Eier kosteten 9—10 Pfg. pro Stück. Kartoffeln Zentner 2,80 bis 3,— Mark, 10 Pfund 30—35 Pfg., Spinat 20 Pfg., Tomaten 5—10 Pfg., ein Pfund, grüne Bohnen 15 Pfg., Weizen 6 Pfg., Blaubaum und Weizen 10—12 Pfg., Erbsen 40 Pfg., Blumenkohl 10—30 Pfg., Gurken 10—15 Pfg.

Zwei Jahre Gefängnis für Fahrraddieb

Neiße, 31. August.

Der Angeklagte Karl Kinne aus Neiße, zur Zeit in Untersuchungshaft, stand vor dem hiesigen Erweiterten Schöffengericht unter der Anklage des einfachen Diebstahls in zehn Fällen, Unterschlagung und schwerer Urkundenfälschung in je einem Falle.

Kinne hatte, wie er eingestand, im Sommer und Herbst 1931 in Neiße, Neustadt, Ziegenhals und Ottmachau insgesamt zehn Fahrräder gestohlen. In einem Falle hatte er ein Fahrrad gekauft, worüber sich

der Verkäufer das Eigentumsrecht bis zur Bezahlung vorbehalten hatte. Der Angeklagte verkaufte das Fahrrad jedoch vorher weiter. In einem weiteren Falle verpfändete der Angeklagte ein gestohlenen Fahrrad und zeigte dabei eine gefälschte Quittung vor, um dem Pfandnehmer das Fahrrad als rechtmäßiges Eigentum auszuweisen.

Das Gericht verurteilte den Angeklagten mit Rücksicht auf seine Vorfälle und als Schädling der Volksgemeinschaft zu insgesamt zwei Jahren Gefängnis.

Unterhaltungsbeilage

Kameradschaft am Südpol

Byrd in der letzten Minute aus den Schreden der Antarktis-Einsamkeit geborgen / Die Flaggenzeichen fehlen / Zu kalt für die Motoren / Ruhr

(Sonderbericht für die „Ostdeutsche Morgenpost“)

(Nachdruck, auch auszugsweise, verboten.)
Wellington (Neuseeland), im August.
Wie die Funkbrüche aus Klein-America, dem Stabslager der Byrd-Expedition, meldeten, ist es nach zwei vergeblichen Versuchen endlich gelungen, den Admiral Byrd, 200 Kilometer von dem Lager entfernt, aus seiner selbstgewählten Einsamkeit zu bergen. — Da 56 Teilnehmer der Expedition an Ruhr erkrankt sind, will der Klieger Ellsworth einen Arzt im Flugzeug zu Hilfe schicken.

Es ist nun schon über einen Monat her, seit der erste Ruf aus der Einsamkeit kam. Im März hatten sie Admiral Byrd auf seinen Wunsch zu dem einsamen, vorgeschobenen Standort geleitet. Mit Lebensmitteln bis zum Oktober, mit Büchern, Schreibpapier, Zeitungen, Instrumenten aller Art für meteorologische und andere Beobachtungen. Den Weg dorthin sie sorgsam mit orangefarbenen Flaggen ab. So würden sie den Weg zu ihm zurück leicht finden.

Vier Sähe Kurzwellentelegraphen ließen sie ihm zurück. Ein Baken, ein Schallhorn. Er war allein. Regelmäßige Berichte zuerst, dann Nachrichten von Wärmeeinbrüchen — im Antarktis-Winter wohlverstanden — Erschütterungen des Standortes, wie wenn unablässig Erdbeben tief unten zitterten — Gewitter, Regen, Hagel. — Und eines Tages. — Anfang Juli dieses JES.

„Holt mich ab hier. Es geht nicht länger. Brinat zwei Meteorologen mit, die mich ablösen!“

Man ließ die Leute in Klein-America, im Winterlager, antreten:

„Freiwillige vor zur Rettung des Admirals Byrd!“

Wie ein Mann trat das ganze Lager vor.

Während drei Mann und zwei Meteorologen sich rüsteten, gab Byrd weiter EDS. Gesundheitliche Störungen und — so wurde den Leuten an den Geräten klar — ganz offenbar ein nervöser Zusammenbruch. Kein Mensch hält diese Einsamkeit aus. Von März bis Oktober. Das war zu viel für einen Menschen. Gatte konnt Byrd seine eigenen Leute in den Antarktis-Winter hinausgerufen?

Niemand wußte besser als er, daß es ein

Spiel mit dem Tode sei. Ein Kampf gegen den Südpolwind.

Der gegen die Richtung stand, in der die ersten fünf Retter und Wölfer wanderten.

Die Hunde verkrochen sich heulend. Man zog und zog. Jetzt mußten die orangefarbenen Flaggen kommen. Sie kamen nicht. Die Richtung ermittelte man in der Südpolarnacht nach dem Kompaß, nach einem tangenden, verrückt gewordenen Kompaß. Dreimal lief man im Kreise. Dann gab man es auf. Erster Nihilschlag.

Als das Häuflein der von der Antarktis Geschlagenen zum Lager zurückkam, hatte man dort den Motorschlitten hergerichtet. Man wollte erstens nach der ersten Kolonne suchen, die nicht bei Byrd angelangt und nicht heimgekehrt war, zweitens mit diesem Mittel versuchen, die Rettung des Admirals durchzuführen.

Dr. Thomas C. Boulter, der Stellvertreter Byrds im Lager, leitete diese zweite Fahrt. Brustend und knatternd schob der Schlitten los — über das Eis, den Schnee, die knirschende Fläche. Nach dem Kompaß wiederum. Denn die Flaggen fand man erst gleichfalls nicht.

Da — die Temperatur war erheblich gesunken in den letzten Stunden.

Der Motor setzte aus. Er knatterte noch ein paarmal, und dann mußte man nach kaum 30 Kilometer wiederum umkehren.

Zum zweiten Male besiegt.

Am Lager eilige Arbeit. Eine neue Brennstoffmischuna, Schuk für den Kühler, neuen das Verfüßen der Kerzen und dann neuer Ausbruch zum dritten „Gang“ mit der Antarktis.

Byrd, der drei Tage schwach, gab wieder Zeichen. Wann man ihn holen käme? — Gleich, morgen, übermorgen. Man höre eben wieder aus.

Woran es fehle? An nichts. Es gehe wieder besser. Aber Wölfluna sei dennoch nötig.

Boulter trieb zur Eile!

Chauffeur T. Demas am Steuer des Schlittens. Er schiebt vorwärts. Nach — alles weiß vor ihnen. Zwei Mann sind noch mit ihm, der eine von ihnen ist Boulter.

„Halte mehr rechts!“ schreit Boulter dem Demas ins Ohr. Der reißt das Steuer herum. Volle Geschwindigkeit. Der Schlitten fliegt über dem Boden dahin.

Da ist ja gar kein fester Boden mehr unter den Rufen! Bei Gott, sie sind über zwei Gletscherspalten hinweggeschossen.

Gletscherspalten tief und breit. Der Himmel war mit ihnen.

Aber jetzt war man offenbar im Mundje narm. Hier mußte der Weg laufen. Dort war ein Hügel. Der Schlitten stand — man hatte den Hügel auseinander. Die erste Flagge. Man war auf dem rechten Wege!

Man mußte ein paar hundert Meter zurück. Der Vorratsschlitten war bei dem Flug über die Spalten verloren gegangen. Er lag in dieser Gletschlucht — 180 Meter breit und unabsehbar tief — an einem Eisplitter 24 Meter tief aufgefangen.

Ohne die Vorräte wäre eine Fortsetzung der Fahrt Wahnsinn gewesen. So holten sie ihn erst heraus, an der Todestiefe vorbei. Aber nun die Richtung: sie stellten in zwei Meilen Abstand Lichter auf und berechneten dann die Himmelsrichtungen. So fanden sie den weiteren Weg. Langsam, von Flagge zu Flagge.

Boulter ließ einen Freundschaftsrufer aus.

Das Rauchzeichen war sichtbar.

Dort — in dem ausnahmsweise windstillen Antarktis-Morgen eines Wintertages schraubte sich der Rauch steil in den Himmel hinauf. Das war Byrd. Das konnte nur er sein.

Vier grüne Raketen schossen sie ab auf dem Schlitten. Vier grüne Raketen antworteten. Sie waren ihrem Ziele nahe. Der Motorschlitten raste über die weiße Fläche.

Die Antarktis hatte die Beute freigegeben.

Jetzt kam die Schneehütte. Byrd stand draußen und winkte. Dr. Boulter umarmte seinen Freund und sah ihn dann besorgt an.

Abgemagert, mit nervösen, zitternden Händen und einem fiebrigen, flackernden Blick. So sahen die Menschen aus, die in der Einsamkeit die Gletscherkrankheit oder den Bergwahnsinn bekamen.

Byrd hatte dagegen angekämpft und war ehrlich genug, um Hilfe zu fragen, als er merkte, daß es gefährlich mit ihm wurde.

„Hier sind die Mappen! Hier die neuen Pläne. Wir brechen früh auf!“ sagte Byrd, als er Boulter die meteorologischen Aufzeichnungen überreichte. Bis zum letzten Tag geführt. Keine Stunde versäumt — aber beinahe um welchen Preis.

Ein Funkzeichen nach Klein-America — dann tritt der Schlitten die Rückreise an. In glatter, rascher Fahrt. Byrd ist geborgen — meldet man in die Welt hinaus.

Noch atmet man auf über die Rettung Byrds in letzter Minute, da kommt eine neue Schreckensnachricht:

„56 Teilnehmer der Expedition an schwerer Ruhr erkrankt.“

Der Funk meldet es in alle Welt:

„Kameraden in Not!“

Woher kommt das schlechte Wetter?

Von E. Hansen

Es darf als bekannt gelten, daß das Wetter und die Wettervorhersage nicht allein von den Verhältnissen unserer näheren Umgebung abhängt, sondern von der Wetterlage der ganzen nördlichen Halbkugel, wenn nicht überhaupt der ganzen Erde. Untersuchungen haben ergeben, daß die Polargebiete von ganz wesentlichem Einfluß auf unser Wetter sind. Am Äquator wird die Luft erwärmt, strömt dann, da sie leichter ist, in höhere Luftschichten, fließt nach den Abkühlungsgebieten an den Nord- und Südpolarzonen, sinkt dort zu Boden und fließt wieder zum Äquator zurück. In dieser Luftbewegung treten noch örtliche Störungen, die ungleiche Verteilung von Land und Wasser, die Erdbrehuna und anderes. Die vom Polargebiet südwärts vorstoßende Luft trifft nun auf die bei uns liegende erwärmte Polarluft oder warme subtropische Luft. Das Wetter ist also der Kampf zwischen zwei Luftmassen. Die Luftmasse, welche die größere Macht, die größere Bewegungsenergie hat, bringt vor und bringt dem betreffenden Landstrich ihr Wetter. Auf den neuen Wetterkarten findet man jetzt nicht nur wie früher die Hochs und die Lins gleichen Luftdrucks, sondern auch die Wetterfronten eingezeichnet. Es sei auch an die Polarfront-Theorie von Professor Bjerknes erinnert, nach der in einzelnen Abständen möglicherweise in Perioden Kaltluft einbrüche von Norden her erfolgen.

Ein Beispiel möge die Bedeutung der Polargebiete für die Wetterkunde beleuchten. Wir wissen, daß unser „schlechtes Wetter“ hier hauptsächlich aus Westen oder Nordwesten kommt. Aber es kommt nicht etwa von Amerika, denn dann müßten wir feststellen können, wann die Schlechtwetterzone die amerikanische Küste verläßt. Also muß es sich unterwegs irgendwo bilden. Alle bisherigen Versuche, die Entstehungsgebiete unserer Weststürme auf dem Atlantik zu ergründen, sind bisher gescheitert. Nun hat man vor allem durch die Expedition von dem amerikanischen Professor Hoops Grund zu der Annahme, daß Grönland der Wettermacher von Europa ist! Grönland ist ja ganz unter Inlandseis begraben, und über einem berartig riesigen Gebiet von zwei Millionen Quadratkilometer liegt kalte Luft. Ueber den angrenzenden Meeresgebieten — die zwar auch mit Treibeis bedeckt sind, aber in ihrer Temperatur um den 0-Punkt schwanken — liegt verhältnismäßig warme Luft. Wo diese kalte und warme Luft nur in riesigen Ausmaßen zusammentreffen, entstehen gewaltige Luftbewegungen. Diese Tief- oder Un-

wettermittelpunkte bewegen sich nun von Grönland südwärts, über die Südpole treten sie auf den Atlantischen Ozean hinaus, werden nach Osten abgelenkt und kommen bei uns aus westlicher oder nordwestlicher Richtung an.

Die Vorausbestimmung des Wetters ist immer noch ziemlich unsicher. Man kann wohl mit einiger Sicherheit für ein bestimmtes Gebiet die Wetterlage für einige Tage vorhersehen, aber Voraussagen auf weite Sicht werden doch immer noch sehr unsicher sein. Worauf ist es zum Beispiel zurückzuführen, daß wir trotz der immer gleichen Bewegung der Erde um die Sonne einmal einen Sommer mit großer Trockenheit — wie jetzt 1934 — dann wieder ein Jahr mit dauernden Regenfällen haben? Einmal erleben wir einen milden Winter, dann wieder folgt ein Winter mit strengem Frost und großen Schneefällen. Es wird sicher noch vieler Jahre bedürfen, bis wir diesen Fragen näher gekommen sind. Der in Grönland verforbende berühmte deutsche Polarforscher Professor Wegener hatte sich gerade Grönland zum Forschungsgebiet ausgesucht und ist zum Studium der erwähnten Fragen mehrmals dort gewesen. Auch die Polarstationen während des Internationalen Polarjahres 1932/33 haben hauptsächlich sich der Wetterbeobachtung gewidmet. Die deutsche Polarstation auf der Insel Rajarta-Lik in Südwest-Grönland berichtete zum Beispiel, daß die Temperaturschwankungen während des Jahres 1932/33 — vom Oktober 1932 bis September 1933 — dort nur sehr gering waren, und daß die niedrigste Temperatur im Winter nur Minus 15 Grad erreichte. Man bedenke in dem mit Eis bedeckten Grönland.

Schließlich sei auch darauf hingewiesen, daß nicht nur die Wissenschaft an der Verbesserung der Wettervorhersage interessiert ist, sondern vor allem auch die Wirtschaft. Es kann nicht gleichgültig sein, ob der Bauer weiß, wie das Wetter im kommenden Jahr sich gestalten wird oder nicht. Die Feldbestellung könnte er dann im Frühjahr bereits einem regenreichen oder einem trockenen Sommer anpassen. Norwegen und Dänemark haben bereits eine Anzahl von Radiobeauchungsstationen für das Gebiet zwischen der Küste Norwegens und Grönlands und zwischen Island und Spitzbergen errichtet, um ihre Fischerei und Schifffahrt zu schützen. Die Stationen lassen ihre Sturmwarnungen hinausgehen, und in den meisten Fällen wird es den Schiffen möglich sein, sich rechtzeitig in Sicherheit zu bringen.

Heirat in USA.

Mit Genehmigung des Buchverlages der Buch- und Tiefdruck-GmbH. in Berlin aus Hanzjürgen Weiblich's Roman „Felix contra USA.“ entnommen:

Felix telephoniert mit dem Pastor. „... Ein Ring genügt, sagen Sie? Und um Trauzeugen brauche ich mich nicht zu kümmern? ... Also dann am Freitag um zehn Uhr vormittags.“

Fünf Minuten vor zehn sind Carola und Felix vor der Kirche. Die Straßenbahn ist schneller gefahren, als sie angenommen hatten. So humpeln sie denn die paar Minuten auf und ab. Felix hat noch eine Tafel Schokolade bei sich, die sie jetzt aufessen. Carola probiert noch einmal den Messingring auf, den sie für zehn Cents bei Woolworth gekauft haben. Ihnen ist nicht sehr feierlich zumute. Es geht alles so sachlich hier. Und sie wassen sich an.

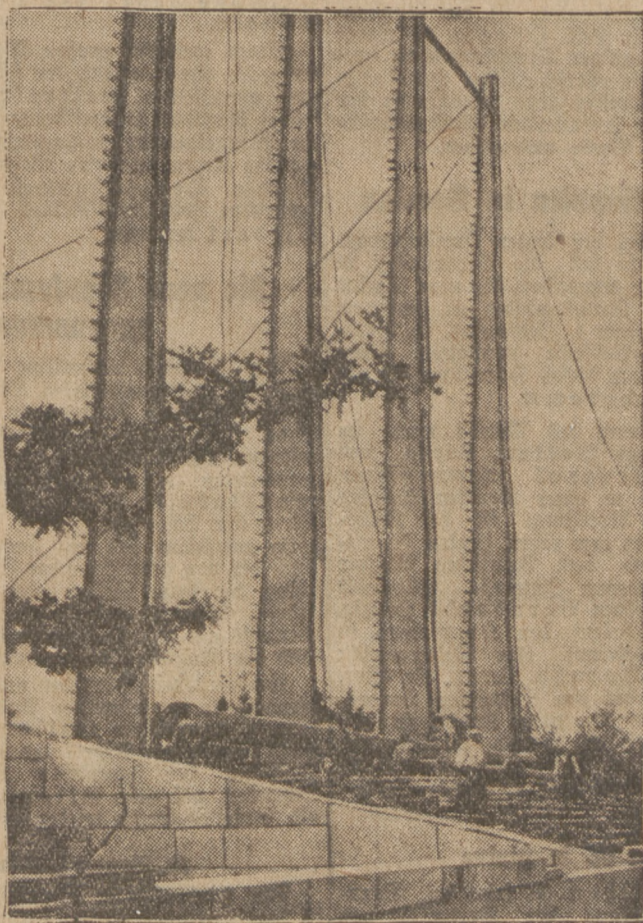
Der Pastor empfängt sie in seinem Büro hinter dem Altar. Er trägt einen Strakenanzug. Seine Sekretärin klappert auf der Schreibmaschine. Irrend jemand spielt in der Kirche die Orgel.

„Ich halte es für das Richtige, wenn ich Sie gleich hier im Büro traue. Das macht nicht so viel Umstände. Und dann sind Sie ja auch in Ihrer Strakenkleidung. Wenn Sie wollen, können Sie die Mäntel ruhig ablegen — aber nötig ist es nicht. Wäre es Ihnen übrigens lieber, wenn ich deutsch spräche? Allerdings ist mein Deutsch sehr mangelhaft. Da ist es denn wohl doch am einfachsten, wenn wir die Sache in Englisch erledigen. So, und nun geben Sie mir bitte Ihre Heiratsgenehmigung. Augenblick mal, ich rufe eben den Organisten.“

Die Orgel ist verstummt. Die Schreibmaschine klappert nicht mehr. Der Organist und die Sekretärin sitzen als Trauzeugen in den beiden Leberstühlen. Carola und Felix stehen vor dem Schreibtisch. Der Pastor dahinter. Während er die Geschichte von Adam und der Rippe vorliest, fällt ein Bettel aus seiner Bibel und flattert auf die Tischplatte. Bleibt mit dem Gesicht nach oben liegen. Eine Rechnung. Inbocci. Felix kann es deutlich lesen.

Der Trauschein wird ausgestellt. Die Zeugen unterschreiben ihn. Dann Carola und Felix. Schließlich der Pastor. „Fünf Dollar, bitte.“ Fertig.

Die Schreibmaschine klappert. Die Orgel pfeift. Carola und Felix sind ein Ehepaar.



Die gewaltigen Fahnenmasten im Luitpoldhain in Nürnberg



Der Radfahrerverein Meteor 1897
Heute fährt am Sonntag seine diesjährigen
Vereinsmeisterschaften in Form einer
Trainings- und Orientierungsfahrt aus. Die
Strecke beträgt etwa 65 Kilometer. Der Start
erfolgt um 7 Uhr früh an der Straße am Ga-
bion. Mit dem Eintreffen der ersten Fahrer
wird gegen 9 Uhr gerechnet.

21 Tote — Japaner und Ausländer verschleppt Im sowjetrussischen Auftrag?

Schanghai, 31. August. Ein neuer schwerer Eisenbahnanschlag ist etwa 40 Kilometer südlich von Charbin verübt worden. Die Banditen hatten die Schienen aufgerissen und brachten einen Personenzug zur Entgleisung. Darauf eröffneten sie ein wildes Gewehrfeuer auf die umgestürzten Eisenbahnwagen, wobei zahlreiche Personen getötet und verwundet wurden. Die Banditen ergriffen darauf die Flucht und entführten sechs japanische Reisende, zwei Amerikaner und einen Dänen. Japanische Bahnwagen lieferten den Banditen ein zweistündiges Gefecht, konnten jedoch nicht verhindern, daß die Räuber mit ihrer Beute entkamen. Anzug enthandt worden. Die Rettungsarbeiten und den durch wolkenbruchartigen Regen stark beeinträchtigt. 21 Personen sollen getötet sein. Die mandchurische Polizei erklärt, daß die Urheber der Katastrophe auf der Strecke Charbin—Tschangtschun

seien. Die mandschurischen Zeitungen, die den japanischen militärischen Kreisen nahestehen, verlangen ein energisches Durchgreifen sowie die Verhaftung einzelner führender Sowjetbeamter, die von der Presse beschuldigt werden, daß sie die Bandenüberfälle nach Anweisungen des Kommandos der sowjetrussischen Fernostarmee inszenierten.

Steuer-Vortrag von Staatssekretär Reinhardt

Berlin, 1. September. Staatssekretär Reinhardt sprach im Rundfunk über die steuerpolitischen Maßnahmen, die für die kommende Arbeitslosigkeit im Herbst und Winter durchgeführt werden. Er führte u. a. aus:

den, wenn die Anschaffung oder Herstellung bis zum Schluß des Wirtschaftsjahres 1934 erfolgt. Die Steuerermäßigung beträgt je nach der Lage des einzelnen Falles 10 bis 45 v. H. für den in Betracht kommenden Gegenstand.

Riga, 31. August. Lettländische Blätter melden:

Der Rigaer Vertrag über die Zusammenarbeit der drei baltischen Staaten hat ausdrücklich nur politischen- diplomatischen Inhalt. Ueber die Frage eines Militärbündnisses oder eine andere Abmachung für den Kriegsfall ist nichts vorgelegen. Selbst im Falle eines Angriffes auf einen der vertragsschließenden Staaten dürfte hier von den anderen beteiligten Staaten auf Grund des Vertrages nur durch politisch- diplomatische Maßnahmen unterstützt werden. Ein Militärbündnis sei solange nicht möglich, als ein Staat (gemeint ist natürlich Litauen) seine Grenzangelegenheiten als nicht geregelt ansehe.

Der in der amtlichen Verlautbarung enthaltene Hinweis über die Anschlußmöglichkeit dritter Staaten an den Rigauer Vertrag könne nur im Sinne eines Anschlusses Finnlands gedeutet werden. Die litauische Presse ist im Gegensatz zu einem Teil der lettischen und estnischen Presse ziemlich zurückhaltend, da die ursprünglichen litauischen Forderungen, Litauens Anspruch auf das Wilna-Gebiet und indirekt auch die Memel-Frage, sich nicht durchsetzen konnten.

Berlin, 31. August. Da die deutsch-finnländischen Besprechungen über die Neuregelung des Zahlungsverkehrs erfolgversprechend verlaufen, haben sich die beiden Regierungen, um den Zahlungsverkehr während der Verhandlungen nicht einer Belastung zu unterwerfen, darauf geeinigt, das bisherige vom Deutschen Reich vorgeforderte zum 31. August 1934 gefordigte Zahlungsmittel bis zum 15. September 1934 in Kraft zu belassen. Den deutschen Forderungen wurde eine Herabnahme des Transitverkehrs Rechnung getragen, indem sich Finnland verpflichtete, für die Bezahlung der Transitlieferungen des deutschen Handels rückwirkend bis zum 21. August 1934 freie Devisen bereitzustellen.

Der deutsche Geschäftsträger Fürst Bis-
marck vereidigte in feierlicher Weise die Beam-
ten der deutschen Botschaft in London auf den
Führer und Reichskanzler Adolf Hitler.

Berlin, 31. August. Zwischen der Deutschen und der Niederländischen Regierung ist ein Abkommen unterzeichnet worden, das die Trans-
ferirung der Zinsen auf die privaten
deutschen Anleihe- und sonstigen Schuld-
verpflichtungen nach Holland regelt. Die
nach Rahmen dieses Abkommens erforderlichen De-
ckungen werden in voller Höhe aus der Bezahlung
der zusätzlichen Warenlieferungen nach
Holland zur Verfügung gestellt. Die holländischen
Lieferungen, die auf Grund des Abkommens befric-
tigt werden, verzichten auf einen erheblichen Theil
der Zinsen. Die so freierwerdenden Beträge kom-
men teilweise der Amortisation der Schuld-
verhältnisse und zum anderen Theil der Förde-
rung der deutschen Ausfuhr zugute.

London, 31. August. Der Sekretär des Bergarbeiterverbandes von Südwales hat den Vorsitzenden des Verbandes der Zechenbesitzer im Namen der 140 000 Mitglieder die Kündigung des Tarifabkommens mitgeteilt.

München, 31. August. Der „Völkische Beobachter“ veröffentlicht ein Gespräch mit dem griechischen Ministerpräsidenten Tsaldaris, der in Bad Reichenhall zur Kur weilt. Griechenland wolle mit dem Deutschen Reich die besten Beziehungen unterhalten. Auch in kultureller Beziehung müsse das alte Verhältnis wieder hergestellt werden. Sein Segenswunsch gelte dem deutschen Volk und seinem Staatsoberhaupt.

Geheimpolizisten haben einen Brief an die Gattin des Präsidenten Roosevelt abgefangen in dem mit dem Raub ihrer Enkelkinder gedroht wurde, falls sie nicht ein Lösegeld von etwa 420 000 Mark bezahle. Der Briefschreiber ist ermittelt worden.

der Hitlerjugend des Gebietes 13 begonnen. In zwei Tiefenzerkftädten find über 100 000 Hitlerjugenden und Jungvolkmitglieder zusammengekommen. Höhepunkt der Veranstaltung wird am Sonnabend die Kundgebung sein, bei der das Reichsjugendführer etwa 1000 neue Fahnenträger weihen wird.

Bei Uebungsarbeiten auf den neuen Luftschachanlagen „Hugo Ost“ der Harpener Werke ereignete sich dadurch ein Schießunfall, daß eine im Bohrloch stehengeliebene Dynamitpatrone losging. Zwei Häuer wurden erheblich, sieben weitere Häuer leichter verletzt.

Freitag früh gegen 1 Uhr brach in der der Deutschen Luftsportverband gehörigen Flugzeughalle auf dem Karlsruhe-Flughafen Feuer aus, dem die Halle zum Opfer fiel. Die Brandursache ist noch nicht festgestellt.

Die Zeitschrift „Kladderadatsch“ ist am 14. Tage verboten worden, weil in der Nummer vom 12. August 1934 eine Verhöhnung eines ausländischen Staatsoberhauptes enthalten war.

Im „Deutschen Klub“ in Wien erschienen Kriminalbeamte und versiegelten die Räumlichkeiten. Der Deutsche Klub war der Treffpunkt der führenden nationalen Kreise Oesterreichs. Präsident ist Feldmarschall-Deutnant Vardolff.

Im Laufe der sogenannten Säuberungsaktion bei der österreichischen Alpine Montangesellschaft sind bisher 326 Arbeiter und Angestellte entlassen worden. Davon abgesehen ist noch eine große Anzahl Arbeiter und Angestellte bis zum Abschluß der Untersuchung vom Dienst entzogen worden.

Im Dachsteingegebiet stürzten fünf Wiener Bergwanderer auf dem Hailstätter Gletscher in eine Spalte. Mit großer Mühe gelang ihnen, sich herauszuarbeiten. Alle hatten Verletzungen davongetragen.

Der Schriftleiter der Saarbrücker kommunistischen „Arbeiterzeitung“, Joseph Krollmann, wurde wegen öffentlicher Beleidigung in Tateinheit mit

üblicher Nachrede zu fünf Monaten Gefängniß verurtheilt.

Auf Einladung der Schwedischen Regierung findet am 6. und 7. September in Stockholm eine Konferenz der Außenminister Norwegens, Dänemarks, Finnlands und Schwedens statt, um über eine wirtschaftliche Zusammenarbeit zwischen den nordischen Ländern zu beraten.

Das deutsch-schwedische Transferabkommen wird von der Stockholmer Presse durchweg aus-
sagekräftig begrüßt.

In Reval begann die baltische Wirtschafts-konferenz, an der Vertreter der führenden Wirtschaftsorganisationen aus den drei baltischen Staaten teilnahmen.

Bei den Luftmanövern über Paris konnte auch am Freitag die angreifende „blaue Partei“ wiederum die Verteidigungslinien durchstoßen und ohne große Mühe den Flughafen Le Bourget mit Bomben belegen. Auch andere um Paris gelegene Abwehrzentren waren nicht glücklicher.

Der Bulgarische Ministerrat hat eine Verordnung zum Schutze des Staates erlassen, wonach die Bildung jeglicher Organisationen mit politischen Zielen, die sich gegen die Sicherheit des Staates und der Staatsbürger richten, verboten wird. Verboten wird noch die Bildung von Bänden zu dem Zweck, in einen fremden Staat einzufallen, um dort Unruhe zu stiften und Terroraktionen zu unternehmen.

In den Vereinigten Staaten werden am Montag auch die Wollarbeiter in den Streik der Textilarbeiter eintreten. Ebenso werden in verschiedenen anderen Industriezweigen Vorbereitungen getroffen, um in den Streik zu treten.

Zu der Melbung, daß möglicherweise die Schweiz, Oesterreich, Belgien, Holland, Kanada und mittelamerikanische Staaten gegen die Aufnahme Sowjetrußlands in den Völkerbund stimmen werden, bemerkt „Times“, der Widerstand gegen die Zulassung Sowjetrußlands werde wahrscheinlich in erheblichem Maße von der Abneigung gegen die religionsfeindliche Politik der Sowjets beeinflusst.

Berliner Börse 31. August 1934

Diskontsätze

New York. 2½%	Prag..... 5%
Zürich..... 2%	London..... 2%
Brüssel... 3½%	Paris..... 2½%
Warschau 5%	

		Aktien		heute	vor.
Verkehrs-Aktien					
	[heute]	vor.			
AG f. V. Verkehrsw.	71 $\frac{1}{2}$ %	72 $\frac{1}{2}$ %		97 $\frac{1}{2}$	98
Alg. Lok u. Strß.	115	115 $\frac{1}{2}$		94 $\frac{1}{2}$	94
Hapag	25 $\frac{1}{2}$ %	26%		130	137
Hamb. Hochbahn	80 $\frac{1}{2}$ %	80 $\frac{1}{2}$ %		128 $\frac{1}{2}$	109 $\frac{1}{2}$
Nordd. Lloyd	30 $\frac{1}{2}$ %	30 $\frac{1}{2}$ %		199 $\frac{1}{2}$	130
Bank-Aktien					
Ades.	48 $\frac{1}{2}$ %	48 $\frac{1}{2}$ %		43 $\frac{1}{2}$	40 $\frac{1}{2}$
Bank f. Br. md.	108 $\frac{1}{2}$ %	110 $\frac{1}{2}$ %		115	115
Bank elektr. v.	81	80		90	91 $\frac{1}{2}$
Berl. Handelsg.	92 $\frac{1}{2}$ %	92%		124 $\frac{1}{2}$	124 $\frac{1}{2}$
Com. a. Priv.-B.	72 $\frac{1}{2}$ %	61%		113 $\frac{1}{2}$	115
Dt. Bank u. Disc.	69 $\frac{1}{2}$ %	68 $\frac{1}{2}$ %		78 $\frac{1}{2}$ %	78 $\frac{1}{2}$ %
Dt. Centralboden	71 $\frac{1}{2}$ %	71 $\frac{1}{2}$ %		58	58 $\frac{1}{2}$ %
Dt. Goldskidont.	100	100		88	88 $\frac{1}{2}$ %
Dt. Goldskidont.	69 $\frac{1}{2}$ %	69 $\frac{1}{2}$ %		do. Ton u. Steln	64 $\frac{1}{2}$ %
Dt. Hypothek.-B.	72 $\frac{1}{2}$ %	72 $\frac{1}{2}$ %		do. Eisenhandel	78 $\frac{1}{2}$ %
Dresdner Bank	155 $\frac{1}{2}$ %	155 $\frac{1}{2}$ %		Dynamit Nobel	76 $\frac{1}{2}$ %
Weichsbank				Dortmunder Akt.	168 $\frac{1}{2}$ %
				do. Union	205 $\frac{1}{2}$ %
				do. Kitter	205 $\frac{1}{2}$ %
					87
				Eintracht Braun.	194 $\frac{1}{2}$ %
				Eisenb. Verkehr.	104 $\frac{1}{2}$ %
				Elektra	100
				elektr. Lieferung	102 $\frac{1}{2}$ %
				do. Wk. Liegnitz	140
				do. Schliesien	135
				do. Licht u. Kraft	102 $\frac{1}{2}$ %
				Kingelhardt	112 11 $\frac{1}{2}$ %
					90 $\frac{1}{2}$ %
				I. G. Farben	148
				Feldmühle Pap.	120
				Felten & Gull.	120
				Ford Motor	74 $\frac{1}{2}$ %
				Fraust. Zucker	61 61 $\frac{1}{2}$ %
				Großlein. Zucker	108 $\frac{1}{2}$ %
					129 132
				Goesekirchen	60 $\frac{1}{2}$ %
				Germania Cem.	81 $\frac{1}{2}$ %
				Gestrel	84 $\frac{1}{2}$ %
				Goldschmidt Th.	108 $\frac{1}{2}$ %
				Görlitz. Waggon	85
				Gruschwitz I.	86 $\frac{1}{2}$ %
					20 $\frac{1}{2}$ %
					97 $\frac{1}{2}$ %
				Hachethal Draht	76
				Hageda	77
				Halle Maschinen	78 $\frac{1}{2}$ %
				Helm. Elekt. W.	70
					132 129 $\frac{1}{2}$ %

	heute	vor.		heute	vor.
Harpener Bergb.	104 1/2	105 1/2	Rhein.Stahlwerk	90	91 1/2
Hoesch Eisen	71 1/2	72 3/8	do. Westf. Elek.	102 1/2	103 1/2
Hoffmanns Stärke		106	Rheinfelden		106
Hohenlohe	30	33 1/2	Riebeck Montan	100	104 1/2
Holzmann Ph.	73 1/2	73 1/2	J. D. Riedel	100	104 1/2
Hotelbetr.-G.	48 1/2	44	Rosenthal Porz.	46	46 1/2
Huta, Breslau	56	54	Rositzer Zucker	90 1/2	89
Iute Bergbau	170 3/4	173	Rückforth Ferk.	91	90
do. Genuschein.	130 1/2	130	Saltzgerwerke	40 1/2	41
Jungh. Gebr.	45 1/2	46	Ritzdorfwühl Kali	164 1/2	164
Kali Aischeral.	126 3/4	127 1/2	Sarotti	78	79
Klöckner	75	75 1/2	Schless Defries	36 1/2	36 1/2
Koskv. & Chem.-F.	95 3/4	95 3/4	Schless. Bergb. Z.	94	94
Kropfners Metall	122	121	do. Bergw. Benth.	137 1/2	138 1/2
Lahmeyer & Co	119 1/2	119	do. elektr. Gasb.	104 1/2	104 1/2
Leopoldgrube	19 1/2	19 1/2	do. Pfand-Z.	115 1/2	116 1/2
Lindes Eism.	33 1/2	34 1/2	Schult. Patenb.	163 1/2	163 1/2
Lingner Werke	97	97 1/2	Schuckert & Co.	93	98
Löwenbrauerei	114	114	Siemens Halske	145 1/2	147 1/2
	94 1/2	94 1/2	Siemens Glas	82 1/2	82 1/2
Magdeb. Mühlen	140		Siegersd. Wke.	65	65
Manneemann	70 1/2	71	Stöhr & Co.	105 1/2	106
Mansfeld. Bergb.	77 1/2	77 3/8	Stolberger Zink.	59	60 1/2
Maximilianshütte	157 1/2	157	Stolbergwerk Berg.	73	74 1/2
Maschinenb.-Unt	48	48 3/4	Südd. Zucker	184	
do. Buckau	88 1/2	89 1/2	Thörs V. Oelf.		73
Metturwulle	89	87	Thnr. Elektr. u. Gas		127 1/2
Metturgesellsch.		87 1/2	do. GasLeipzig	121 1/2	121
Meyer Kaufm.	57 1/2	57 1/2	Trachenb. Zucker	144	144
Miag	70 1/2	70 3/8	Tuchf. Aachen		93
Mitteldt. Stahlw.		98	Tucher	102 1/2	101
Montecatini		58	Union F. chem.	94	93 1/2
Mühlh. Bergw.		119	Ver. Altenb. u.		
Neckarwerk	98	97 1/2	Diach. Spielk.	109 1/2	109 1/2
Niederausitz.-K.	193	193 1/2	Ver. Berl. Mört.		44
Orenst. & Kopp.	80	81 1/2	do. Diach. Nickel	100	100 1/2
Phönix Bergb.	47	48	do. Glanzst.	100	157 1/2
do. Braunkohle	98	98 1/2	do. Schmiech-Z.	112	112
Polyphon	17	14 1/2	do. Stahlwerke	40 1/2	41 1/2
Preußengrube		93 1/2	Victoriawerke	70	70
Reichelsbräu	128	128	Vogel Fei. Draht	93	95 1/2
Rhein. Braunk.	240	241	Wanderer	126	128
do. Elektrizität	101	102	Westd. Kaufhof	27	29 1/2
			Westeringk	127	127 1/2
			Wunderlich & C.		32

[illegible]

Steuergutscheine			Reichsschulbuch-Forderungen		
1934	103,70	103% ⁴	Ausgabe I 6% April - Oktober		
1935	104	101			
1936	102% ¹	102% ²			
1937	99% ¹	99% ¹			
1938	97,80	97,80			
Ausländische Anleihen					
5% Mex.1899abg.	9 1/2	9 1/2	fällig 1935	100% ¹	
4 1/2% Oesterr.St.			do. 1936	99% ¹	
Schatzanw.14	39 1/2	40% ¹	do. 1937	97% ¹	
4% Ung. Goldr.	7,10	7,20	do. 1938	97 1/2 - 97 1/2	
4% do. St.R.13	6,90	6,9	do. 1939	95% - 95 1/2	
4 1/2% do. 14	6,90	6,90	do. 1940	94% - 95% ¹	
4% Kronen	0,35	0,35	do. 1941	94 1/2 - 95 1/2	
4% Türk.Admin.		5 1/2	do. 1942	93 1/2 - 95	
do. Bagdad		8	do. 1943	93% - 94% ¹	
4% do. Zoll. 1911		8	do. 1944		
4% Kasch. O. Eb.		10% ¹	do. 1945		
Lissab.StadtAnl.	52 1/2	52 1/2	do. 1946		
			do. 1947		
			do. 1948		
			7% Dt. Reichsb.	112% ¹	112% ¹
			Vorz.		
Banknotenkurse			Berlin, 31. August		
	G	B		G	B
Sovereigns	20,38	20,46	Litauische	41,87	42,13
20 Francs-St.	16,16	16,22	Norwegische	63,03	62,29
Gold-Dollars	4,185	4,205	Oesterr. große	—	—
Amer.-1000 \$ Doll.	2,433	2,463	do. 100 Schill.	—	—
do. 2 u. 1 Doll.	2,438	2,458	a. darunter	—	—
Argentinische	0,646	0,656	Schwedische	63,62	63,88
Belgische	58,53	58,77	Sonwäzner gr.	81,49	81,81
Bulgarische	—	—	do. 100 Francs	—	—
Dänische	55,11	55,33	a. darunter:	81,49	81,81
Danziger	31,89	32,21	Spanische	34,18	34,32
Englische, große	12,34	12,38	Tschechoslow.	—	—
do. 1 Pfd.u. 1/2	12,34	12,38	5000 Kronen	—	—
Estnische	—	—	a. 1000 Krou	—	—
Finnische	5,395	5,485	Laeschenow.	—	—
Französische	16,46	16,52	500 Kr. u. d.	10,53	10,57
Holländische	169,31	169,99	Türkische	1,96	1,98
Italien. große	21,51	21,59	Juganische	—	—
do. 100 Lire	—	—			
und darunter:	21,51	21,59	Ostnotta		
Jugoslawische	5,63	5,69	Kl. poln. Noten	47,36	47,51
Lettländische	—	—	Gr. do. do.		



Handel – Gewerbe – Industrie



Ottawa wird brüchig

Wie Australien die Krisis überwand

Australien ist nicht nur das erste Land, das von der Weltkrisis betroffen wurde, sondern auch das erste Land, das die Folgen der schweren Wirtschaftskrisis überwinden konnte. Die Wirtschaftskrisis, die alle Länder erfaßt hat, nahm 1929 ihren Anfang mit dem Preissturz an den Rohstoffmärkten. Australien, dessen Wirtschaft vor allem eine Ausfuhrwirtschaft ist, da die dünne Bevölkerung nur einen Bruchteil der Erzeugnisse des Landes verbrauchen kann, und dessen Ausfuhr hauptsächlich aus Wolle, Fleisch, Weizen und Metallen besteht, hat die Folgen dieses Preissturzes am schnellsten und am unmittelbarsten zu fühlen bekommen. Durch einen Währungspool sämtlicher australischen Handelsbanken unter Führung der Notenbank (Commonwealth Bank) und durch Devisenreparierung wurde

der Wechselkurs auf London bis heute trotz eines Aufgelds von zuletzt 25 Prozent im allgemeinen stabil

gehalten. Durch eine systematische Einfuhrbeschränkung und außerordentlich starke Erhöhung der Zollsätze wurde die Deckung für den Zinsendienst der großen auswärtigen Schuld gesichert. 1931 wurde dann die Mindestgolddeckung bei der Staatsbank von 25 Prozent auf 15 Prozent gesenkt mit der Maßgabe, daß das alte Deckungsverhältnis bis zum 30. Juni 1935 wieder hergestellt sein soll. Günstige Ernten in den nächsten Jahren haben dann auch den Gewinn aus der Ausfuhr beträchtlich erhöht, so daß von 1931 ab der überhöhte Zolltarif abgebaut werden konnte.

Nachdem auch in den Bundesstaaten die Fehlbeträge des Staatshaushalts von Jahr zu Jahr gewachsen waren und nur durch kurzfristige Bankkredite überbrückt werden konnten, haben die Bundesregierung und die Regierungen der Bundesstaaten im Juni 1931 sich auf einen Reformplan geeinigt, der inzwischen im wesentlichen durchgeführt werden konnte. Dieser Plan sah eine allgemeine

Herabsetzung sämtlicher Staatsausgaben um 20 Prozent

vor. Die Zinslast der inneren Staatsschuld wurde gleichzeitig um 23 1/2 Prozent herunter konvertiert. Bundesverwaltung und Einzelstaaten erhöhten die Zinssätze und führten teilweise neue Steuern ein. Gleichzeitig wurden die Zinssätze für Depositen und Bankdarlehen ermäßigt. Den privaten Hypothekenschuldnern wurden auf gesetzlichen Wege fühlbare Erleichterungen gewährt. Die Durchführung des Plans war so erfolgreich, daß von 1933 ab die Bundesregierung und einige Bundesstaaten die Einkommensteuer und die Umsatzsteuer wieder herabsetzen konnten. Von 1932 ab ergab sich in der gesamten australischen Wirtschaft eine merkliche Besserung. Der Handel, die Landwirte und die großen Farmer waren wieder in der Lage, die Rückzahlung älterer Kredite an die Banken aufzunehmen, deren Flüssigkeit sich von Monat zu Monat besserte. Die Steuerrückstände nahmen ab, und die flüssigen Guthaben der australischen Banken in London konnten wieder aufgefüllt werden. Trotzdem im Haushalts-

jahr 1933/34 die früheren Abstriche auf Pensionen und Beamtengehälter rückgängig gemacht worden sind, ergab sich ein Uberschuß der Staatseinnahmen von 1,3 Mill. Pfund. Gemeinsam mit den Bundesstaaten geht die Regierung nun daran, eine Anleihe aufzunehmen, deren Erlös den ohne Not verschuldeten Landwirten zugeführt werden soll. Gegenwärtig ist ein riesenhaftes Programm in Vorbereitung, dessen Durchführung erfolgen soll, sobald am englischen und am amerikanischen Kapitalmarkt wieder genügend Mittel verfügbar sind. Das Programm umfaßt große Aufforstungen, Kanalisierungssysteme und die völlige Vereinheitlichung der Spurweiten im gesamten australischen Eisenbahnsystem.

In England ist man über die jüngste Entwicklung der australischen Wirtschaftspolitik durchaus nicht erfreut. Die Handelspolitik des Premierministers Lyons bewegt sich neuerdings nicht mehr streng nach den Regeln des Ottawa-Pakts. Auch Lyons will zwar die Vorzugsbehandlung für britische Waren beibehalten, aber im Gegensatz zu früher nur so weit, als die neuen zweiseitigen Handelsabkommen mit außerbritischen Ländern dadurch nicht gestört werden. Da England nur einen Bruchteil der australischen Erzeugnisse aufnehmen kann, hat Australien naturgemäß den Wunsch, seine Ausfuhr dadurch zu sichern, daß

Die westerschlesische Montanindustrie im August

Beschäftigungslage und Absatzverhältnisse waren im August gegenüber dem Vormonat im allgemeinen nur wenig verändert. Auf einzelnen Marktgebieten zeigte sich jedoch eine Belebung der Nachfrage. Die Ausfuhr nach den südosteuropäischen Staaten war durch Kontingentierungsmaßnahmen und die Vorschriften über die Devisenbewirtschaftung gehemmt. Schrott und Erze kamen in ausreichenden Mengen herein. Die Verladung auf dem Wasserwege war durch ungünstige Wasserverhältnisse der Oder beeinträchtigt. Im einzelnen ergaben sich folgende Tendenzen:

Rohisen:

Die Absatzverhältnisse waren zufriedenstellend.

Koks und Nebenprodukte:

Nachdem im August die Sommerabschlüsse für Koks wieder aufgehoben sind, übten die Abnehmer einige Zurückhaltung. Gleichwohl hielt sich der Absatz noch auf der Höhe des Vormonats. Lebhaft war die Nachfrage der Industrie nach kleineren Sorten. Der Export war lebhafter, da Koks nach Italien und nach Skandinavien geliefert werden konnte. Für Straßenteer lag mehr Interesse vor als im Vormonat, wogegen Pech teilweise in den Bestand genommen werden mußte. Die Produktion an Oel konnte laufend abgesetzt werden. Für Benzol war die Nachfrage lebhafter, für Ammoniak unbefriedigend.

Farben um 1/2 Prozent und bei Dessauer Gas um 1/2 Prozent, andererseits machte aber auf anderen Gebieten der Abbröckelungsprozeß weitere Fortschritte. Eisenhandel und Mannesmann gaben nochmals um je 1/2 Prozent nach. Nachbörslisch nannte man Farben mit 140 1/2.

Am Kassamarkt blieben die Umsätze heute auf ein Mindestmaß beschränkt. Die an den Vortagen erheblich gestiegenen Großbankaktien und Hypothekenbanken lagen heute kursmäßig kaum verändert.

Frankfurter Späthörse

Geschäftslös

Frankfurt a. M., 31. August. Akg 65, AEG 27,25, IG Farben 122,75, Lahmeyer 118,5, Rüttgerswerke 40,25, Schuckert 93, Siemens und Halske 146, Reichsbahn-Vorzug 112,5, Hapag 26, Nordd. Lloyd 30,5, Ablösungsanleihe Althess 95,25, Reichsbank 155,5, Buderus 85,5, Klöckner 75, Stahlverein 40,5.

Breslauer Großmarkt für den Nährstand

Schleppend

Breslau, 31. August. Die Umsatzstätigkeit im Brotgetreide vermochte sich am letzten Börsentage der Woche nur langsam zu entwickeln. Das Offertenmaterial in Weizen wie Roggen ist ausreichend. Hafer begegnet bei knappem Angebot ständiger Nachfrage. Feinstes Braugerste findet nach wie vor reges Kaufinteresse, während mittlere Qualitäten im Preise gedrückt sind. Das Mehlgeschäft ist ungleichmäßig. In beiden Sorten besteht Bedarfsnachfrage. Hülsenfrüchte tendieren ruhig. Von Rohfuttermitteln gewinnt Stroh an Festigkeit, während Heu ruhiger liegt. Futtermittel liegen sehr ruhig. Oelkuchen sind umsatzlos wegen der Ermäßigung der Monopolaufgabe im kommenden Monat.

es Gegenseitigkeitsabkommen mit solchen Ländern schließt, die gegenwärtig seine größten Abnehmer sind. Dazu gehört auch Japan, das seit langem die größten Anstrengungen macht, um selbst auf dem australischen Markt vorzudringen. Gegenwärtig finden Verhandlungen zwischen beiden Staaten statt, die man von London aus mit großem Mißtrauen verfolgt. Kommt dieses

Gegenseitigkeitsabkommen zwischen Australien und Japan

in der bisher bekannten Form zustande, so wäre damit eine große Bresche in den Ring von Ottawa gelegt. Die Industrien der beiden Länder ergänzen sich sehr glücklich und genießen auch den Vorteil einer günstigen Verkehrsverbindung zueinander. Der hohe Zolltarif Australiens für englische Baumwollwaren hat in Lancashire eine derartige Stimmung erzeugt, daß man dort offen von der Notwendigkeit eines Boykotts gegen alle australischen Waren spricht, falls Australien nicht in Kürze seine überhöhten Baumwollzölle abbaut. Australien dagegen steht auf dem Standpunkt, daß es seine Zölle nur abbauen könne, wenn England größeres Entgegenkommen bei der Aufnahme australischer Erzeugnisse zeigen würde. Da die Vereinigte Landespartei, die zweitstärkste Partei im australischen Bundesparlament, eine englandfreundlichere Handelspolitik zu Beginn des Wahlkampfes verkündet hat, ist man in London auf den Ausgang der Septemberwahlen sehr gespannt.

Dr. H. F. G.

Eine Warnung an Mühlen, Bäcker und Mehlhändler

„Die Landware“, das Fachblatt des Reichsnährstandes für Marktberichterstattung, veröffentlicht in Nr. 199 vom 26. August folgende Warnung:

„Die Hauptabteilung IV des Reichsnährstandes hat in den letzten Tagen eine ganze Anzahl Meldungen erhalten über das Verhalten von Brotfabriken und Getreidemühlern. Diese Meldungen veranlassen, mit aller Deutlichkeit den betroffenen Kreisen einige Worte zu sagen. Beobachtungen, die von Firmen angestellt wurden, denen es mit der Durchführung und Erfüllung der Vorschriften des Getreidegesetzes ernst ist, führten zu eigenartigen Ergebnissen. Es wurde festgestellt, daß eine ganze Anzahl Mühlen den vorgeschriebenen 75prozentigen Ausmahlungsgrad für Roggenfeinmehl Type 997 nicht durchgeführt haben, sondern nur 70 bis 71 Prozent ausmahlen.“

Wir weisen bei dieser Gelegenheit ausdrücklich darauf hin, daß sich nach § 76 Getr.VO. nicht nur die Mühle, sondern auch der Käufer strafbar macht, wenn er Roggenmehl, das einen geringeren Aschegehalt als 0,967 Prozent hat, kauft oder verwendet. Der Hersteller (Müller) und der Käufer zu niedrig ausgemahlener Roggenmehle können mit Gefängnis und mit Geldstrafe bis zu 100.000 RM., in schweren Fällen sogar mit Zuchthaus bestraft werden. Es muß daher auch der Mehlhändler, Bäcker, Brotfabrikant usw. dringend davor gewarnt werden, Mehle zu handeln oder zu verarbeiten, von denen er weiß oder auch nur vermutet, daß sie nicht den gesetzlichen Ausmahlungsanforderungen entsprechen. Der Aschegehalt eines Mehles ist am Hand einer Probe jederzeit leicht und genau festzustellen.“

Eisenbahnmateriale:

Größere Aufträge stehen in Radsätzen und Fahrmaterial in Aussicht. Die Reichsbahn erteilte Zuweisungen von Aufträgen für Radreifen. Die Nachfrage nach Stahlguß war schwach, jedoch wird im September eine Belebung erwartet. Im Waggonbau hat die Beschäftigung nachgelassen.

Grubenausbaumaterial:

Der Steinkohlenbergbau erteilte Aufträge auf eisernen Ausbaumaterial und Schüttelrutschen. Für kleinere Schmiedestücke lagen Aufträge vor.

Stahlbau und Maschinenbau:

Die Beschäftigung im Stahlbau war unverändert. Unbefriedigend war die Lage im Maschinenbau. Der Bedarf an Stahlflaschen ist gestiegen.

Königshulder Artikel:

In der Fabrikation und im Umsatz von Feld- und Gartengeräten trat Geschäftsstille ein.

Berliner Produktenbörse

(1000 kg)		31. August 1934.	
Weizen 76/77 kg	199	Roggenmehl* 21.25–22.25	
80 kg	—	Tendenz: stetig	
Tendenz: ruhig		Weizenkleie 10.80–11.20	
Roggen 71/72 kg	159	Tendenz: ruhig	
Tendenz: ruhig		Roggenkleie 9.25–9.70	
Gerste Braugerste 205–215		Tendenz: ruhig	
Bräugerste, gute 192–202		Viktoriaerbsen 28 1/2–30 1/2	
Wintergerste 2zellig 179–190		Kl. Speiserbsen —	
4zellig 174–179		Futtererbsen —	
148–156		Peluschken 15–16	
Futtergerste 148–156		Wicken 10 1/2–11 1/2	
Tendenz: ruhig		Leinkuchen 8.80	
Hafer Markt 142–156		Trockenschrot 21	
Tendenz: ruhig		Kartoffellocken —	
Weizenmehl* 100 kg 26.20–27.25			
Tendenz: ruhig			

*) plus 50 Pfg. Frachtausgleich

Breslauer Produktenbörse

1000 kg		31. August 1934.	
Weizen, hl-Gew. 75 1/2 kg —		Futtermittel 100 kg	
76 kg 184–193		Weizenkleie, grobe 10.60	
(schles.) 74 kg —		Weizenkleie-Kleie —	
74 kg —		Weizenmehl —	
Roggen 144–155		Roggenkleie 9.12	
Hafer 45 kg 138–146		Weizenmehl-Kleie —	
Bräugerste, feinste 204		Roggenmehl —	
gute 190		Tendenz: ruhig	
Futtergerste 144–151		Mehl 100 kg	
Wintergerste 61/62 kg 165		Weizenmehl (79%) *24.70–25 1/2	
Wintergerste 68/69 kg 184		Roggenmehl (69.7%) *20 1/2–21.8	
Tendenz: ruhig		Tendenz: freundlicher	

*) plus 50 Pfg. Frachtausgleich

Berliner Schlachtviehmarkt

31. August 1934		Kälber	
Ochsen		Doppelpendler best. Mast 60–70	
vollfleisch. ausgemäst. höchsten		beste Mast-u. Saugkälb. 48–53	
Schlachtw. 1. jünger 37–40		mittl. Mast-u. Saugkälb. 42–48	
2. ältere 37–40		geringere Saugkälber 35–40	
sonstige vollfleischige 31–35		geringe Kälber 25–30	
fleischige 27–30			
gering geführte 24–27			
Bullen		Schafe	
jüngere vollfleisch. höchsten		Stallmastlamm 43–44	
Schlachtwertes 34		Holst-Weidemastlamm 40	
sonst. vollf. od. ausgem. 30–33		Stallmasthammel 40–42	
fleischige 25–29		Weidemasthammel —	
gering geführte 23–25		mittlere Mastlamm 37–39	
Kühe		ältere Masthammel 37–39	
jüngere vollfleisch. höchsten		ger. Lamm u. Hammel 27–38	
Schlachtwertes 30–32		beste Schafe 35–36	
sonst. vollf. od. gem. 22–29		mittlere Schafe 32–34	
fleischige 17–20		geringe Schafe 16–30	
gering geführte 10–15			
Färsen		Schweine	
vollfleisch. Schlachtw. 34		Speckschw. ab 300 Pfd. LebGew. 50	
vollfleischige 30–33		vollf. 240–300 " 49–50	
fleischige 25–28		" 200–240 " 47–49	
gering geführte 20–23		" 160–200 " 44–47	
Fresser		fleisch. 120–160 " 40–44	
mäß. genährt. Jungvieh 18–24		unt. 120 " —	
Auftrieb:		Sauen fetto Specksaue 46–48	
Rinder 3096		andere Sauen 43–45	
Kühe 3096			
darmtr. 3096		z. Schlachth. dir. 93 z. Schlachth. dir. —	
Ochsen 633		Auslanderrinder 1871 Auslandschafe —	
Bullen 682		Kühe 10142	
Kühe u. Färsen 1481		z. Schlachth. dir. 1871 z. Schlachth. dir. —	
		do. zum Schlachth. —	
		hof direkt —	
		4416 Auslandschw. —	

Marktvorläuf: Rinder mittelmäßig, gute Ware knapp. Kälber ruhig, Schafe und Schweine lebhaft.

Londoner Metalle (Schlußkurse)

31. 8.		31. 8.	
Kupfer stetig	28 1/4–28 3/4	ausl. entf. Sicht.	10 1/2
Stand. p. Kasse	28 1/4–28 3/4	offizieller Preis	10 1/2
3 Monate	28 1/4–28 3/4	inoffiziell. Preis	10 1/2
Settl. Preis	28 1/4	ausl. Settl. Preis	10 1/2
Elektrolyt	31 1/2–31 3/4	Zink willig	13 1/2
Best selected	30 1/2–31 1/4	gew. entf. prompt	13 1/2
Elektrowirebars	31 1/4	offizieller Preis	13 1/2
Zinn: fest	22 1/2–22 3/4	inoffiziell. Preis	13 1/2
Stand. p. Kasse	22 1/2–22 3/4	gew. entf. Sicht.	13 1/2
3 Monate	22 1/2–22 3/4	offizieller Preis	13 1/2
Settl. Preis	22 1/2	inoffiziell. Preis	13 1/2
Banka	22 1/2	gew. Settl. Preis	13 1/2
Strals	22 1/2	Gold	140/11 1/2
Blei: träge	10 1/2	Silber (Barren)	21 1/2–23 1/2
ausl. entf. prompt	10 1/2	Silber-Lief. (Barren)	21 1/2–23 1/2
offizieller Preis	10 1/2	Zinn-Ostenpreis	22 1/2
inoffiziell. Preis	10 1/2		

* Berlin, 31. August. Elektrolytkupfer (wirebars), prompt, oif Hamburg, Bremen oder Rotterdam: Für 100 kg in Mark: 46.25.
Berlin, 31. August. Kupfer 40,5 B., 40 G., Blei 19,5 B., 19,5 G., Zink 19,75 B., 19 G.

Berliner Devisennotierungen

Für drahtlose Auszahlung auf		31. 8.		30. 8.	
		Geld	Brief	Geld	Brief
Aegypten . . . 1 ägypt. Pfd.	12.755	12.785	12.82	12.85	
Argentinien . . . 1 Pap.-Pes.	0.674	0.678	0.682	0.680	
Belgien . . . 100 Belg.	58.69	58.81	58.81	58.93	
Brasilien . . . 1 Milreis	0.184	0.186	0.184	0.186	
Bulgarien . . . 100 Lewa	3.047	3.053	3.047	3.053	
Canada . . . 1 canad. Dollar	2.531	2.537	2.537	2.543	
Dänemark . . . 100 Kronen	55.26	55.38	55.34	55.66	
Danzig . . . 100 Gulden	82.07	82.23	82.07	82.23	
England . . . 1 Pfund	12.375	12.405	12.44	12.47	
Estland . . . 100 estn. Kronen	68.93	69.07	68.93	69.07	
Finnland . . . 100 finn. M.	5.46	5.47	5.42	5.500	
Frankreich . . . 100 Francs	16.50	16.54	16.50	16.54	
Griechenland . . . 100 Drachm.	2.497	2.503	2.497	2.503	
Holland . . . 100 Gulden	169.73	170.07	169.73	170.07	
Island . . . 100 isl. Kronen	55.99	56.11	56.29	56.41	
Italien . . . 100 Lire	21.63	21.67	21.60	21.64	
Japan . . . 1 Yen	0.740	0.742	0.742	0.744	
Jugoslawien . . . 100 Dinar	5.664	5.676	5.664	5.676	
Lettland . . . 100 Lats	79.67	79.83	69.67	69.83	
Litauen . . . 100 Litas	42.11	42.19	42.11	42.19	
Norwegen . . . 100 Kronen	62.19	62.31	62.32	62.54	
Oesterreich . . . 100 Schilling	48.95	49.05	48.95	49.05	
Polen . . . 100 Zloty	47.40	47.50	47.40	47.50	
Portugal . . . 100 Escudo	11.24	11.26	11.29	11.31	
Rumänien . . . 100 Lei	2.488	2.492	2.488	2.492	
Schweden . . . 100 Kronen	63.79	63.91	64.14	64.26	
Schweiz . . . 100 Franken	81.67	81.83	81.67	81.83	
Spanien . . . 100 Peseten	34.32	34.38	34.32	34.38	
Tschechoslowakei 100 Kron.	10.44	10.46	10.44	10.46	
Türkei . . . 1 türk. Pfund	1.991	1.995	1.991	1.995	
Ungarn . . . 100 Pengö	—	—	—	—	
Uruguay . . . 1 Gold-Peso	0.999	1.001	0.999	1.001	
Ver. St. v. Amerika 1 Dollar	2.481	2.485	2.477	2.481	

Tendenzen: Pfund weiter schwach, Dollar knapp behauptet

Valuten-Freiverkehr		Berlin, den 31. 8. 1934	
		Warschau	Gr. Zloty
Polnische Noten	47,40–47,50	Kattowitz	47,36–47,54
		Posen	